AÑO CUARTO. — Núm. 1.273 | PORTE PAGADO | Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 | Buenos Aires, sábado 20 de septiembre de 1919

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al director.

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires

Teléfonos: U. T. Administración, 7370 Av. Expedición 7372 Avenida. Sociales 7379 Avenida. Director 7374 Avenida. Redacción 7375 Avenida y 10 interno. Cooperativa 2937 Central.

CONGRESO NACIONAL BIBLIOTECA

La Epoca

PRECIOS DE SUSCRIPCION

CAPITAL

$ m/n. $ m/n. $ m/n. $ m/n.
Un mes 1.Tres meses, 6. Seis meses 12. Un año 20.

PROVINCIAS

$ m/n. $ m/n. $ m/n. $ m/n.
2 mes 3.50 3 meses 7.50 6 meses 15 1 año 28

EXTERIOR

$ oro $ oro $ oro $ oro.
2 mes 3.50 3 meses 7.50 6 meses 15 1 año 28
Número del día, 0.08. — Número atrasado (dentro de los 30 días), 0.20. — De fechas anteriores, 0.50.

LA EPOCA se envía directamente por correo a toda persona que la pida, acompañando el importe correspondiente. Los pedidos de suscripciones para el interior de la República se atenderán por cualquier número de días a razón de 0.08 el ejemplar.

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(DE LA UNITED PRESS, AGENCIA HAVAS Y NUESTROS CORRESPONSALES)

Ultimátum de los aliados á D'Annunzio

En Alemania se ha descubierto una conspiración monárquica

El supremo consejo interaliado ordenará a los polacos que suspendan su avance en territorio ruso

Nota germana sobre la exigencia relativa a la reforma de la constitución

Los aliados ordenarán a Polonia que suspenda su avance en Rúsia

PARIS, septiembre 20 (United Press)—El supremo consejo espera poder notificar muy en breve a Polonia que cese las operaciones contra los bolshevikis. Se cree que los polacos avanzaron hacia el interior de Rusia.

El consejo se halla ansioso por las finanzas polacas, creyendo que no podrá obtener ayuda para los trabajos de reconstrucción mientras esté desarrollando una guerra agresiva. Los polacos, en algunas regiones penetraron 200 millas en territorio ruso. La necesidad de propia defensa ya pasó.

No se conoce la actitud que los polacos tomarán en caso de que se les ordene detenerse.

Los delegados de paz piensan que los polacos podrían retener el territorio que arrebataron a la dominación de Lenin; pero no se conoce disposición referente a que esa parte pueda convertirse permanentemente en territorio polaco.

Temores del supremo consejo interaliado

PARIS, septiembre 20 (United Press)—El supremo consejo se halla un tanto intranquilo por la actitud de D'Annunzio que viene a [illegible] un precedente [illegible] seguir el ejemplo en Silesia. El mariscal Foch ha avisado al consejo que en dicho caso, serían tomadas medidas militares muy severas en contra de Alemania.

El consejo convino en el envío de un anuncio a Alemania sobre el particular, pero un cablegrama del presidente Wilson vetó esa decisión. Créese ahora que Alemania se halla prácticamente libre de asumir plenos poderes en Silesia, riéndose de la debilidad de los aliados. En los círculos franceses se nota mucho desagrado por la actitud del presidente Wilson, temiéndose nuevas dificultades.

La situación económica francesa

PARIS, septiembre 20 (Agencia Havas)—Los diarios constatan con satisfacción la mejora que ha experimentado el cambio.

"Le Matin" anuncia que el gobierno ha resuelto proceder con toda energía en los casos de infracción al reglamento en vigor sobre la exportación de capitales.

"L'Echo de Paris" señala por otra parte la inminencia de una acción económica entre Francia, Inglaterra y los Estados Unidos de la América del Norte.

Cordialidad franco-norteamericana

PARIS, septiembre 20 (Agencia Havas)—El presidente de la cámara de diputados, Mr. P. Deschanel, leyó al iniciarse la sesión, una resolución votada por la cámara de representantes de los Estados Unidos en el sentido de celebrar la fiesta nacional francesa el 14 de julio.

M. Deschanel expresó su viva gratitud provocada por esta manifestación fraternal que representa una prueba más de la indisolubilidad de los lazos que unen a las repúblicas francesa y norteamericana, lazos que mantendrán incólumes la era que se inicia de paz universal.

Raid aéreo París-Melbourne

PARIS, septiembre 20 (Agencia Havas). — El diario "L'Excelsior" anuncia que el aviador Poulet intentará el 29 del corriente mes un raid que comprenderá el recorrido París-Melbourne, volando sobre Roma, Brindisi, Constantinopla, Bombay, Calcuta, Bangkok, Singapore y Batavia.

El ejército francés

PARIS, septiembre 20 (U. Press). — M. Doumer ha presentado al comité de guerra los planes de Francia para después de la guerra. Según ellos se estipula el mantenimiento de una fuerza de paz de 350.000 hombres y durante tiempo de guerra de 1.300.000, alcanzando las reservas a 2.000.000 de soldados.

Expulsión de un espía

LONDRES, septiembre 20 (United Press). — Carlos Escosuras, acusado de espionaje alemán en España, ha sido expulsado de la Gran Bretaña. Durante la guerra, Escosuras fué arrestado a bordo de un barco británico que navegaba por el canal de la Mancha.

Nota de Lersner sobre la reforma constitucional alemana

VERSALLES, septiembre 20 (U. Press)—Herr Lersner, representante alemán en ésta, ha enviado una nota a la conferencia de la paz, en la cual acepta firmar el protocolo para reformar la constitución de Alemania, en lo que se refiere a su unión con Austria. La nota alude al tono irónico de la solicitud aliada, declarando:

"La derrota de Alemania no da a sus adversarios el derecho de usar un lenguaje que hiera sus sentimientos ante los ojos del mundo".

PARIS, septiembre 20 (Agencia Havas) — La delegación alemana en Versalles entregó a la secretaría de la conferencia de la paz una nota de dos páginas.

En ella el barón de Lersner declara en nombre de su gobierno que acepta hacer en la forma reclamada por los aliados la declaración de anulación del artículo 61 de la constitución alemana, que dejaba entrever la posibilidad de la unión de Austria a Alemania.

El barón de Lersner añade que tiene facultad para firmar la declaración pertinente en nombre del gobierno alemán.

Después desarrolla toda una argumentación para demostrar que el artículo 61 de la constitución alemana no es contrario al artículo 178 del tratado de paz firmado por los alemanes en Versalles.

Se queja también del tono de ironía de la [illegible] al gobierno alemán.

Opinión irlandesa sobre la próxima conferencia internacional del trabajo.

DUBLIN, septiembre 20 (United Press. — El congreso de los sindicatos obreros irlandeses ha enviado despachos al presidente Wilson, en los cuales le informa de que la próxima conferencia a efectuarse en Wáshington "por su origen y constitución ha perdido ya la confianza de las clases trabajadoras".

Cañones para una ciudad irlandesa

NENAGH (Irlanda), septiembre 20 (United Press). — El concejo de esta ciudad ha aceptado la oferta del ministerio de guerra por dos cañones alemanes de campaña, siempre que las piezas se hallen en buen estado y que se suministre la consiguiente provisión de proyectiles.

Barco encallado

KIRKWALL, septiembre 20 (United Press). — Se informó hoy en esta ciudad que un barco conduciendo 2000 soldados desde Rusia, ha encallado frente a las islas Orkney. Se envió inmediatamente ayuda al lugar del accidente.

Accidente de aviación

MADRID, septiembre 20 (United Press). — Los capitanes Rocha y Navarro, efectuando una prueba en un aeroplano que evolucionaba sobre un campo de aviación, cayeron desde gran altura, matándose de resultas del choque.

El voto obligatorio en España

MADRID, septiembre 20 (United Press). — El ministro Burgos y Mazal someterá en la semana entrante al gabinete, un proyecto por el que se dan derechos a las mujeres y se hace obligatorio el voto.

Fallecimiento de José de Castro

BARCELONA, septiembre 20. (U. Press). — Ha muerto en esta ciudad el señor José de Castro.

Norte América no reconocerá las declaraciones que firman los extranjeros en Méjico.

WASHINGTON, septiembre 20. United Press). — El departamento de Estado ha anunciado hoy que los Estados Unidos no reconocerán la declaración de abandono de derechos que hacen firmar las autoridades mejicanas a todos los extranjeros, antes de penetrar en la región petrolera de Tampico.

Se informa que si los norteamericanos firman tales papeles, los Estados Unidos continuarán protegiéndo a pesar de todo a sus ciudadanos.

Huelga de obreros metalúrgicos ingleses

LONDRES, septiembre 20 (United Press). — Unos 50 000 obreros metalúrgicos se han declarado en huelga.

La expedición de D'Annunzio

LONDRES, septiembre 20 (United Press)—Radiogramas de Viena y Laidach anuncian que los comandantes navales aliados retiraron los barcos de guerra del puerto de Fiume y enviaron un ultimátum a D'Annunzio, dándole un plazo de 24 horas para evacuar Fiume, pues de otra manera procederán a bombardear la ciudad.

MILAN, septiembre 20 (United Press) — El "Corriere della Sera", publica una información de Fiume, anunciando que entrevistado D'Annunzio manifestó lo siguiente:

"Dispongo de fuerzas suficientes para defender a Fiume. No necesito de más. Los barcos italianos de guerra que se hallan en el puerto, están bajo mi mando. Hemos decidido resistir hasta el fin y yo he venido aquí para morir".

Se anuncia que las fuerzas de D'Annunzio se elevan a 11.000 soldados.

GINEBRA, septiembre 20 (United Press) — Un despacho de Laibach anuncia que D'Annunzio se niega a obedecer las órdenes del general Badoglio. Las fuerzas del poeta ascienden a 11.000 hombres, entre los que se hallan 1600 voluntarios de Trieste. La prensa germana informa extensamente del asunto de Fiume, recomendando se proceda similarmente para apoderarse de Dantzig. Los polacos están tomando todas las precauciones posibles.

MILAN, septiembre 20 (United Press) — El pueblo italiano se muestra generalmente tranquilo acerca de la situación de Fiume. El [illegible] gobierno [illegible]

Las negociaciones de paz entre Estonia y los bolsheviki.

COPENHAGUE, septiembre 20 (U. Press). — El "National-Tidende", anuncia que los estonianos enviaron una delegación a Pskoff para informar a los bolsheviki que no efectuarán paz alguna a menos que Lituania y Finlandia tomen parte en las negociaciones.

Descubrimiento de un complot monárquico en Alemania

PARIS, septiembre 20 (United Press)—"Le Journal", en un despacho que recibe de Berlín anuncia que los oficiales de la guarnición de Potsdam, organizaron un complot para asesinar a Erzberger, derrocar la república y proclamar la monarquía. Se están efectuando investigaciones al respecto.

Las minas sudamericanas

LONDRES, septiembre 20 (Agencia Havas) — La edición comercial del "Times" publica un artículo documentado sobre las necesidades de los propietarios de minas en Sud América y sobre el capital y el material indispensable a su explotación. El diario recuerda que la Gran Bretaña perdió en otro tiempo un material de esa clase, porque no consideró las necesidades locales.

Las negociaciones de paz entre Estonia y los bolshevikis.

COPENHAGUE, septiembre 20 (U. Press). — El "National-Tidende", anuncia que los estonianos enviaron una delegación a Pskoff para informar a los bolsheviki que no efectuarán paz alguna a menos que Lituania y Finlandia tomen parte en las negociaciones.

El soviet de Petrogrado desea iniciar negociaciones de paz

COPENHAGUE, septiembre 20. (United Press)—Se informa que el soviet de Petrogrado ha munido de poderes a los comisarios para iniciar negociaciones a fin de llegar a la paz bajo cualquier condición, debido a la desastrosa situación de la ciudad, cuyos habitantes se ven obligados a quemar las casas de madera para tener combustible.

Desmoralización del ejército bolsheviki

COPENHAGUE, septiembre 20. (U. Press). — Informan de Bucarest que las tropas bolsheviki que se hallan sobre el Dniester están completamente desmoralizadas y han abierto el frente a los ataques enemigos.

Trotzki, personalmente se ha hecho cargo del mando de las tropas para tratar de contener la desmoralización de su gente.

SUD AMERICA

BRASIL

RIO DE JANEIRO, septiembre 20 —Todos los diarios rinden homenaje a Italia con motivo del aniversario de hoy.

Aquí y en los estados, la colectividad italiana realiza diversas fiestas conmemorativas.

EN EL SALON ANUAL DE BELLAS ARTES

El presidente de la república, doctor Hipólito Yrigoyen, visitando el salón anual de Bellas Artes

Información local de última hora

EN LA PRESIDENCIA

A primera hora de la tarde concurrió a la casa de gobierno, el presidente de la república. Recibió al gobernador de Jujuy doctor Carrillo a algunos diputados, y atendió con los ministros, el despacho de asuntos de sus carteras.

A las 3.30 p. m. se trasladó acompañado de sus ministros, al salón de bellas artes, de cuya visita hemos informado en nuestra primera edición.

Emigración de brazos y capitales austriacos para la Argentina

Un sindicato de banqueros vieneses se propone colonizar grandes extensiones de tierra

Solicitud de informes al ministio de R. exteriores

El ministro argentino en Viena, doctor Pérez, ha comunicado al ministro de relaciones exteriores, que recibió la visita de los representantes de un sindicato de banqueros de aquélla capital que se propone emprender en nuestro país trabajos agrícolas, colonizando grandes extensiones de tierra, ya sea adquirida en compra, ya por arrendamiento.

Cuenta el sindicato de referencia, con grandes sumas de dinero, para invertir en empresa de tal importancia, proponiéndose además, traer familias de labradores austriacos, para el cultivo y población de las tierras que obtenga.

El ministro de relaciones exteriores ha contestado al representante argentino en Viena, suministrándole todos los datos que pueden ser útiles al proyecto del sindicato de banqueros y orientarlo en sus propósitos.

Al efecto se hizo saber que hay tierras fiscales al norte y sur de la república, aptas para la empresa que se intenta y que ha de hallar un eco simpático en todo el país.

En la armada

Nombramientos

El ministro de marina ha dictado una resolución haciendo las siguientes designaciones:

Segundo comando del acorazado "Moreno", al capitán de fragata Francisco Arnaut; jefe de la comandancia de Torpedos y Minas del arsenal Río de la Plata y director de la escuela de torpedos, al capitán de fragata Daimiro Sáenz; jefe de la comandancia del personal del arsenal Río de la Plata y director de la escuela de electricidad, al teniente de navío Francisco Stewart; director de las escuelas de marinería y máquinas al capitán de fragata Pedro S. Casal; subdirector de la escuela de marinería al teniente de navío Juan P. Delucchi; subdirector de la escuela de máquinas al ingeniero maquinista de 1.a, Temístocles Perna, director de la escuela preparatoria al capitán de fragata Alfredo Constante; subdirector de la escuela preparatoria al teniente de navío Juan G. Sol; subdirector de la escuela de artillería al teniente de navío Eduardo Lezica; subdirector de la escuela de radioseñales al ingeniero electricista de 1.a, Gregorio Guillermet; jefe de estudios de la escuela de mecánica al ingeniero maquinista principal Tomás Bobadilla.

Estos nombramientos son sin perjuicio de los puestos que actualmente desempeñan.

D. Ramón Barros Luco

† Hoy en Santiago de Chile

En momentos de cerrarse esta edición, recibimos la noticia del fallecimiento del ex presidente de Chile, don Ramón Barros Luco, acaecido esta tarde en la capital de la hermana república.

Político de sólidos prestigios y de grandes merecimientos, el señor Barros Luco ha figurado por más de cuarenta años entre los hombres de brillante acción de su patria.

Fué uno de los hombres que más se destacaron durante la guerra del 91, y llevado al poder como elemento que garantizaba la armonía nacional en instantes en qua la lucha por la primera magistratura era álgida, hizo un gobierno de orden que permitió el continuo y eficaz desenvolvimiento de las capacidades chilenas.

Gran amigo de la Argentina, mantuvo siempre una política de acercamiento, que sirvió para estrechar más los fraternales vínculos que unen a los dos pueblos.

Sin tiempo para extendernos en su biografía, sólo nos resta acompañar al pueblo hermano en el sentimiento de pesar que ha de causar su desaparición.

Nuevos vocales de la Intendencia de Guerra

Han sido nombrados vocales de la intendencia de guerra, los señores Ricardo Arroyo y Agustín Etcheparreborda, en reemplazo de los señores Gallo y Lezica que terminan su mandato.

La situación en el Perú

Estalla una seria huelga ferrocarrilera

Se anuncia para el martes un paro general

La situación porque en estos momentos atraviesa el Perú, según las noticias que nos envía nuestro corresponsal de Lima, amenaza complicarse. Ha estallado hoy una seria huelga ferroviaria, que paraliza por el instante todas las actividades del país, desde que se ha suspendido completamente el tráfico de los trenes.

Al parecer hay una agitación entre los demás centros obreros y de empleados, estimulada por agitadores políticos. Se nos dice que se cree que para el martes próximo se proyecta un paro general.

En la legación del Perú en esta capital, no se han recibido hasta el [illegible] que pueda solucionar el conflicto satisfactoriamente.

Escuela normal de Dolores

Construcción de un edificio

Entrevista de una delegación con el primer magistrado y el ministro de instrucción pública

Delegados de la comisión que se ha constituído en Dolores, con el objeto de procurar que se dote de un edificio propio a la escuela normal que funciona en la ciudad mencionada, se entrevistaron esta tarde con el primer magistrado, doctor Hipólito Yrigoyen, y con el señor ministro de instrucción pública, doctor Salinas, a fin de interesarles sobre el propósito aludido.

El local en que actualmente se halla el establecimiento de enseñanza a que nos hemos referido, además de carecer de las comodidades y condiciones de los institutos similares modernos, es sumamente reducido para el número de alumnos que concurren.

En los registros de la escuela normal de Dolores, a la que asisten educandos no tan sólo de esta ciudad, sino también de numerosas localidades vecinas, se encuentran anotados más de quinientos estudiantes, y sin duda alguna se contarían muchos más que no ha sido posible admitir, si no mediara la circunstancia expresada.

El señor presidente de la república y el señor ministro de instrucción manifestaron a los delegados de Dolores que tratarían de satisfacer sus deseos.

En breve, partirá un técnico del ministerio de instrucción pública, para establecer los lineamientos generales de la obra que sería necesario realizar, cuyo costo se calcula en unos $ 250.000.000 m/n.

Homenaje al doctor Emery

Mañana, como lo anunciamos oportunamente, a las 10 y 30 a. m., tendrá lugar en el cementerio del Oeste (Chacarita), la ceremonia de la colocación de dos placas de bronce ofrecidas, una por los residentes brasileños en la Argentina y otra por la Cámara de Comercio argentino-brasileña, a la memoria del cónsul general del Brasil en Buenos Aires, en la tumba que guarda los restos del doctor Francisco Emery, fallecido hace poco en esta capital.

En la ceremonia, el doctor Carlos de Rostaing Lisboa, encargado de negocios del Brasil, pronunciará un discurso en nombre de sus compatriotas, y el señor Juan B. Mignaquy en nombre de la Cámara de Comercio argentino-brasileña.

GUERRA Y MARINA

SERVICIOS AUXILIARES DE LA ARMADA

Firma de los contratos

Se ha resuelto que a fin de dar cumplimiento a lo establecido y proceder a formar el cuerpo "servicios auxiliares" con su respectivo escalafón, los señores jefes de reparticiones y comandantes de buques, dispondrán se haga firmar el contrato reglamentario a los cocineros, ayudantes de cocina, mozos de cámara, sastres, peluqueros y músicos, actualmente en servicio.

Es indispensable para la firma del contrato haber demostrado aptitud profesional y tener buena conducta.

La dirección general del personal confeccionará el escalafón de cada una de las especialidades que forman el cuerpo "servicios auxiliares", asignando al personal que las componen, el puesto de antigüedad relativa que a cada uno corresponda, de acuerdo con el número de años corrido de servicio que tengan en la armada.

A los conscriptos ayudantes de cocina perteneciente, a la clase 1897 que hayan demostrado buena aptitud para desempeñarse como cocineros y deseen firmar contrato, se les concederá hacerlo en el empleo de cocinero segundo.

A los efectos de la equivalencia de las actuales categorías, con los diversos empleos que para el cuerpo de "servicios auxiliares" especifica el R. O. del P. S., se hace saber a la armada que dicha equivalencia a los fines de la firma de este primer contrato, es la siguiente:

Cocinero de 1a., cocinero principal; cocinero de 2a., cocinero primero; cocinero de equipaje, cocinero segundo; mozo de cámara, camarero; sastre (con más de cinco años de servicio), sastre primero; sastre (con menos de cinco años de servicio), sastre segundo; peluquero (con más de cinco años de servicio), peluquero primero; peluquero (con menos de cinco años de servicio), peluquero segundo; maestro inspector de banda, maestro de banda principal; maestro de banda de 1a., maestro de banda primero; maestro de banda de 2a., maestro de banda segundo; músico primera parte, músico principal; músico segunda parte, músico primero; músico de 1a. clase, músico segundo; músico de 2a. clase, músico tercero.

2a. EDICION

Sesión en diputados

Pedido de desafuero que se rechaza

Comienzan a tratarse las pensiones

Bajo la presidencia del señor Goyeneche, celebró sesión la cámara de diputados, esta tarde.

Dióse por aprobada el acta anterior, informándose de los asuntos entrados. Entre éstos, se encontraba un despacho de la comisión de agricultura, en el proyecto del poder ejecutivo, sobre censo ganadero nacional y otro sobre fomento de maderas del país.

[illegible] pedido también desafuero del Estado, señor Muñoz.

El señor Di Tomaso hace indicación para que este último sea tratado sobre tablas.

El señor Goyeneche resuelve que se vote la indicación, después de terminarse la lectura de los asuntos entrados.

Terminados éstos, se votó afirmativamente un pedido de licencia del diputado José A. Montes, por seis sesiones.

Puesta a votación la moción del señor Di Tomaso, la cámara la aprueba.

Informa el despacho de la comisión de negocios constitucionales, el señor Vergara, el que aconseja que no se haga lugar al pedido del señor Muñoz.

Se aprueba el despacho por gran mayoría.

Solicita el señor Dickmann que se fije la sesión del martes próximo para considerar el dictamen de la comisión especial investigadora de los ferrocarriles del Estado.

El señor Vergara dice que ese asunto no podrá ser despachado por la comisión para ese día. Por lo que retira su indicación el señor Dickmann.

Por indicación del señor Bedró la cámara acuerda preferencia para el despacho de la comisión de negocios extranjeros en el tratado con la República de Bolivia.

Se pasó en seguida a la orden del día, considerándose los despachos de la comisión de peticiones, por el que se acuerdan pensiones y prórrogas.

Esos despachos, que son numerosos, llevan sus informes por escrito.

Alumbrado eléctrico

La dirección de alumbrado ha procedido a instalar en las siguientes calles lámparas eléctricas provisorias:

Serrano entre Paraguay y Guatemala, Dean Funes entre Caseros y Rondeau, Dean Funes entre Progreso y Rondeau, Dean Funes entre Salcedo y Brasil, Directorio esquina Pueyrredón, Directorio entre Pueyrredón y Carabobo, Donato Alvarez esquina Juramento, Guatemala entre Thames y Uriarte, Patricios entre Alvarado y C. Salvadores, Dean Funes entre Chiclana e Inclán, Dean Funes entre San Juan y Humberto I, R. Iriarte entre Lobos y Merlo, Mendoza esquina Donato Alvarez, Mendoza esquina Pacheco Olazábal entre Estomba y Tronador, Olaguer entre Delgado y Martínez, Dean Funes entre C. Calvo y Humberto I, 24 de Noviembre entre Rondeau y Progreso, Concordia entre Yerbal y Rivadavia, Patricios entre Olavarría y Lamadrid, Patricios entre Australia y Alvarado, Dean Funes entre Progreso y Brasil, Dean Funes entre Salcedo e Inclán, Directorio entre Pueyrredón y Curapaligüé, Mendoza entre Pacheco y Triunvirato, Pacheco esquina Juramento, Guatemala entre Thames y Serrano, Patricios entre California y C. Salvadores, Dean Funes entre Pavón y Constitución, Iberá esquina Colodrero, Mendoza entre Pacheco y Donato Alvarez, Blandengues esquina Guayra, Blandengues esquina Apipé, Iberá esquina Capdevila, Olaguer esquina Delgado, Dean Funes entre C. Calvo y Estados Unidos, 24 de Noviembre entre Brasil e Inclán, Warnes entre Canning y Aráoz.

Noveno salon anual de Bellas-Artes

EL PRIMER MAGISTRADO ASISTE A SU INAUGURACION

El señor presidente de la nación, doctor Hipólito Yrigoyen, ha inaugurado esta tarde, a las 3, el noveno salón anual de Bellas Artes.

Comprendiendo el presidente toda la importancia que tiene el arte argentino, como factor de nuestra cultura, ha querido aportarle todo el apoyo moral y el estímulo que significan su presencia en el "vernissage" del salón, asegurando con ello a los artistas, que bien lo han menester, de su vivo interés y su simpatía. Ya es tiempo, efectivamente, de que el arte argentino, que tantas vicisitudes ha sufrido, ocupe el lugar que le corresponde en el poderoso desarrollo de la nacionalidad. Es por eso que la actitud afectuosa del doctor Yrigoyen, repercutirá hondamente en el corazón de los artistas, acostumbrados hasta hoy, a vivir en silencio, y diremos más, casi al margen de la existencia nacional.

Acompañaban al señor presidente de la nación, en el acto significativo, el Sr. ministro de relaciones exteriores, Dr. Honorio Pueyrredón, el señor ministro de justicia e instrucción pública Dr. José Salinas, el señor ministro de guerra Dr. Julio Moreno, el señor ministro de obras públicas Dr. Torello, el señor ministro de agricultura, ingeniero Alfredo Demarchi y el señor Domingo Fernándes Beschtedt. Fueron recibidos en el salón del Retiro por el presidente de la comisión nacional de Bellas Artes Dr. Cupertino del Campo y otros miembros de la misma, por los jurados del actual salón y la mayoría de los artistas expositores. Tanto el Dr. Yrigoyen como sus ministros, tuvieron palabras de encomio por la obra realizada por los artistas argentinos. Completóse el acto con una visita al museo nacional de Bellas Artes.

"Retrato" — Luis Falcini

He aquí la nómina de los expositores:

Albino, Anganuzzi, Arata, Arminio, Ayllon, Bardi, Bellocq, Calvo, Camilloni, Cárdenas, Carnaccini, Carretger Castro, Catalano, Centurión, Chiarello, Christophersen, Cordiviola, uratella Manes, Danerí, De Biasi, De la Torre, Del Campo, De Lucía, Delucchi, Demolli, Díaz, Di Tomás, Dounis, Ducasse, Dumas, Falcini, Ferrando, Fioravanti, Gigli, Gargiullo, Gavazzo, Gazzaniga, Gómez Clara, Graham, Gramajo, Gutiérrez, Granie Tilla, Guglielmetti, Guido, Guido A. y Gerbino J., Guttero, Hall, Hansen, Henkel, Herrera, Jarry, Iglesias, Lacámera, Lamanna, Lapasta, Larco, Larrocha, Laverdet, Leguizamón Pondal, Lehmann, López Buchardo, López Naguil, Lozano Mouján, Luccioni, Luna y Simón, Malanca, Malinverno, Mango, Marteau, Mathis, Mazza, Méndez Caldeira, Molinari, Montini, Moreira, Morelli, Morriconi, Moscariello, Muñoz de Santos, Navazio de, Ocampo, Onorard, Pedemonte, Pedone, Pérez Antón, Pérez Fernández, Pereyra, Perlotti, Pescetto, Picabea, Pissarro, Pittaluga, Pons, Prins, Rabuffi, Radice, Reinaldo, Richter, Rivero, Rodríguez, Rossi, Rossi Ciminno, Salord, Sanguinetti, Sarniguet, Sempere, Sforza, Sibellino, Benedetti, Benítez, Beristayn, Bermúdez, Bertolé, Bertrand, Bilis, Bolin, Boni, Bossich, Botti, Broncas, Brugola Burgos, Bussallen, Sicco, Siciliano, Silva, Simó, Sordi, Soto, Acebal, Steim, Stringa, Subirats, Tapia, Tartaglione, Tenti, Terry, Tessandori, Thibou de Llibian, Trabuco, Travascio, Troilo, Valazza, Valiente Noailles, Vera, Viau, Vidal, Vives, Warcley, Zehmen.

"Almuerzo d'Entremont" — A. Guttero

"Tarde serena" — Cupertino del Campo

El salón de este año es, sin duda, el más importante de los realizados hasta hoy. Se distingue, desde luego, por la altura de su nivel artístico, que resuelve un conjunto raras veces alcanzado. Cuenta con 259 obras, entre las cuatro secciones que lo constituyen, a saber: pintura, escultura, artes decorativas y arquitectura.

Como en los años anteriores, estudiaremos en crónicas sucesivas este Salón de Primavera que marca el principal acontecimiento artístico del año.

Sesión del Senado

Sobre los diplomas de San Luis

Se amplía la investigación

Reformas a la carta orgánica del Banco H. Naciona

Recién a las 4 de la tarde se consigue el número de "quorum" reglamentario en el senado.

Se llama entonces a sesión.

Preside el señor Villanueva y ocupa su banca en el recinto el ministro de hacienda doctor Salaberry.

Después de leída y aprobada que fué el acta de la sesión anterior, se da cuenta de los asuntos entrados. Figuraba entre ellos la memoria del ministerio del interior relativa al ejercicio administrativo de 1918-19. Otro asunto que pasaba en revisión era el relativo al proyecto aprobatorio del censo y que fija la nueva representación parlamentaria. Mociona el señor del Valle Iberlucea para que fuera tratado sobre tablas. Observa el señor Roca que habrá senadores que querrán participar en la discusión de este importante asunto. Propone por este motivo se señale la sesión del martes próximo para considerarla.

Así se resuelve, entendiéndose que tanto ese proyecto como los complementarios, sobre fomento a las provincias y obras de irrigación pasen mientras tanto a estudio de la comisión especial.

—El senado de Francia envía un mensaje de agradecimiento con motivo de los votos de felicitación por la firma de la paz, emitidos por el senado argentino.

—Se destinan a la orden del día los despachos expedidos por las comisiones de obras públicas, hacienda y peticiones y poderes, esta última en varias solicitudes de pensión.

—Funda el señor Zabala entonces un proyecto de ley derogatorio del artículo 6, de la ley 10.349 del 18 de enero de 1918 que autoriza al P. E. para prohibir temporariamente la exportación de determinados artículos de producción. (A la comisión de presupuesto).

—Presenta un proyecto de ley que acuerda pensión a los deudos del doctor Simons el señor González, quien hace una referencia biográfica del sabio, apreciando el mérito de su labor que tanto ha favorecido al país. (Peticiones y poderes).

Sobre los diplomas de San Luis—

El señor Esteves insinúa al señor Torino a que solicite ante el senado el pedido de ampliación de informes que tiene el propósito de hacer en lo relativo a los diplomas de San Luis.

Dice el señor Torino que se refiere entonces a la ampliación de los informes que den la mayor luz en este asunto de los diplomas de San Luis. Pide autorización para que se cite a los firmantes de un telegrama llegado al senado, así como a otras personas que pueden ilustrar sobre el particular. Pide además el examen pericial de diversos documentos que sirven de base para hacer juicio.

Con todos estos elementos de juicio se podrá comprobar acabadamente acerca de la legalidad o no de ese acto.

Dice el señor Llanos que al llegar a San Luis la comisión especial de poderes notó la intromisión de elementos interesados que querían hacer torcer el rumbo de la verdad. Si hay peritos o químicos que científicamente comprueben la diversa clase de tintas en que puede estar redactada una nota, así como la distinta fecha del escrito, aceptaría el pedido hecho. Pero no asiente en que se amplíe la investigación en cuanto a nuevas declaraciones se refiere.

El señor Torino acepta que se llame a determinadas personas que puedan ilustrar debidamente el criterio de la comisión y de la cámara, excluyendo a las que no se crean indispensable.

Expresa el señor Roca que no era de su ánimo anticiparse al debate ni hacer apreciaciones sobre esa acta electoral. Respecto a la ampliación requerida por el señor Torino, cree que debe acordarse ya que es necesario llegar a un juicio de verdad y de conciencia y ya que el senado desde un primer momento se decidió por la investigación más amplia. Además es necesario integrar la representación del senado. Votará por que se acuerden esas diligencias, así como la admisión de cualquier otra prueba y declaraciones de testigos, fijando para ello un nuevo plazo de veinte días.

Después de hablar el señor Esteves, manifiesta el señor Torino que limita la proposición a que se tome declaración a cuatro personas cuyos nombres citó; que se hagan los exámenes periciales y que se amplíen los informes gráficos.

La indicación del señor Roca es aprobada; en cuanto al término queda autorizada, sin limitación de tiempo, a establecerlo, la propia comisión de poderes, según lo que necesite para ir cumpliendo su investigación.

Banco Hipotecario Nacional—

De acuerdo a la preferencia establecida entró a considerarse el despacho de la comisión de hacienda en el proyecto de ley en revisión que reforma la carta orgánica del Banco Hipotecario Nacional.

Intervención a Corrientes

Relevo de un jefe

El ministerio de guerra ha dado a conocer un decreto del P. E. relevando del puesto que desempeñaba en la intervención de la provincia de Corrientes el mayor retirado Miguel Berón de Astrada.

Notas policiales

DELITOS CONTRA LA PROPIEDAD

Jacinto Catalano denunció en la comisaría de la sección 8.a, que autores desconocidos le sustrajeron de su negocio Moreno 2256, nueve canillas de bronce.

—A la comisaría de la sección 1.a de policía, se presentó Alberto Carlesón, y denunció que anoche, mientras se encontraba en la puerta del teatro Casino, le robaron un reloj de oro que avalúa en la suma de $ 300.

—Antonio Porto, dueño del corralón calle Urquiza 1443, ha denunciado en la comisaría de la sección 20.a que uno de sus conductores a quien le había ordenado que cobrara una cuenta, no le entregó el importe de la misma, que era de $ 205.

EXPLOSION DE UNA PISTOLA

En el interior de la casa Lazcano y Cervantes, Bartolomé Díaz estaba empeñado en cargar una pistola antigua, cuando ésta explotó, causándole algunas lesiones en la cara y en las manos.

Intervinieron algunos agentes de la comisaría de la sección 37.a, que hicieron trasladar el herido al hospital vecinal de Floresta.

ASALTO

El conductor de la victoria de plaza, número 459, Valentín G... domiciliado en la calle W... 2465, denunció en la comisaría ... que cuatro sujetos desconocidos ... anoche le ocuparon el coche ... bildo y Monroe, al llegar a Av. ... Tejar y Muñiz, le propinaron ... serie de golpes de puño y le ... el dinero que llevaba en los ... llos.

EN LA PENITENCIARIA NACIONAL

Principio de incendio

Esta tarde a las 3, se produjo ... principio de incendio en los talleres de la penitenciaría nacional, ... se imprime el "Boletín Oficial". Concurrió inmediatamente ... tacamento de bomberos, extinguiendo las llamas en pocos momentos. Las pérdidas son insignificantes.

Llegada del capitán Almonacid

Entusiasta recibimiento popular

EL PUEBLO LE ACLAMA FRENETICAMENTE

Conversando con el bravo piloto

Los aviadores franceses

A bordo del vapor francés "Samara" que llegó esta tarde a las 2, a nuestro puerto, arribó el valiente piloto argentino capitán Vicente Almandos Almonacid y la segunda parte de la misión aeronáutica francesa, que preside el coronel Precardin.

La recepción que se tributó a Almonacid esta tarde ha sido impresionante. Varios miles de personas agitaban sus pañuelos y sombreros y vivaban al heroico Almonacid, a la misión aeronáutica francesa y a la aviación militar argentina.

Almonacid, vistiendo uniforme, ostentaba en el pecho numerosas condecoraciones, obtenidas después de portentosas hazañas. Visiblemente emocionado, saludaba al enorme gentío que le rendía su más alto homenaje de simpatía.

Esperaban a Almonacid y a los miembros de la misión aeronáutica francesa, el ministro de Francia Mr. Gaussen, teniente coronel Alejandro Obligado, comandante Guichard, barón Antonio de Marchi, ingeniero Ernestó Newbery, teniente Burzio, teniente Gaio, ayudante Ménard, teniente Guichard, subteniente Guillón, las autoridades del Club Francés y prestigiosas personalidades de nuestros círculos políticos y sociales.

Cuando el vapor apareció en la dársena, los buques surtos en el puerto hicieron funcionar sus sirenas, asociándose al homenaje que se tributaba a Almonacid, y a los pilotos franceses.

Hablando con Almonacid—

Apenas atracó el "Samara" y colocada que fué la planchada de acceso al vapor, nos entrevistamos con el famoso compatriota Almonacid, que estaba rodeado por un núcleo de pilotos argentinos que fueron a recibirlo a Montevideo.

Nos habló primeramente de sus estudios en ésta y de sus entusiasmos por la aeronavegación.

Cuando estalló el conflicto bélico europeo — dijo — yo ya me había diplomado aviador, después de un aprendizaje breve que realicé en la escuela Farman de Buc. Mi admiración por la causa aliada me decidió a incorporarme a la legión de extranjers, pasando de inmediato a revistar en el cuerpo de aviación, apostado en Dijón.

Luego — añadió —me enviaron al frente, integrando la escuadrilla Farman número 25, en calidad de simple soldado.

Deseosos de conocer algunas de las tantas hazañas realizadas por Almonacid, le interrogamos al respecto, y nos contestó:

—Puedo decirles que en todo momento cumplí felizmente las misiones que se me encomendaron, constituyendo mi anhelo colocar bien alto el nombre argentino. Ya conocen ustedes—agregó—muchos hechos de mi campaña bélica, que promovieron mis ascensos desde soldado hasta el grado de capitán.

—¿Su especialidad ha consistido en los vuelos nocturnos?

—He realizado de todo un poco. Fuí piloto de caza y derribé varios aviones alemanes. Pero me dediqué luego a los bombardeos nocturnos que me cupo en suerte iniciar.

Estando en Newport—agregó—partí una noche rumbo a Ostende y realicé el bombardeo de las posiciones alemanas a satisfacción del comando. Desde entonces se iniciaron los grandes bombardeos nocturnos por pilotos a quien instruyera yo. Ha sido, en fin, mi especialidad durante mi campaña en la guerra.

Continuando nuestro reportaje interrogamos con respecto a sus inventos, de que habló el telégrafo.

Con la modestia que le es característica, nos citó los más importantes de ellos, es decir, el "lanza bombas" que lleva su nombre y que ha sido adoptado por los países aliados; también nos habló de su "visor" que es una especie de alza de artillería, pero que no pudo describírnosla dado la primura que tenía, sirviendo, está dicho en síntesis, para calcular el lanzamiento de las bombas y que da, de acuerdo con la velocidad y altura, el ángulo de los aparatos.

Tiene también entre sus inventos dos tipos de torpedos: el "torpedo mina" y "torpedo granado", además de un proyectil a gas y de un sistema de señalización de vuelos nocturnos.

—¿Piensa realizar aquí algún vuelo de importancia?—le interrogamos.

—Nada debo ni puedo decir al respecto; sobre este asunto no diré una sola palabra, y Almonacid sonrió...

Nos disponíamos a proseguir nuestro reportaje cuando fué requerida su presencia por un núcleo de amigos. Almonacid nos estrechó la mano y se alejó, dejándonos una impresión gratísima.

Los pilotos franceses—

El grupo de pilotos franceses llegados hoy, está constituído, aparte de coronel Precardin y capitán Almonacid, por el capitán Remy de Vuilleman, los tenientes Juan Carayon y Carlos Hiltebrand; los subtenientes Fernando Prieur y Eduardo Cournand, los ayudantes Emilio Bancillon, Marcelo de Saint Sulpice, Avrieu Bedrignans, Daniel Clerte, Jorge Sariotte y Pedro Pithols; los sargentos Pablo Moreau, Jorge Combe y Juan de Bretles; el ayudante mecánico Houdret; el sargento telegrafista Cabame y el sargento fotógrafo Wilhern.

Conversando con el Cnel. Precardin

Interrogamos al jefe de la misión francesa, coronel Precardin y a fin de conocer los trabajos que realizarán los aviadores franceses entre nosotros.

Nada — nos dijo — puedo adelantar al respecto, pues debo ante todo conversar con Guichard que se dispone a presentar a mi consideración un proyecto de plan de trabajo.

Recién les podré adelantar algo, cuando ya la flotilla esté en condiciones de iniciar sus tareas, y ello ocurrirá a mediados del mes próximo.

Nos expresó — finalmente — que sentía gran placer por conocer la capital argentina y el interior del país, que piensa recorrer a bordo de una de sus máquinas aéreas.

Almonacid y el pueblo—

Cuando Almonacid abandonó el vapor, el pueblo delirante de entusiasmo lo levantó en andas y lo aclamó frenéticamente.

La ovación fué magistral. Las damas que esperaban su llegada le arrojaron flores y el pueblo entonaba las estrofas del himno nacional.

El enorme público estacionado en los alrededores del desembarcadero esperaba impaciente que Almonacid abandonara las dependencias de la dársena para estrechar sus manos.

Almonacid, apareció en las calles del puerto. Fué entonces cuando los aplausos se multiplicaron; el público formó una larga columna y con Almonacid a la cabeza, emprendió un desfile triunfal por las calles de la ciudad.

La bienvenida tributada al valiente héroe argentino ha sido inolvidable y perdurará por mucho tiempo en el ánimo de cuantos la presenciaron.

Capitán Vicente Almandor Almonacid

Los miembros de la segunda parte de la misión francesa, a bordo del "Samara", que entró esta tarde a nuestro puerto

¿Necesita Vd. dinero?
CONCURRA A
"LA MERCANTIL"
y lo tendrá en el acto
Esta antigua y acreditada casa ...
hoy paga el más alto precio por ... brillantes y pólizas de empeño
LAVALLE 886 U. T. 37...
SERIEDAD Y RESERVA

Sociedad Rural Argentina

Exposición nacional de ganadería

Diversas informaciones

Con numeroso público prosiguieron en la tarde de hoy los remates de reproductores Shorthorn en el local de la exposición. Los precios son siempre firmes, como se verá en los detalles que al final publicamos.

En la categoría 10 B, cuya venta se inició esta tarde, se obtuvo ... sos 15.000 por el núm. 808, ... do premio de la sucesión ... Vivot, adquirido por la señora María L. de Belocq; el núm. 810 tercer premio de "El Dorado", fué adjudicado también en 15.000 pesos a don Manuel Durañona; el cuarto premio, de la cabaña "El Inca" de P. y G. Hughes, fué adquirido en 16.000 pesos por la casa Iriondo, en comisión; los números 814 y 815, de "Las Rosas" de don Eduardo Healy, fueron vendidos en 10.500 pesos cada uno a B. ... y Hno. y María G. de Pradere respectivamente.

CONCURSOS HIPICOS

Debido a que no ha sido posible efectuar las pruebas de eliminación por el estado en que se encuentra la pista debido al mal tiempo, han sido suspendidos los concursos hípicos que estaban anunciados para mañana a la tarde en el local de la exposición.

VENTAS DE ESTA TARDE

Bovinos—Shorthorn

Núm. 788—$ 2700. L. Iparaguirre.
Núm. 787—$ 2400. Brocca Hnos.
Núm. 790—$ 8500. J. Saralegui.
Núm. 792—$ 2800. J. Figueroa.
Núm. 794—$ 8200. A. Peña y Muzzun.
Núm. 796—$ 6200. Pedro B... zano.
Núm. 809—$ 15.000. María L. de Bellocq.
Núm. 810—$ 15.000. Manuel Durañona.
Núm. 812—$ 16.000. José ... Iriondo, en comisión.
Núm. 798—$ 2400. ... Herdman.
Núm. 800—$ 4000. ... lari.
Núm. 799—$ 3000. Federico Seeger.
Núm. 801—$ 3400. Luis Espinmonti.
Núm. 802—$ 3000. L. Ripamonti.
Núm. 803—$ 2600. José Iriarte.
Núm. 805—$ 6200. Matías Artuñano.
Núm. 806—$ 6000. Degregori, en comisión.
Núm. 807—$ 4300. Dr. Ruiz ...
Núm. 811—$ 3100. Otto Eberbach.

AVISO FUNEBRE

ANTONIO P. BIANCHI. — (q. e. p. d.) — Falleció el 19 de septiembre de 1919. — Sus hermanos Paulina B. de Villanueva, Carlota B. de Piazza, Andrés M., Teresa B. de Ceballos, Rosa Rista, María Delia y Alfredo, sus hermanos políticos ... cenia G. de Bianchi, Julio César Ceballos, ... tíos, sobrinos y demás deudos, invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, mañana domingo 21, a las 3 p. m. El duelo se despide por tarjeta. Se ruega no enviar coronas. Casa mortuoria, Sadi Carnot 34. Carruajes en la casa Iribarne (hijos de J. Iribarne), Callao 416 y Andes 1239.
11/962 v. sept. 21.

LICITACION

Ministerio de Guerra

DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION

Llámase a licitación pública para el día 26 del mes de septiembre del corriente año, a las 2.30 de la tarde, para el arrendamiento por cinco (5) años, del campo El Salitre, ubicado en el departamento de Colón, provincia de Córdoba, y cuya extensión es de un mil cuarenta y tres (1043) hectáreas más o menos.

Por pliego y condiciones, ocurrir a la 8a. división de la dirección general, Paseo Colón 1407, Capital Federal.

Septiembre 15 de 1919. — C. Rosales, coronel-secretario, interino.
v|26 sep.

Folletín de LA EPOCA (1)

Profesor Arsenio Thamier

Información sobre gimnasia militar

PREAMBULO

La rama de la enseñanza militar que se relaciona con la gimnasia tiene capitalísima importancia. Es la base de la instrucción del soldado.

Considera en esencia, la gimnasia ha de ser, ante el concepto del educador militar, un elemento de la mayor ponderación por las consecuencias psicofísicas que desarrolla en el hombre soldado, quien ha de obtener de su práctica toda las ventajas que son señaladas en los reglamentos.

Como resultado de esta interpretación, que es la dominante en todas las reglamentaciones de educación física militar de los países más adelantados, convesdría saber si en nuestro ejército, que cuenta con reglamentos y profesores y con una dirección general y técnica, esta cultura se hace de acuerdo con un criterio conveniente y concordante a las verdaderas necesidades de los ejércitos modernos.

Para poder apreciar con algún acierto el estado actual de la enseñanza de la gimnasia en nuestro ejército, conviene estudiar los reglamentos en vigencia, el rol que desempeña en esa rama de la instrucción militar la Dirección General de Tiro y Gimnasia del Ejército, los deberes y responsabilidades de los profesores de gimnasia respecto a la dirección y control en la aplicación de los reglamentos en los cuerpos, y por último; existiendo un profesor de esgrima al que se titula "Inspector técnico de Gimnasia y Esgrima del Ejército" saber en qué y cómo se desempeña en sus funciones.

Partiendo del concepto enunciado se han de llegar a poner en evidencia razones de diversos órdenes que fundamentan la importancia de la educación física del soldado, y a la vez daremos, en forma clara y precisa, conocimiento de la manera cómo se aplica y es considerada esta enseñanza, al mismo tiempo que el espíritu de la reglamentación; del control y dirección técnica que debiera ejercer la dirección general de tiro y gimnasia; de la acción de los profesores agregados a los cuerpos del ejército y de las funciones profesionales que se abroga la llamada "inspección" de gimnasia del ejército.

REGLAMENTO DE GIMNASIA EN VIGENCIA EN EL EJERCITO

Los reglamentos de gimnasia adoptados para el ejército argentino son de origen alemán, traducción literal de la reglamentación de la materia en aquel país, de fecha 24 de octubre del año 1895.

Tenemos, pues, un sistema anticuado de gimnasia que se aplica a condiciones distintas de raza, de medio y de tendencias, razones éstas que la hacen ineficaz en su adaptación, y por otra parte, no puede tener toda la eficiencia que se requiere, debido a que, la reglamentación alemana a que nos hemos referido, resulta ser un compendio, mejor dicho, un producto sintético de un curso superior, más amplio tanto técnico como científico, perfectamente explicado en la cláusula 6a.) de la "Instrucción de gimnasia para infantería, ministerio de la guerra de Alemania, que dice: "Los oficiales que hayan recibido una instrucción especial en establecimientos militares de gimnasia serán encargados de la instrucción del personal de sus fracciones (regimientos o batallones) y practicarán cursos especiales cada año".

Analicemos lo que dejamos transcripto.

Los oficiales encargados de la instrucción gimnástica de la tropa hacen cursos repetidos anualmente en establecimientos de gimnasia militares y ellos tienen la responsabilidad directa de esa enseñanza, bajo la vigilancia de los respectivos comandantes de fracción; y al concurrir anualmente a repeticiones en los establecimientos técnicos, nos afirma en la seguridad que la reglamentación que nos referimos debe de sufrir modificaciones esenciales de forma y de fondo, a medida que la ciencia de la educación física ha ido progresando.

Es tan evidente y cierta esta afirmación, que para consolidar aun más el concepto previsor que informa "las repeticiones anuales" a que obliga a los oficiales instructores el reglamento alemán, transcribimos un párrafo del decreto que manda poner en vigor la instrucción de gimnasia para infantería, el cual dice:

"Autorizo al ministro de la guerra a dar todas las aclaraciones necesarias y aun mismo a introducir modificaciones, con tal que esos cambios no toquen en nada la esencia de los principios fundamentales".—Firmado, Guillermo.

En un ejército tan admirablemente organizado como el alemán, se sabe que todo lo que sirve de base a su instrucción y educación militar, es la ley más absoluta. De modo pues, que la reglamentación de su cultura corporal, atento a su importancia, es observada en toda su extensión y adquiere todo el valor y el volumen que en realidad tiene: su organización, fomento y aplicación es cuidadosa, persistente; su adaptación a los avances de la ciencia educacional es permanente, y sus muchos establecimientos militares de gimnasia desarrollan una labor ininterrumpida, dando al ejército y por lo tanto al país, excelentes educadores físicos, en la categoría de oficiales, para que éstos sean los instructores del cuerpo e infundan al mismo tiempo en el espíritu del ciudadano, el mayor amor por la grandeza de su patria.

En nuestro ejército, con la adopción de la reglamentación alemana, deberíamos suponernos que nos encontramos en parecidas condiciones de organización, y que los resultados debieran ser aproximados o iguales, desde que esa reglamentación importa suponer algo armónico, adaptado al objeto, y que llena los propósitos que se ha tenido en vista el formularla.

Esta creencia es completamente errónea. Vamos a demostrarlo:

I.—Carecemos de escuelas de gimnasia militar permanente donde el oficial curse la teoría y práctica de la gimnasia, y vuelva a cada año a renovar conocimientos y prácticas en la materia.

II.—Carecemos de una dirección técnica que controle y adapte los reglamentos en vigencia a los progresos que se han venido produciendo en educación física.

Por otra parte, en nuestro reglamentación de la gimnasia en la cláusula 3a. del capítulo I, titulado "Generalidades" que es igual para las armas montadas que para infantería, dice:

"El buen resultado depende esencialmente de la aptitud del personal instructor.

Con este objeto, se instruirá en cada regimiento un cierto número de oficiales y clases de cada compañía, de aptitudes especiales, bajo la dirección de uno de los comandantes de compañía. Los meses de invierno son especialmente apropiados para estos cursos.

Aparte de esto, el jefe de establecimiento establecerá un curso especial para todos los tenientes los tenientes y subtenientes, bajo la dirección técnica del más hábil de ellos. Este curso durará de seis a siete semanas.

El comandante de compañía es responsable de la instrucción de gimnasia de la suya. Tendrá especial cuidado en que los clases sean los mejores gimnastas. A este fin, puede permitir la participación de ellos en ejercicios de las asociaciones civiles de gimnasia. Esta participación tendrá el valor de servicio ordenado."

Analizando lo que hemos transcripto, observaremos que, más amplio, pero menos conciso, y falto por completo de idea práctica, esas cláusulas equivalen al párrafo de la cláusula 6a., del reglamento original; pero con la diferencia de que en el caso de la procedencia, se tiene oficialidad preparada al objeto, apta no ya por sus propias condiciones físicas sino también por sus conocimientos de la materia; tan amplios y completos como los que pueda tener el más indicado profesional. Esto explica igualmente el por qué el reglamento alemán ordena que la gimnasia sea controlada y dirigida, etc., por el capitán de compañía.

Nuestra reglamentación delega en el capitán las funciones de preparar un cierto número de oficiales y clases "de aptitudes especiales". Aparte de esto, el jefe de regimiento establecerá un curso especial para todos los tenientes primeros, tenientes y subtenientes, bajo la dirección del más hábil de ellos.

Estas líneas dejan en el espíritu una rara impresión y obliga a preguntar: ¿Por quiénes son preparados técnicamente los capitanes y cuál será técnicamente el oficial más hábil para preparar a los oficiales?

Nos dice el reglamento: "El buen resultado depende esencialmente de la aptitud del personal instructor, tendrá especial cuidado en que las clases sean los mejores gimnastas". En fin, muchas cosas escritas que son imposibles de realizar de modo eficiente; aunque es muy probable que haya oficiales distinguidos capaces de tomar la dirección de un curso de gimnasia en forma inteligente, esto no ocurre con respecto a las clases.

Nuestros cabos y sargentos son personas de una muy relativa cultura; ignoran casi en absoluto las nociones más elementales de fisiología e higiene. Nociones que son absolutamente indispensables poseer, sino ya en una forma relativa, sino conveniente.

(Continuará).

Bancarios y Universitarios Uruguayos

Los matchs de hoy y mañana

LLEGADA DE LOS EQUIPOS

Jugadores universitarios uruguayos llegados esta mañana

Esta mañana en el vapor "Ciudad de Montevideo" llegaron a esta capital los equipos representativos de la Liga Bancaria y Federación Universitaria Uruguaya.

Fueron recibidos por los representantes de ambas entidades.

El encuentro entre los universitarios uruguayos y argentinos se disputará mañana en el campo de deportes que el club Gimnasia y Esgrima posee en Palermo.

Los equipos formarán así:

Argentinos: M. Croce; T. Pavloski (capitán), y J. Modero; M. Madero, E. Bruno y J. G. Gilley; P. Garré, A. Pérez, E. Brichetto, A. Ochandio y J. Calandra.

Suplentes: M. Arigos, P. Goenaga, N. Obarrio y C. Mugica.

Uruguayos: Valletti; Pasquera y Noguée; Flores, Desiderio y Naguil (capitán); Bastos, Buffoni, Landeira, Marán y Pérez.

Dirigirá el partido, D. Juan José Rithner.

El equipo bancario uruguayo a bordo del vapor "Ciudad de Montevideo"

Núm. 813—$ 2000. Rodríguez Freitas Hnos.

Núm. 814—$ 10.500. Benjamín Hens y Hno.

Núm. 815—10.500. María G. de Pradere.

Núm. 816—$ 6200. Ernesto Arroyo.

Núm. 817—$ 3100. En comisión.

PALACIO DE JUSTICIA

SUCESIONES

Ante el juzgado del doctor Adolfo Casabal y secretaría del escribano González del Solar se han iniciado los juicios sucesorios de doña Udina Bonomi de Grasso, don Antonio Rosas, don Pedro Scalabrini, don Lorenzo Costa, doña Catalina Perlasco de Poizzo, doña Raquel Canard de Sierra, don Ramón Silva, doña Raquel Escriña, doña Fanny Bortimann de Baunes y don Alfredo Bonifacio Gutiérrez.

CONVOCATORIAS

Se ha presentado ante el juez de comercio doctor Eduardo M. Naón y secretaría del doctor Dimas González Gowland, el comerciante don Silvestre Zamboni, establecido con talleres metalúrgicos en la calle Uruguay 1045, solicitando convocatoria de acreedores. Presenta un activo de 828.053.46 $ m|n y un pasivo de 1.330.709.98 $ m|n; entre sus más fuertes acreedores se encuentra el Banco de la Nación Argentina, Británico, Holandés, Galicia y Buenos Aires, etc.

Parece ser que el desequilibrio financiero tiene como causa principal las grandes compras de cereales efectuadas últimamente y que debido a la baja de las cotizaciones le han llevado a la situación actual, la que es comentadísima en los círculos bursátiles.

LAS SIRVIENTAS LADRONAS

El juez del crimen doctor Francisco Ramos Mejía, por la secretaría del doctor E. González Gowland, ha fallado los siguientes procesos:

Emma Ramírez, de 16 años de edad, soltera, española, sirvienta, acusada de haber hurtado en la casa donde trabajaba, ropas, objetos, y la suma de 50 pesos. Se le impone la pena de 2 años de penitenciaría.

—Encarnación Olivera o Cueva, española, de 15 años de edad, soltera, sirvienta, quien hurtó de la casa donde prestaba servicios un reloj de plata. Se le condena a sufrir la pena de 2 años de penitenciaría.

SENTENCIAS

Juzgado del doctor Oribe, secretaría Tessi—Ramón Ramos, español, de 21 años, soltero, estibador, por lesiones, 6 meses de arresto.

—Juez doctor Racedo, secretaría Thwaites Lasta—María Bercetche, francesa, de 39 años, soltera, sirvienta, por hurto, y Rodolfo Martín Silvano, argentino, 20 años, soltero, ferretero, por hurto; a la primera 6 años de penitenciaría y al segundo 1 año de arresto.

—Juez doctor Serú, secretaría Gaibiso—Aníbal Bretna Cocchetti, argentino, 19 años, soltero, tipógrafo, por robo; siete meses y medio de arresto.

Fiscal Ortega—Agustín Cerchi y Dirbanda, italiano, de 59 años, casado, jornalero, acusado por enajenación maliciosa de bienes; pide la pena de 2 años de prisión.

ARTE - TEATROS - LETRAS

COLÓN

El martes abrirá de nuevo sus puertas el teatro municipal, para doce funciones extraordinarias.

Se dará una serie de funciones, cuyo repertorio será elegido entre las óperas italianas y francesas que mayor aceptación han tenido, durante la extinguida temporada de abono y algunas "reprises" y estrenos interesantes para el público, por las obras y los artistas a quienes estará confiada su ejecución.

La "rentrée" se efectuará con "Aida", en cuyo desempeño intervendrán Claudia Muzio, Rinaldo Grassi, D. Viglione-Borghese, Matilde Blanco Sadún, bajo la dirección del maestro Tullio Serafín. Es de presumir que los "habitués" del Colón verán con agrado la reaparición de estos artistas.

Se ha fijado en diez pesos el precio de la platea. Las localidades están en venta en la boletería del teatro.

CONCIERTOS

El pianista Antonio Brianni ha obtenido buen éxito en su concierto realizado el jueves de esta semana.

Técnico seguro, intérprete de valer, sus versiones de las obras que figuraban en el programa fueron largamente aplaudidas, sobresaliendo un Preludio y Fuga de Bach, Barcarola de Martucci, Rapsodia española de Listz, y Le rossignol sur l'arbre, y Valse lente, op. III, del mismo concertista, que es también un distinguido compositor.

ASOCIACION WAGNERIANA

Recital Yolanda Mero

La prestigiosa asociación, cuyas autoridades tanto celo y actividad demuestran en el desarrollo de una campaña artística magnífica, ofrecerá el lunes un recital de piano de Yolanda Mero, la eximia pianista húngara que tantos éxitos há obtenido en sus últimos conciertos.

El programa realmente interesante es el siguiente:

I. Organconcerto, W. F. Bach.

II. Sonata op. III, de Beethoven: Maestoso, Allegro con brio ed appassionato, Arietta, Adagio con variazioni.

III. Nocturne y Valse, de Chopin, Scherzo de Mendelshon, Impromptu, de Schubert-Liszt; Rhapsodie hongroise, Liszt.

RISLER

La interpretación de Beethoven siglo y medio después que sus composiciones nacieron, cuando el ambiente, la técnica y hasta los instrumentos en sus recursos y en su sonoridad han cambiado fundamentalmente, puede ser de muy diversas maneras, aun dentro del más estricto concepto artístico. Risler, cuya magnífica técnica despojada de toda afectación, le permite expresar libremente, las emociones simples, pero profundas que el autor le sugiere, dándoles mucho color, es decir, profusión de colores en suaves graduaciones en amables contrastes y por todo ello un ambiente de buena, de exquisita poesía, es uno de los más excelentes entre los intérpretes de las sonatas. Y tal vez el que está más cerca del ambiente original.

Schuman tiene en Risler un excelente intérprete y las cualidades de colorista de este virtuoso del piano se prestan maravillosamente para los estudios sinfónicos, en los que la innumerable gama de sonoridades que los tranquilos pero ágiles dedos del pianista despiertan, realizan a la perfección el ambiente orquestal que la obra requiere.

Por último, las dos leyendas de Liszt que completaron un concierto de programa realmente fatigoso, que para Risler no parece serlo, fueron también dignamente ejecutadas, y aquí el pianista hizo gala de una inusitada brillantez sin perder por ello esa línea tan correcta y tan artística que presta a las obras una singular coherencia y lógica en su desarrollo.

El público muy numeroso y entusiasta en grado sumo fué recompensado por sus aclamaciones con dos trozos de Schubert, un impromptu de Chopin y una danza española de Granados.

Mundo comercial

EXTERIOR

MAIZ

CHICAGO, septiembre 20. — Para el maíz a entregar en el mes de septiembre, fueron anotadas hoy estas cotizaciones: apertura, 122 1|4; intermedia, 117 1|2; clausura, 123 3|4 centavos oro americano.

Para entregas a efectuar en diciembre, fueron anotadas estas cotizaciones: apertura, 120 3|4; intermedia, 115 3|4; clausura anterior, 121 5|8.

LINO

DULUTH, septiembre 20. — Aquí fué negociado hoy el lino a entregar en octubre, a precios: apertura, 447; intermedia, 452; clausura anterior, 447.

Para entregas a efectuarse en diciembre: apertura, 442; intermedia, 439; clausura anterior, 441.

MERCADOS NORTEAMERICANOS

NUEVA YORK, septiembre 20.— Las diferencias de las cotizaciones en los centros de negocios de cereales de esta plaza son las que se expresan a continuación:

Operaciones de apertura

Chicago:		
Maíz diciembre	1 1|2	—
Maíz mayo	7|8	—
Duluth:		
Lino noviembre	s|c.	—
Lino diciembre	1	—

Operaciones de intermedia

Chicago:		
Maíz diciembre	—	2 1|8
Maíz mayo	—	1 3|4
Duluth:		
Lino noviembre	—	5
Lino diciembre	—	6

MERCADO COMERCIAL DE LONDRES

LONDRES, septiembre 20. — Las cotizaciones obtenidas por los diversos valores realizados hoy en la Bolsa de Comercio de ésta, son las siguientes:

Tipo de descuento del Banco	
Cons. británico, 1 1|2 o|o.	50 3|8
Empréstito nacional 1897, 4 o|o (ley 3378), a . .	70.—
Emp. Arg. de Obras Públicas, 1880, 5 o|o	92.—
Emp. Arg. de Conversión de 1889, de Ld. 4 1|2 o|o	85.—
Emp. Arg. Interno de 1909, 5 o|o	94.—
Provincia de Buenos Aires, 3 1|2 oro, 1906, a . .	53.—
Empréstito de Guerra Británico de 5 o|o	94 3|4

BOLSA DE PARIS

PARIS, septiembre 20.—

Renta francesa de 3 o|o .	60.80
Id. id. de 4 o|o (1917), a .	89.85
Id id de 4 o|o (1917) a .	71.15
Id. id. de 4 o|o (1918) a . .	71.80

INTERIOR

BOLSA DE COMERCIO

Unica rueda

Cédula Hipotecaria Argentina, de 6 o|o, antigua emisión, al contado: 8000 a 95.50.

Cédula Hipotecaria Argentina, de 6 o|o, para septiembre 20: 50.'00 a 95.50; 90.300 a 95.40.

Cédula Hipotecaria Argentina, de 6 o|o, para octubre 31: 40.000 a 95.

Cédula Hipotecaria Argentina, de 6 o|o, 1.a serie, par septiembre 22: 20.900 a 97.30.

Cédula Hipotecaria Argentina, de 6 o|o, 2.a serie, para septiembre 22: 1000 a 96.60; 10.000 a 96.50.

Cédula Hipotecaria Argentina, de 6 o|o, 3.a serie, para septiembre 22 78.000 a 96.90.

Cédula Hipotecaria Argentina, de 6 o|o, 4.a serie, par septiembre 22: 28.500 a 96.60; 9000 a 96.50.

Cédula Hipotecaria Argentina, de 6 o|o, 5.a serie, al contado: 15.000 a 96.50; 2000 a 96.60.

Cédulas nacionales serie L, para septiembre 22: 11.000 a 93.80; mil idem a 93.90.

Idem, serie K, para septiembre 22: 43.000 a 87.50.

Crédito Argentino de 1905, para septiembre 22: 4000 a 80.50.

Bonos municipales de pavimentación (semestrales), al contado: 2000 a 74.50; 44.000 a 75.

Idem, para septiembre 22: 35.000 a 74; 11.600 a 74.50; 5000 a 75.

Idem (trimestrales), al contado: 1800 a 74.50; 2000 a 74.60.

Idem, para septiembre 22: 5000 a 74 40.

Certificados municipales de 7 o|o, para septiembre 22: 79.000 a 100.

Deuda interna consolidada de la Provincia de Buenos Aires, de 6 o|o, 2.a serie, para septiembre 23: 36.300 a 82.50.

Idem, para septiembre 22: 2000 a 82.50.

Idem, de 6 o|o, 3.a serie, para octubre 31: 60.000 a 79.

Province of Buenos Aires de 3 1|2 o|o, par octubre 31: 40.000 a 45.

Caminos afirmados de la Provincia de Buenos Aires, al contado: 10 mil a 72.50.

Deuda de Mendoza, para septiembre 22: 8000 a 88.

Obligaciones del Banco de la Provincia, para septiembre 22: 10.000 a 72; 10.000 a 83.

Banco Francés, para septiembre 22: 50 a 54.

Certificados 80 o|o, del Banco El Hogar Argentino, para septiembre 22: 5 a 80.

The Standard (fábrica de dulces), al contado: 10 a 115.

Astra, al contado: 50 a 69; 40 a 70.

Idem, para fin de mes: 20 a 69; 40 a 70.

Idem, para octubre 31: 200 a 70; 20 a 70.50; 100 a 71.

La Primitiva (bolsas), para septiembre 22: 30 a 172.

Compañía Sansinena, al contado: 20 a 175.

Idem, para fin de mes: 20 a 175.

Idem, para octubre 31: 20 a pesos 176; 20 a 177.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE B. AIRES

Unica rueda

Entregas sobre dársena:

Trigo: para octubre, 800 toneladas a 15.70; 200 idem a 15.68; para diciembre, 3100 a 15.95.

Maíz: para noviembre, 400 toneladas a 8.48; 2000 idem a 8.50.

Lino: par octubre, 900 toneladas a 25.50; para febrero, 2600 toneladas a 22.85.

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

Ventas de hoy

Cruza fina y mediana — 10.000 a 16 pesos.

Cruza fina mediana y gruesa. — 3500 kilos a 14.50.

Mezcla — 2000 kilos a 12.50 $.

Lana fina del Chubut — 45.000 kilos a 16.10.

Segunda esquila, cruza fina y mediana — 1000 kilos a 17.00; 1000 kilos a 16.50; 3000 a 16.

Borregas — 5000 kilos a 16 $; 2 mil a 14; 2 mil a 13.50.

Pieles lanares, estación consumo— 900 kilos a 1.40; 400 a 1.35; 500 a 1.30; 700 a 1.25; 200 a 1.20; 600 a 1.10.

Desecho — 800 kilos a pesos 1.20; 600 a 1.15; 500 a 1.10; 800 a 1.00; 1800 a 1.00; 1400 a 0.90.

Criollos — 700 kilos a $ 1.70.

Corto y pelado, consumo — 300 ks. 0.75; 500 a 0.70; 200 a 0.65.

Desecho — 600 kilos a 0.55; 500 a 0.50; 400 a 0.45.

Cueros vacunos — 100 cueros a $ 22.50; 600 a 22; 300 a 21.80; 200 a 21.50; 150 a 21; 100 a 20.50; 300 a 20; 100 a 19.50; 50 a 19.

Becerros — 250 cueros a 27 pesos; 200 a 26.50; 150 idem a 26.

Nonatos — 150 cueros a 27; 300 idem a 26.50; 150 idem a 26.

Potros — 150 cueros a pesos 15 con 50; 100 a 15; 80 a 14.50; 50 a 14; 30 a 13.50; 20 idem a 13.

Cerdas — 200 kilos a 13; 300 a 12.50; 200 idem a 12.00; 500 a $ 11.50; 700 a 11; 300 a 10.50; 700 a 10; 100 a 8.

Corderitos — 5 docenas a 3.60; 20 a 3.50.

Nutria — 30 kilos a 25 $.

Liebres — 1000 cueros a 0.85; 300 a 0.80; 200 idem a 0.70.

Cisnes — 55 cueros a 1.50 $.

Zorros — 50 cueros a 3.00 $.

Gatos — 20 cueros a $ 1.50

Sebo derretido — 14 cascos a $ 7.30 los diez kilos.

Lana entrada: 72.024 kilos. Salida, 93.293 kilos.

Entrada total: 18.686.363 kilos. Existencia, 22.028.095 kilos.

ESTOMAGO

Dispepsia, Dilatación, Colitis, Estreñimiento, Gastro-enteritis, Enfermedades del Hígado y del Vientre en general. — Cura radical de las Hemorroides sin operación. Rayos X (examen gratis). Dr. C. SANCHEZ AIZCORBE, médico especialista. Avda 25 Mayo 1157.—De 8 a. m. a 6 p. m.

1ª EDICION

20 DE SEPTIEMBRE DE 1919

XX DE SETIEMBRE

La fecha histórica de Italia—conmemorada siempre como una hora luminosa de la historia en todo el mundo — encuentra al gran pueblo amigo fortalecido en el sacrificio después de la victoria.

Su intervención en la última gran guerra, dió nuevos diamantes a la inmortal corona y aumentó el prestigio brillante de su historia.

En el momento más trágico del mundo, cuando trepidaba el planeta, todos los amantes de la libertad tenían puestos los ojos en Italia.

El momento era solemne para la democracia: Italia—este era el juicio universal en los primeros meses del año 1915—podía resolver la contienda a favor de la mayoría de las aspiraciones mundiales, en el sangriento debate que se libraba en la tierra, en el aire y en el mar... Y llegaron aquéllos emocionados días de 1915 cuando el pueblo itálico vibró envuelto en la ráfaga de fuego de las palabras históricas de D'Annunzio.

E Italia se sumó resueltamente a la épica contienda en homenaje a la civilización, en honor de la latinidad gloriosa. La cálida apología del pueblo histórico estuvo en todos los labios a partir de ese momento, y al llamado de Roma, respondieron todos los italianos diseminados en el mundo. El viejo espíritu de heroísmo y sacrificio, renació como un canto sublime de la raza, y fué a la epopeya trágica. Horas grávidas vivió Italia. En el infortunio o en la victoria, se mantuvo siempre enérgica y serena.

Todo el gran espíritu de su pueblo viril y patriota, estuvo puesto a prueba y salió siempre airoso a través de los más rudos embates. Todo ritmó en admirable concordancia de valor y de entereza.

El brazo del guerrero y el himno del poeta, la voz exultativa de las madres y el estoicismo de los hijos, resonó, palpitó y triunfó en la entraña misma de la gran tragedia, representados por lo que en ese momento era toda la Italia entera, desde su rey hasta su último ciudadano.

Vino, al fin, la hora de la paz tan ansiada por la humanidad, y he ahí al pueblo vibrante, convertido de pronto en serenidad pura. Vuelta la espalda al drama sangriento, fija su mirada en el porvenir. Sacudida la armadura del combate de su polvo victorioso, reanuda las pacíficas competencias del progreso, y ofrece a la obra de la civilización humana el inapreciable concurso de su acción constructiva, de su pensamiento creador.

En su gobierno liberal, se aumenta el acervo de ideas modernas, de libertad y democracia, que hacen más bella la vida y más estable la felicidad de los pueblos.

Por eso decimos que el legendario XX de Setiembre tiene este año redoblados prestigios, y pensamos, que al evocar el hecho inmortal que representa en la historia, Italia marca una nueva etapa, que será sorprendente en el esfuerzo de la paz realizada, como lo fué en la guerra el valor de sus soldados y el alma de la nacionalidad.

Con el voto propicio para su futuro, rendimos a Italia nuestro cordial homenaje en este día.

La delegación de banqueros uruguayos

SU RECEPCION EN LA DARSENA

AGASAJOS A LOS HUESPEDES

Entusiasmo que despierta su presencia

EL PROGRAMA DE FESTEJOS EN SU HONOR

La presencia de la delegación de banqueros uruguayos, que desde esta mañana se encuentra en esta capital, suscita un sentimiento de placer por el significado íntimo que implica esta visita de confraternidad.

Durante los últimos tiempos, se ha puesto de manifiesto la cordialidad existente entre las dos repúblicas, habiéndose cambiado una serie de visitas entre las autoridades y representantes de las diversas ramas de la actividad de ambas naciones, que tienden, desde luego, a solidificar más los estrechos vínculos que los unen.

Vienen, pues, los banqueros uruguayos a dar una nueva nota de afecto, y su permanencia en ésta ha de caracterizarse por los actos que en su honor han de efectuarse.

Fué así, la recepción de que se les hizo objeto por parte de sus colegas, una amplia exteriorización del entusiasmo que había provocado su llegada. La dársena, en efecto, ofrecía un hermoso espectáculo, grato en todos conceptos, a nuestros sentimientos fraternales y patrióticos.

Instalados en el **París Hotel**, donde se les había preparado alojamiento, los banqueros almorzaron con algunos de sus colegas, trasladándose a las 2 de la tarde al "field" del Club de Gimnasia y Esgrima, donde en momentos de cerrar esta edición, se encuentran presenciando el desarrollo del partido de football en el cual participan los elementos del equipo bancario uruguayo.

La llegada de la delegación al club, produjo, como era de esperar, una ruidosa explosión de entusiasmo, aplaudiéndose largamente a los distinguidos huéspedes, que eran acompañados por todos los banqueros argentinos.

Terminado el partido, en los automóviles que fueron puestos a su disposición por las instituciones bancarias de esta capital y por algunas empresas de carruajes, la comitiva se trasladará al Richmond-Bar donde se servirá el te que ha sido preparado en su honor. A esta demostración concurrirá lo más representativo del mundo de los negocios y la banca argentina.

Por la noche, a las 8.30, en los comedores del **Plaza Hotel**, se realizará el banquete de los doscientos cubiertos que en obsequio de los visitantes ofrecen los directores y gerentes de los siguientes bancos:

De la Nación Argentina, de la Provincia, Hipotecario Nacional, de Londres y Río de la Plata, de Londres y Brasil, Británico, Popular Argentino, Español, Francés del Río de la Plata, Francés e Italiano, Comercial del Azul, de Italia, Comercial Italiano, Nuevo Italiano, First Boston, National City, Anglo Sud Americano, Municipal de Préstamos, Ernesto Tornquist, Guaranty Trust, Italo Belga, Holandés, Argentino Uruguayo, El Hogar Argentino, de Galicia, Hispano Sud Americano y de España y América.

A este banquete asistirán los jugadores de ambos equipos.

Siguiendo el desarrollo del programa de agasajos, mañana a las... saldrá de la estación Retiro el tren que conducirá a los banqueros al Tigre, donde se efectuará un almuerzo en el Tigre Hotel, seguido de excursión por los canales y riachos, para lo cual se utilizarán los yates "Adhara" y "Empire".

A las 5 de la tarde, en el Rowing Club, los turistas serán obsequiados con un te, regresando en tren expreso a Buenos Aires, a las seis de la tarde.

Los banqueros uruguayos antes de desembarcar

Los banqueros argentinos, en el puerto, esperando a sus colegas uruguayos

CARNET DEL VIAJERO

MUSEOS, BIBLIOTECAS Y PASEOS

Museo Nacional de H. Natural. — Perú 656. Lunes y jueves, de 12 a 6 p. m.

Museo Nacional de Bellas Artes. — Arenales 691. Abierto todos los días, de 9 a 11 p. m. y de 1 a 5.30 p. m.

Museo Histórico Nacional. — Defensa 1330. — Abierto todos los jueves, domingos y días de fiesta, de 1 a 5 p. m.

Museo Mitre. — San Martín 336. Abierto todos los días, de 12 a 5 p. m.

Museo Agrícola. — Santa Fe 4200.

Museo de Mineralogía y Geología. — Maipú 1264. Abierto al público los días hábiles, de 1 a 5 p. m. Los sábados, de 9 y 30 a 11 a. m.

Museo Naval. — Florida 501. Jueves y sábados, de 1 a 6 p. m.

Museo Etnográfico. — Viamonte 430.— Martes y viernes, de 3.30 a 4.30 p. m.

Biblioteca Nacional. — México 564. — Abierta todos los días hábiles de fiesta, de 12 a 5 p. m. y de 9 a 11 p. m.

Biblioteca Popular del Municipio. —Corrientes 1615. Abierta todos los días, de 1 a 6.30 p. m. y de 8 a 11 p. m.

Jardín Zoológico. — Las Heras esquina Avenida Sarmiento. Plaza Italia. Abierto todos los días, de 7 a. m. a 5 p. m.

Jardín Botánico.—Santa Fe 3954. (Plaza Italia.) — Abierto todos los días, de 7 a. m. a 6 p. m.

Biblioteca de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales. — Moreno 830.—Abierta todos los días hábiles, de 8 a 11.30 a. m. y de 2 a 6.30 y de 8 a 11 p. m.

Biblioteca de Policía. — Moreno esquina Bolívar. Días hábiles, de 12 a 10 p. m.

Biblioteca del Colegio de Abogados.— En el Palacio de Justicia. Abierta los días hábiles, de 1 p. m. a 5 p. m.

Biblioteca Nacional de Maestros. — (R. Peña 935). — Abierta al público todos los días hábiles, de 8 a. m. a 10 p. m. Los sábados de 9 a. m. a 12 m.

ESPECTACULOS

TEATROS

COLON. — Concesionario: Camilo Bonetti. — Gran compañía lírica. El miércoles 24 de septiembre a las 8.45 p. m., función extraordinaria con Aida.

COLISEO. — Compañía de operetas en castellano Valle-Gilliag. — Hoy a las 9: La duchessa del Ba. Tabarin. El prodigio Lord-Aln.

ODEON. — Compañía dramática francesa Bourget-Derlnez. — Próximamente debut de la compañía.

VICTORIA. — Compañía española de Antonia Plana. — Nocturno, La casa de la Troya.

SAN MARTIN. — Compañía cómica española. — Felipe Derblay; El milagro; Concierto humorístico por el pianista Leandro Delgado; Monólogo El descubrimiento de América por Florencio Parravicini, El dúo de los paraguas, por la primera tiple cómica Stefi Csillaf y el beneficiado. Tonadillas y couplets por Inés Berutti.

BUENOS AIRES. — Compañía argentina de sainetes. — Colorado y negro, A la gran muñeca, Colorado y negro.

LICEO. — Compañía argentina de dramas y comedias. — Hoy, a las 9 p. m.: El hombre fácil, La fea de la casa.

MARCONI. — Compañía italiana de óperas. — Cuatro únicas funciones de la soprano señorita Elisa Mattrazoli y Pietro Novi. — Hoy: Función de gala en homenaje a Italia: La Bohéme y conferencia por la profesora Ida Barolfio Bertolotti.

OPERA. — Compañía nacional de operetas, sainetes y revistas Vittone-Pomar. — La lágrima a domicilio, El diablo en el convento.lo, La lágrima a domicilio.

APOLO. — Compañía argentina de comedias. — El doctor Giménez, El profesor Müller.

NUEVO. — Compañía de comedias Ordiz Rico. — Hoy a las 9: Divino tesoro; Delirio de grandezas.

ARGENTINO. — Compañía Florencio Parravicini. — El abanico, El íntimo amigo.

POLITEAMA ARGENTINO. — Compañía argentina. — La medalla, La montonera.

AVENIDA. —Compañía española de zarzuelas. — La alegría del batallón; La reina del carnaval, La hija del mar.

COMEDIA. —Compañía española de zarzuela. — La chicharra; Productos españoles, Los granujas, por el diminuto primer actor Narcisin Ibáñez.

NACIONAL. — Compañía cómico-lírica de sainetes y revistas. — Hoy a las 9: El cabaret Montmartre, Los esclavos blancos, El cabaret Montmartre.

TEATRO VARIEDADES.—Compañía nacional. — La cola del perro, La dicha que pasa, Barcelona libre.

MAYO — Compañía argentina de dramas y comedias. — El vértigo, El pecado de amar, Gente alegre.

EXCELSIOR — Compañía cómico dramática italiana. — I figli di nessuno.

TEATRO BOEDO — Compañía argentina. — Carne cansada, Estrella, Gustavo Marcen.

OLIMPO — Compañía española de comedias y zarzuelas. — Biógrafo, Por la compañía: La máscara negra, Acto de variedades; Las Estrellas.

CASINO. — (336 Maipú 336). — Hoy: Exito de la compañía de variedades. Gran campeonato internacional de lucha grecoromana, en el que toman parte 24 campeones de reputación mundial.

AVISO

Venciendo el 30 del corriente mes, el plazo para la renovación de las suscripciones por el tercer trimestre del año, comunicamos a los señores suscriptores que pasada dicha fecha, esta Administración suspenderá el envío del diario a los que no efectuaren el pago.

Septiembre 19 de 1919.

EL ADMINISTRADOR GENERAL.

A. MASCAZZINI

MUEBLES

Cárlos Pellegrini 129

Bartolomé Mitre 975

BUENOS AIRES

La mejor calidad en el menor precio

CATALOGO GRATIS

Lógica conservadora

Ayer, en la sesión de la cámara de diputados, hemos obtenido una nueva prueba de la lógica conservadora a propósito de la situación militar de los expedicionarios al desierto.

Objetada a fondo la idea de los diputados conservadores en lo que respecta al aspecto financiero del proyecto y de sus peligros para el porvenir, por cuanto abre una puerta a muchos abusos y hasta crea legalmente derechos injustos que gravitarían pesadamente sobre las finanzas nacionales, se traba una discusión confusa y enojosa.

La diputación radical, deseosa de que el proyecto resultara útil y se tradujera en una manifestación de gratitud de la patria a sus viejos servidores, mociona para que se llame al ministro de la guerra a fin de que informe respecto al caso y exprese la opinión del P. E. en cuanto atañe a los recursos afectados.

En este momento la mayoría opositora circunstancial vota en contra del llamado al ministro. ¡Vaya una lógica!

La consecuencia de "La Nación"

Para que se aprecie la sinceridad de "La Nación" en su campaña contra la iniciativa del gobierno respecto al aprovechamiento de las caídas de agua del Iguazú, a la que ha clasificado de fantástica, reproducimos lo dicho por "La Nación" misma, en su número del 26 de agosto del año pasado, sobre este asunto.

Debemos observar que en nada han cambiado las circunstancias que inspiraron juicios tan favorables a la iniciativa ministerial.

He aquí esos juicios:

"LAS CATARATAS DEL IGUAZU"

Iniciativa ministerial

"El ministro de agricultura, que, como se sabe, realizó la semana pasada, un viaje de inspección por los territorios del norte, llegó anteayer al Iguazú y visitó las cataratas de ese río, que son, según se ha reconocido, las más grandes del mundo. De la impresión que recibió contemplando esa maravilla, da cuenta el telegrama que dirigió el sábado al presidente de la república y que publicamos más abajo. Por él se verá que el viaje ministerial no resultará de ningún modo estéril, aunque sólo reportase al país el beneficio de la iniciativa que se enuncia en ese despacho. En efecto, el viajero, recordando allí las cataratas del Niágara, aprovechadas industrialmente en forma magnífica, ha podido comprobar que las del Iguazú, podrían ser, del mismo modo, utilizadas en la inmensa riqueza de hulla blanca que brinda, y en la cual parece que nadie había reparado hasta ahora. Véase, en efecto, su telegrama: "Desde el pie "de estas hermosas cascadas le envío afectuoso saludo. En presencia "de éstas, puedo confirmarle, sin "duda alguna, mi indicación anterior respecto a sus aprovechamientos. Conozco las cataratas del Niágara que producen un millón doscientos mil caballos y con sólo una "parte dan fuerza y luz a Toronto y "Búfalo. Estas en nada les desmerecen, y, en opiniones autorizadas la "corriente eléctrica podrá aun llegar hasta la capital, sirviendo a "su vez a las ciudades de tránsito.

"Sea su gobierno, que ya ha marcado con grandes actos, el que coloque el primer jalón de esta obra "trascendental, nombrando inmediatamente una comisión calificada de "ingenieros que, bajo la dirección "de un técnico experimentado, realice los estudios completos y proponga el plan de ejecución. Ante su "resultado ya nadie podrá dejar de "realizar la obra y se habrá salvado "a la vez el peligro de que salgan "algún día de las manos del Estado. "Si la obra se ejecuta, no hay para "qué decir hasta dónde alcanzarán "los beneficios a los pueblos que en "su mayor parte tendrán fuerza y "luz a base de una combustión barata, dando a nuestro país la independencia que gozan otros pueblos "por haber dispuesto de ellas en "buenas condiciones. Me he enterado en el territorio, comprobando "los grandes beneficios que reportará al país el rescate y distribución "legítima de sus tierras públicas, "que se hallan hoy improductivas en "medio de su inmensa riqueza.

"He podido apreciar de cerca muchas necesidades de que le informaré y que podrán ser satisfechas "por el gobierno en beneficio público. Si no me falta tiempo trataré "de llegar al Chaco para inspeccionar los obrajes y las colonias algodoneras".

No hay para qué decir que, convencidos de la importancia extraordinaria de la iniciativa del ministro de agricultura, nos adherimos a la esperanza que se enuncia en el telegrama transcripto. Hay que confiar, efectivamente, en que algún día saldrá el país de la era de los simples proyectos ampulosos, para entrar en la de las realidades concretas.

El ministro de agricultura se encontrará hoy de regreso en esta capital".

("La Nación" 26 de agosto de 1918).

La huelga estudiantil

SU COMPLETO FRACASO

En los establecimientos de enseñanza

Felicitaciones al ministro de instrucción pública

LOS ESTUDIANTES DE DERECHO

El pretendido movimiento huelguista puede considerarse definitivamente fracasado. La misma inconsistencia de la argumentación de los falsos e interesados mentores ha hecho que en los establecimientos de enseñanza no encontrara el eco esperado por la Federación Universitaria, cuyo manifiesto ha sido unánimemente desautorizado por las mismas entidades en cuyo nombre se ha pretendido arrastrar, con fines bastardos, la masa estudiantil a un movimiento extemporáneo dejando entrever el espíritu de intransigencia que lo inspirara.

El mundo estudiantil se muestra tranquilo y dispuesto a concurrir el lunes a sus tareas habituales sin que influencias extrañas a sus intereses hayan logrado desviarlo del cumplimiento de sus deberes.

El centro de estudiantes de Filosofía y Letras, según hemos sabido, ha resuelto separarse de la Federación Universitaria, desconforme con la actitud asumida por ésta en las presentes circunstancias.

Un grupo de estudiantes de derecho nos ha visitado hoy pidiendo hagamos constar su disconformidad con la forma en que se ha realizado la asamblea de esta mañana en el centro de estudiantes de esa facultad. Luego de oídos los informes de los delegados encargados de informar sobre los sucesos de Chivilcoy, el presidente levantó deliberadamente la sesión, sin permitir a los que se encuentran desconformes con la actitud de la Federación, y que son la mayoría, pudieran emitir su voto de descontento.

Los estudiantes de referencia han invitado a sus compañeros a una asamblea que se realizará el lunes próximo en el local que oportunamente se indicará, con el objeto de protestar por el hecho enunciado y desautorizar la huelga decretada por la Federación Universitaria Argentina.

El ministro de instrucción pública ha recibido hoy la siguiente carta del señor Sebastián Soler, rector de la Universidad Papular de la Boca:

Tiene el mayor placer en presentarle sus más calurosas felicitaciones por la forma elevada como ha resuelto el conflicto ocasionado últimamente en el colegio nacional de Chivilcoy, designando para los puestos directivos y docentes de dicho instituto a profesionales salidos de las aulas de la escuela normal, con sobrados títulos para la alta función de maestros.

Nombramiento en higiene

Se ha nombrado con carácter interino, ingeniero sanitario del departamento de higiene al señor Pedro José Avila en reemplazo del señor Antonio Restagno que renunció.

Aduana de Rosario

Telegrama del administrador al doctor Yrigoyen

El telegrama del nuevo administrador de la aduana de Rosario, dirigido al primer magistrado de la República, doctor Yrigoyen, que insertamos a continuación, habla elocuentemente de los propósitos perseguidos por el ejecutivo al elegir los colaboradores de la administración pública.

El señor Rodal, designado para el importante cargo, ha recibido instrucciones precisas para que su acción se desenvuelva dentro de los más altos propósitos patrióticos, a fin de que su gestión sea en todo beneficiosa para el país, en su desarrollo financiero-económicos, y así lo hace constar en el despacho de referencia, que está redactado en los siguientes términos:

ROSARIO DE SANTA FE, septiembre 20. — Excmo. señor presidente de la Nación, doctor Hipólito Yrigoyen. — Buenos Aires. — En posesión del elevado cargo de administrador de rentas nacionales en esta aduana, con que V. E. se dignó honrarme, cumplo con el deber de ratificar mi más decidido propósito de cumplir en un todo las instrucciones recibidas de V. E., y reiteradas por el señor ministro de hacienda, que encierran el sano propósito de favorecer el desenvolvimiento del comercio en general y de llevar a las arcas del estado, los legítimos recursos creados por las leyes para el cumplimiento de los elevados fines que sustentan la existencia del estado, haciendo votos por la felicidad del excelentísimo señor presidente.—Miguel Rodal.

Las huelgas en Santa Cruz

HACIA LA NORMALIDAD

Detención de agitadores

El gobernador interino de Santa Cruz ha comunicado al ministro del interior, que el 17 del corriente terminó la huelga en el establecimiento La Oriental, esperándose quede solucionado en breve el conflicto en el frigorífico Armour, en vista de haber concedido la empresa las mejoras solicitadas por los obreros respecto al aumento de salarios y calidad de la comida.

Han sido puestos a disposición del juez letrado tres agitadores acusados de hurto de cartuchos de dinamita en la usina de Puerto Deseado.

Escuela normal nacional de San Fernando

El local propio para el establecimiento

A las 9 a. m. se efectuará mañana en el local de la escuela normal nacional de San Fernando, una reunión a la que ha sido invitado lo más representativo de la población a objeto de constituir una asociación de padres y vecinos, que tendrá a su cargo el modo de arbitrar los medios necesarios para dotar al establecimiento de local propio, eligiendo el terreno adecuado y promoviendo la creación del fondo destinado a la realización de tal fin.

A esta reunión, que ha de verse muy concurrida, invitan las señoras: María G. de Diffeo, María E. G. de Laure, Antonio Argul, Adolfo Arnoldi, Francisco Baratta, José María Bolaño, Alejandro Bourdieu, Alejo Cattet, Próspero Dubús, Augusto Favier, Carlos Z. González, Eulogio Labayru, Florentino Moreno, Obdulio C. Olivera, Cyril Burton Peabody, Ernesto Restelli, Angel F. Rossi, I. Sánchez Ramos, Antonio Serraino, Pedro Van der Leur, Severo Zubiría.

El día del estudiante

Los centros Pío IX y San Francisco de Sales, de ex alumnos de Don Bosco, realizarán mañana a las 9 p. m., en Victoria 3900, una fiesta celebrando el día del estudiante.

LECHE ADULTERADA

Por expender leche adulterada han sido multadas durante el mes pasado las siguientes lecherías:

Francisca Labadía, Colodrero y N. Huapí, agosto 14; Francisca Monja, Acévedo 1468, agosto 4; Benjamín Miranda, Ambato 3880, agosto 4; Ernesto Riccardi (reincidente), Estados Unidos 614, agosto 4; Manuel Alonso y Hno., Talcahuano 54, agosto 23; José Basile (reincidente), General Urquiza 684, agosto 23; Ernesto Riccardi (reincidente), Estados Unidos 614, agosto 23; Arturo Prieto (reincidente), agosto 22; Víctor Nicolás Rugiero, Martín García 680, agosto 22; Ricardo Pereyra, Gualeguay 1401, agosto 22; Felipe Herrán (reincidente), Hernandarias 625, agosto 22; José Mazza (reincidente), Hernandarias 1665, agosto 22; Reyes Sánchez (reincidente), Lavalle 3068, agosto 21; Cándida Gómez de Méndez (reincidente), Tucumán 3488, agosto 19; Severino López, Boyacá 1028, agosto 14; Francisco Mazza, Rojas 239, agosto 14; Manuel Garrido (reincidente), Canalejas 978, agosto 14; Manuela Pina Groso, Entre Ríos 549, agosto 14; Avelina Manso, Chacabuco 516, agosto 12; Enrique Castedoat (reincidente), Cochabamba 3109, agosto 10.

Total 20 lecherías, (10 reincidentes).

¡¡¡LIBROS!!!

FLORIDA 371 Buenos Aires

El Ateneo

PEDRO GARCIA

ADHIRIENDOSE A LA SIMPATICA FIESTA ESTUDIANTIL DEL DIA 21 Y COMO OBSEQUIO A SU DISTINGUIDA CLIENTELA, HARA UN DESCUENTO ESPECIAL DEL 20 o|o EN TODAS LAS COMPRAS QUE Vd. EFECTUE DURANTE LOS DIAS 22, 23, 24, 25, 26 Y 27 DE SEPTIEMBRE.

Es la única librería de la República Argentina que tiene surtido completo en obras para todas las Facultades, Colegios Nacionales, Escuelas Normales, Industriales de Artes y Oficios y Colegios Elementales de la República.

Sirve a la mayoría de las Bibliotecas Argentinas con sus libros raros y curiosos americanos y merece la atención del público por sus contantes y variadas publicaciones.

Por todos los correos de Europa y América nuevos libros Científicos y Literarios.

Tenga presente que durante seis días obtendrá en sus compras un

¡¡¡ 20 o|o de descuento !!!

Dr. Fernández Castro

ENFERMEDADES DE LOS OJOS ANTEOJOS

Jefe del servicio de Oftalmología del Hospital "Juan A. Fernández". Consultas de 2 a 4. DEFENSA 691

El crimen del Salto

Despliegue inusitado de fuerzas

INTRANQUILIDAD PUBLICA

SALTO, septiembre 20. — Ante numerosa concurrencia fueron inhumados los restos mortales de nuestro correligionario Manuel A. Pereyra, asesinado alevosamente por el empleado de policía Marcelo Burgos, el 16 del corriente.

El acto del sepelio fué una elocuente demostración del salvaje crimen que ha costado la vida a uno de los más entusiastas propagandistas del radicalismo.

La población sigue indignada, mucho más por el inusitado despliegue de fuerzas producido por la policía local, que ha sido reforzada con un piquete llegado de La Plata.

Desde hace una semana, de día y de noche, permanece acuertelada y como en pie de guerra. Nuestros amigos son perseguidos en toda forma; los ciudadanos, detenidos en plena vía pública, sin causa justificada, son conducidos a la comisaría, donde se les obliga a oblar una multa.

Los empleados de la comisaría son todos del "régimen" y no ocultan sus propósitos de persecución para todos los radicales.

Se presta a comentarios el hecho sugestivo de la presencia del asesino de Pereyra en casa de un dirigente conservador, el día del crimen, por la mañana. Como la víctima jamás tuvo cuestión alguna con el victimario, se cree fundadamente que su asesinato responde a un plan premeditado.

Ha llegado un inspector de policía de La Plata, encargado de levantar el sumario correspondiente, pero se duda de que éste pueda satisfacer la vindicta pública, dado que el matador es tratado en la policía con toda benignidad.

Se han dirigido telegramas de enérgica protesta al gobernador y jefe de policía. Igual cosa se ha hecho al señor presidente de la república, a quien se le solicitan garantías.

Mañana enviaré una crónica detallada con algunos datos de importancia que prueban la premeditación del hecho.

El aniversario de Chile

ALMUERZO CAMPESTRE

Para cerrar la serie de festejos organizados por la colectividad chilena con motivo de la celebración del aniversario de la independencia de esa república, se realizará mañana un almuerzo campestre en la isla Maciel.

A este almuerzo, que ha sido organizado por la sociedad "La Estrella de Chile", concurrirán los ciudadanos del hermano país residentes entre nosotros y algunos argentinos que han sido especialmente invitados.

Levantamiento del censo en los territorios nacionales

Plan de organización confeccionado por la asesoría letrada

El ministro del interior lo aprueba

Oportunamente hemos informado del decreto del ejecutivo que disponía se procediese a levantar un censo de la población, comercio, agricultura, ganadería e industrias de los territorios nacionales.

La asesoría letrada de aquéllos que tiene a su cargo la dirección de los trabajos correspondientes elevó a la consideración del ministro del interior el plan, instrucciones y formularios de fichas confeccionadas para el mejor cumplimiento del decreto de referencia.

El plan que ha sido aprobado contiene los siguientes puntos:

CAPITULO I

Población

Sección 1a.—a) Investigación retrospectiva; b) Movimiento de población; c) Consideraciones sobre el resultado del censo.

Sección 2a.—a) Población absoluta; b) Relación en que están los argentinos con los extranjeros; c) Población absoluta por nacionalidades; d) Población por nacionalidades y sexos; e) Población urbana y rural; f) Población por edades, sexos y nacionalidades; g) Población por estado civil de 14 años arriba; h) Población por profesiones, desde 14 años arriba.

CAPITULO II

Instrucción pública

a) Alfabetos y analfabetos, por nacionalidades y sexos de 6 años arriba; b) Instrucción pública; escolares y educandos de 6 a 14 años; c) Enseñanza primaria: escuelas elementales e infantiles; d) Inscripción absoluta de alumnos; e) Asistencia media a las escuelas; f) Edificación, útiles, personal; g) Enseñanza secundaria: colegios nacionales, escuelas normales, edificios, útiles, personal.

CAPITULO III

Agricultura

a) Consideraciones sobre el resultado del censo; b) Relación del terreno cultivado con la extensión territorial absoluta; c) Hectáreas cultivadas, según clases de sementeras; d) Máquinas e instrumentos de agricultura; e) Resumen de agricultura por territorios.

CAPITULO IV

Ganadería

a) Consideraciones sobre el resultado del censo; b) Ganado vacuno, caballar, lanar, porcino y cabrío, cantidades, densidad, valores; c) Resumen de ganadería, proporciones por habitante; d) Resumen de valores de la ganadería.

CAPITULO V

Industria

a) Industrias fabriles; b) Otras industrias.

CAPITULO IV

Comercio

a) Casas de comercio, cantidad, clasificación, capital, personal; b) Establecimientos de créditos; c) Comercio exterior e interior.

CAPITULO VII

Vialidad y medios de transporte

a) Caminos generales, su estado; b) Ferrocarriles; c) Automóviles; d) Otros vehículos.

Los capítulos VIII y IX del mencionado plan contienen las instrucciones relativas a los gobernadores, comisiones departamentales y empadronadoras.

Notas policiales

El suceso sangriento de anoche

Muerte de un joven

Cinco disparos de revólver

Los protagonistas del drama

El juez del crimen doctor Oro, acompañado del secretario doctor Cordero, ha trabajado esta mañana en el esclarecimiento de la tragedia de anoche, desarrollada en jurisdicción de la comisaría 3a.

En el local de esta comisaría se instaló esta mañana el juez Oro y desde ahí impartió las órdenes correspondientes para la formación del proceso.

Conversamos con el juez instructor y este funcionario nos declaró que hasta el mediodía se había practicado la autopsia del cadáver de Antonio Bianchi y tomó declaración indagatoria a los detenidos y a varios testigos.

A nada concreto se ha arribado respecto de las causas que promovieron el incidente cuyo trágico desenlace narraremos en seguida. En las declaraciones de los detenidos se advierte que cada cual trata de presentar la situación en un sentido favorable a su intervención.

Escuetamente, el hecho es el siguiente:

En el restaurant situado en la calle Lavalle 1220, hacia las 2.40 de anoche se encontraban cenando José Cerceró y Florentino Flario; en otra mesa próxima a la de los nombrados estaban Antonio Blanchi, Gerardo Núñez y Jorge Paltzer acompañados de una mujer.

De improviso se originó un fuerte diálogo de mesa a mesa, sin que pueda aún conocerse de cual de ellas partió la primera frase. El diálogo degeneró en un incidente, motivando la salida a la calle de todos los nombrados en actitud airada y francamente resueltos a agredirse.

En la esquina de Libertad y Lavalle se tomaron en pelea, formándose dos bandos. Los puñetazos menudearon entremezclados con palabras malsonantes de duro calificativo.

De pronto, entre el tumulto se hizo un claro, donde alguien cree haber visto caer al suelo a uno de los contrincantes y seguidamente se sintieron varios disparos de arma de fuego.

Al sentir las detonaciones varios agentes de la comisaría 3a. concurrieron al lugar del hecho, donde recogieron moribundo a Antonio Bianchi y con un balazo en el brazo derecho a Núñez.

Mientras se llamaba a la Asistencia Pública, los agentes y un oficial de policía procedieron a detener a los protagonistas y cómplices del suceso.

En seguida pudo comprobarse que los disparos fueron hechos por Florio contra Bianchi y Núñez, hiriendo al primero de dos balazos en el corazón y uno en el vientre, consecuencia de los cuales falleció al ser transportado a la Asistencia Pública, mientras Núñez había recibido un balazo en el brazo derecho.

El juez doctor Oro continuó esta tarde levantando nuevas indagaciones, a fin de llegar al esclarecimiento del drama.

Bazar "PARIS"

AVENIDA de MAYO 700 esq. CHACABUCO

ARTICULOS para REGALOS

Fantasías, Estuches, Orfebrería, Juegos de mesa, Lavatorios, Cubiertos, Cristalería

INCENDIO EN EL PUERTO

Explosión de un casco con materias inflamables—El fuego se propaga al interior de un vagón.

Ayer a las 8 y 45 de la noche, mientras varios peones de la aduana de la capital efectuaban la descarga de las mercaderías del vapor norteamericano "Wefpyfka" consignadas a industriales de esta plaza, todas ellas materias inflamables, al atracar el vagón número 403 de la empresa del Puerto, de 8 metros de largo por 3 de ancho y en momentos en que los peones descargaban un casco de madera de 60 litros, hizo explosión espontánea, propagándose el fuego al interior del vagón allí atracado.

Avisado de inmediato el cuerpo de bomberos, concurrió un destacamento al mando del mayor Alvarez con los elementos necesarios, logrando extinguir el fuego con agua y tierra. A consecuencia de la explosión resultó herido con quemaduras graves en el cuello el peón de la aduana; Pastor Gómez, resultaron con quemaduras tres bomberos de la dotación que concurrió al mando del mayor Alvarez. Los daños no han sido aún avaluados por los propietarios de la mercadería incendiada.

Dr. DOMINGO ZINGONI

Médico de la Asistencia Pública

INTERNAS Y SECRETAS.—De 2 a 5 a. m.

Sgo. del Estero 137 U. T. 4883 Lib.

Cadillac

El Presidente Wilson en territorio francés en su coche "CADILLAC"

62 Cadillac recibieron al Presidente Wilson al regresar a Boston, de la Conferencia de la Paz, el 24 de Febrero de 1919

Estas fotografías que reproducimos, es el fiel reflejo de lo que es el "Cadillac" por su calidad y distinción.

FEHLING Hnos.

Bernardo de Irigoyen 745

BUENOS AIRES

El pueblo italiano, lleno de júbilo por la paz y la victoria, celebra hoy su unidad nacional

Hablando con el ministro de Italia

Impresiones del señor Cobianchi sobre la cordialidad ítalo-argentina

En su despacho oficial nos recibió a las 5:30 de la tarde de ayer el plenipotenciario italiano, señor Cobianchi. Queríamos conocer sus impresiones acerca de la fiesta de hoy. Y le solicitamos una entrevista que fué amablemente concedida.

Cuando penetramos a su escritorio despachaba su correspondencia. Y al saber que LA EPOCA deseaba reflejar su pensamiento sobre el momento actual para los italianos de la Argentina, haciendo gala de cordial gentileza, nos dijo:

—Estoy completamente a sus órdenes y me place sobremanera satisfacer sus propósitos.

El representante diplomático de Italia en Buenos Aires, es una figura popular. Su silueta es familiar, no solamente a sus compatriotas, sino que también a todos los habitantes de esta ciudad. Le ha tocado en momentos muy difíciles cumplir con los altos mandatos de su investidura. Y siempre por su fino trato, su inteligencia y su don de gentes ha salido victorioso. De suerte que sus frases de saludo representaban la seguridad de que nuestros lectores podrían conocer exactamente las palpitaciones del alma de los italianos íntimamente vinculados a nuestra vida, en el XX de Septiembre de 1919.

Dentro del hondo y especial significado que para la península itálica tiene este aniversario, el señor Cobianchi, se manifiesta muy complacido de los festejos organizados para celebrarlo. La colectividad —afirma— se encuentra justamente regocijada porque la nación italiana puede, después de una guerra tan dolorosa como grande, celebrar la solución de una de las más ardientes aspiraciones de los hijos del reino. Y no hay pecho patriota que no se enorgullezca ante tales acontecimientos históricos.

Se refiere, luego, al entusiasmo con que se conmemora por sus connacionales la unidad italiana, y nos dice:

—He tenido la inmensa satisfacción de recibir hasta de los más apartados rincones de este bello país, telegramas en que se me informa de las fiestas que se han preparado para el 20 y el 21. A fin de exteriorizar los sentimientos que embargan a los hijos de Italia ante la superioridad de esta efemérides.

Al referirse a ésto, tiene el ministro una serie de afectuosas frases para las instituciones italianas en el país y en especial para la federación de las asociaciones de su patria, que tan importante papel ha desempeñado, dentro de lo que se relaciona a todo cuánto significa intensificar una más estrecha vinculación entre la península y la República Argentina, en todo orden de cosas hablando.

Se expresa el señor Cobianchi con una facilidad de palabra, que denuncia la sinceridad de sus apreciaciones. Los conceptos que emite son una exteriorización de los sentimientos que en el instante le embargan. Quiere, con suma afabilidad, ser expansivo, y con honda emoción hace alusión al monumento de Cristóbal Colón, ofrecido por los italianos residentes en el país, a la República Argentina con motivo del primer centenario de Mayo.

—Todas las múltiples dificultades —expresa— que han impedido cumplir ese compromiso contraído por un ferviente anhelo de hacer un gran homenaje a la Argentina, parece que han venido a propiciar, por decirlo así, nuestras aspiraciones. Han pasado diez años casi, desde la fecha del ofrecimiento hasta el presente sin que se haya podido llevar a la práctica el designio. Pero ello mismo nos favorece.

Y nos cuenta:

Hace pocos días, en la legación se efectuó una pequeña reunión, a objeto de cambiar impresiones al respecto. Todos cuantos asistieron a ella estuvieron de acuerdo en que debía cumplirse la promesa, aunque esto significara tener que llevar a cabo erogaciones crecidas. Y se acordó realizar una nueva especie de conferencia para horas después, hablando relativamente. ¿Saben cuál fué el resultado de ella? Pues se suscribieron de inmediato ochenta y un mil nacionales para hacer frente a los primeros gastos. Hoy esa suscripción se eleva a ciento sesenta y un mil, estando aceptado que fácilmente se podrá cubrir la suma de millón y pico de liras que importa el monumento en un principio presupuestado en quinientas mil.

Al decir esto la mirada del señor Cobianchi toma un brillo que acusa la singular alegría que le produce este hecho.

Nos mira fijamente y agrega:

—En la semana entrante, posiblemente Buenos Aires sabrá que han empezado los trabajos de su construcción. Y entonces, los italianos sentiremos la enorme satisfacción de saber que cada golpe que se dé dentro de esa obra, constituye un paso más hacia la realización de uno de nuestros más bellos propósitos: ofrecer a esta nación un monumento que simbolice toda la intensidad del afecto que Italia tiene a la República Argentina, a la cual se encuentra tan fundamentalmente ligada. Pienso que ésta va a ser, por su calidad y demás condiciones, una de las grandes prendas de ornato de esta ciudad. Ahora lo que importa es que se pueda inaugurar, como es el pensamiento, el 12 de octubre del año entrante, la fecha, por excelencia, para América de mayor transcendencia.

Ya en otro orden de ideas, cree el señor Cobianchi que las relaciones comerciales argentino-italianas, están destinadas a alcanzar un rubro extraordinario. En Italia, según lo declaran todos los oficiales recientemente llegados, se trabaja con particular entusiasmo, para que la producción no se paralice, especialmente, en los actuales momentos. Hay inquebrantable propósito de aprovechar las capacidades nacionales. Y esto, naturalmente, tiene que redundar, dadas las vinculaciones existentes, en provecho de los dos países.

En el tibio salón donde nos encontramos, la atmósfera parece propicia a las confidencias. Y por eso, aventuramos una pregunta referente al incidente de Fiume.

—Desde luego,—nos dice el señor Cobianchi—la actitud de D'Annunzio envuelve un asunto delicado. La ocupación de Fiume, en la forma que se ha efectuado es una complicación más y entraña un problema. Por tiempo que ya resulta largo se viene discutiendo la suerte de esas tierras. Y tal vez ésta haya sido una de las causas que movieron a llevar a cabo esa acción que en los actuales minutos es el tópico que atrae todas las miradas.

En su concepto hay manifiesta indisciplina. Pero juzga que nada es mas difícil que dominar los sentimientos, sobre todo cuando éstos son alimentados por el sagrado fuego del ideal. Por lo demás, cree que la incidencia ha de solucionarse en forma satisfactoria para todos.

Para terminar, el distinguido diplomático se refiere a la participación del presidente argentino en el duelo de Italia, en ocasión del desgraciado accidente de El Palomar.

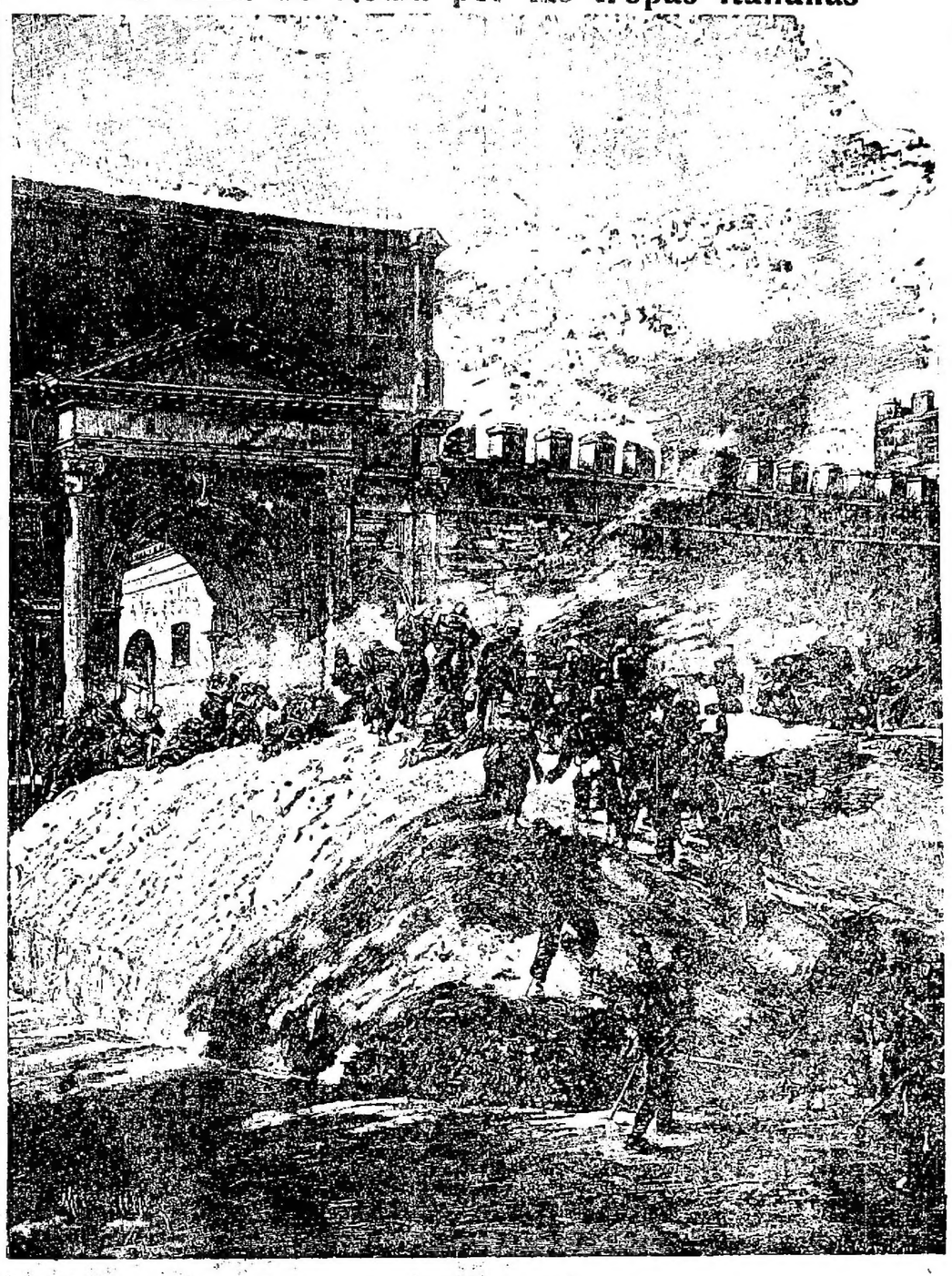
—Mi país jamás olvidará esa noble actitud—afirma—que reveló el afecto profundo y leal que en esta tierra se nos tiene. Porque el jefe del Estado, exteriorizando sus personales sentimientos e interpretando los de todos sus compatriotas, nos ofreció la prueba más grande de amistad que podía dársenos: asociarse de corazón a nuestro gran pesar.

Las manifestaciones de cariño y simpatía—muy merecidas, por cierto—que hoy se hacen a los marinos argentinos en Italia, hablan bien elocuentemente de nuestro agradecimiento.

Como habíamos distraído gran tiempo de sus ocupaciones al prestigioso diplomático, nos despedimos agradaciéndole sus valiosas declaraciones.

20 de Septiembre de 1870

La toma de Roma por las tropas italianas



La brecha de Porta Pía

El pueblo italiano celebra hoy, lleno de júbilo por la victoria y por la paz, la más grande de sus fechas y una de la más grandes de la historia contemporánea. En el día que hoy se conmemora culminó el genio y la aspiración de esa raza idealista y vigorosa que tanto ha hecho para merecer la admiración del mundo. Dignos descendientes de la antigua Roma, los italianos, siguiendo las inspiraciones de Mazzini y Cavour, Víctor Manuel y Garibaldi, supieron

Víctor Manuel II

realizar heroicamente sus nobles ambiciones.

Desde aquel 20 de septiembre de 1870, Italia ha marchado en línea ascendente. Su energía, su talento y su perseverancia se han puesto en evidencia en todos los campos de la actividad humana. En la industria y en el comercio, en la ciencia y en la literatura, en todos los terrenos han alcanzado los italianos una posición de acuerdo con sus altas tradiciones. Finalmente, como una culminación de esa marcha ascendente, Italia ha sabido colocarse por el heroísmo y por el espíritu de sacrificio de sus hijos, entre los más grandes pueblos de la tierra.

Recordemos los hechos que hoy conmemora, jubilosa, la nación italiana.

Antecedentes

Durante las guerras napoleónicas la soberanía papal estuvo sujeta a muchas eventualidades. La paz de Viena le devolvió sus Estados, menos Avignon y el Comtal. En 1832, comprendían seis legaciones, catorce delegaciones y la comarca de Roma.

En 1849, se proclamó la república en Roma, y Pío IX tuvo que refugiarse en Nápoles. Apoyado por Napoleón III, volvió a Roma el año 50.

Mas, durante la guerra de la independencia, en 1859, y 60, sucedió que las Marcas y la Romaña se pronunciaron por la revolución, anexándose al reino de Cerdeña; con lo que empezó a perder perspectivas el partido güelfo, y a predominar el italiano.

Mucho influyó en este resultado

Víctor Manuel III

la política de Pío IX, después que la victoria del general Oudinot le reabrió las puertas de Roma.

En 1860, el rey Víctor Manuel proclamó la anexión al Piamonte, de los ducados de Parma, Toscana y Módena, lo cual se consideró como principio de la de los Estados Pontificios.

El general francés Lamoriciére se puso al frente de las tropas pontificias, que fueron derrotadas en Castelfidardo por Cialdini. Quedáronle a Pío IX Roma, Civita Vecchia y algunas ciudades ocupadas por el ejército francés.

El último período

Mientras Víctor Manuel, aliado del rey de Prusia, declaraba la guerra al Austria, en 1866, obteniendo la anexión del Veneto, Pío IX, a consecuencia de la evacuación de Roma por los franceses, puso la jefatura de sus tropas en manos del general austriaco Kanzler y del cardenal de Mérode. Garibaldi, que acababa de guerrillear contra los austriacos, marchó contra Roma; siendo batido

El conde Camilo Cavour

en 1867 en Mentana, por los franceses, que le tomaron prisionero, entregándolo a los piamonteses. Con lo cual, el rey le envió de nuevo a Caprera.

La guerra se prolongó durante los tres años posteriores, entre los pronunciamientos espontáneos de los pueblos italianos, en quienes ya había cundido el ideal de la patria una y el esfuerzo por lograrlo, y las débiles resistencias de los elementos aun fieles al papa, cada vez más desanimados.

Mazzini

Por último, la guerra del 70 entre Francia y Prusia determinó a las últimas guarniciones francesas a evacuar Roma y sus contornos, quedando frente a frente los ítalo-austriacos de Pío IX, y los ítalo-piamonteses de Víctor Manuel.

Toma de Roma

Después de la partida de las tropas francesas, retiradas de Roma por Napoleón, confiándose a la lealtad del gobierno italiano, el ministro de Víctor Manuel II, Lanza, procuró mantener en vigencia el pacto aludido, a fin de que permaneciera incólume el carácter de la revolución, evitando aprovecharse de las derrotas del imperio francés.

Mas, caído éste, y substituído por la república, desaparecieron todos los motivos de escrúpulo: y el gobierno italiano se encontró en el caso de no aplazar por más tiempo el supremo deber de dar a Italia el nexo imprescindible de su unidad.

Antes de proceder por la fuerza de las armas, Víctor Manuel envió a Roma un comisionado especial, portador de una carta autógrafa para Pío IX, en cuyo texto le instaba "con el afecto de un hijo, la lealtad de un rey y el alma de un italiano", a permitir que las tropas reales, ya próximas a los suburbios de la capital nata de la Italia unificada, penetrasen a ocupar en territorio romano las posiciones convenientes para mantener el orden y salvaguardar la persona del pontífice. Pío IX se mantuvo inquebrantable en su obstinado rechazo, alegando que cedería por la fuerza, pero no ante la injusticia.

Ante esa pertinacia, no quedaba más recurso que la fuerza. Por tanto, el gobierno impartió al general Rafael Cadorna — padre del ex generalísimo italiano en la última guerra — la orden de atravesar la frontera de los estados pontificios con el ejército, a la vez que se informaba a los gobiernos europeos, mediante una circular, de la resolución tomada, justificándola por la imposibilidad de conciliar la subsistencia de una Roma papal dentro del reino de Italia, así como por la necesidad de proveer a la paz y unidad del mismo. Al mismo tiempo, esa circular aseguraba a las potencias que el gobierno italiano tomaría todas las medidas conducentes al mantenimiento del poder espiritual del Pontífice, a fin de que su libertad e independencia en concepto de tal fuesen completas.

El 11 de septiembre de 1870, Cadorna, al frente de sus tropas atravesó la frontera. El 17, los soldados italianos estaban en Civita Vecchia, y el 19 hallábanse bajo los muros de la Ciudad Eterna.

Pío IX, excelente político, escribió el mismo día al jefe de las fuerzas pontificias, general Kanzler, una carta con instrucciones de capitular en cuanto los italianos abrieran la menor brecha en las murallas, fundándose en que la resistencia sólo tendría por objeto destacar el acto de violencia del gobierno italiano.

De esta suerte, a las cinco y media de la madrugada del 20 de septiembre, los cañones italianos concentraron sus fuegos contra el sector de la Porta Pía a la Soriana, así como contra las de San Juan y San Pancracio.

Las murallas de Porta Pía se derrumbaron, e inmediatamente cesó el fuego de las avanzadas pontificias, que levantaron bandera de parlamento sobre todas las baterías. Eran las 10.10 a. m. Pero la batalla se continuó aún por espacio de veinte minutos, en varios puntos.

Un emisario del Papa se presentó ante el general Cadorna a pactar la rendición de la ciudad, conviniéndose en que pasaría a manos de los vencedores, salvo la ciudad Leonina, o sea el recinto del Vaticano, que iba a continuar bajo la jurisdicción de la Santa Sede. Se concedieron a las fuerzas papales honores de guerra, pero debieron entregar armas y banderas. Los paisanos alistados en ellas fueron devueltos a sus hogares; y los extranjeros, a sus respectivos países, a expensas del gobierno italiano.

La victoria de Cadorna sellaba venturosamente la era del resurgimiento italiano.

Algunos detalles de la vida de Pío IX

Sus actos como soberano de Roma y como jefe del cristianismo

Le correspondió a Pío IX ocupar la suprema dignidad de la iglesia católica en las horas difíciles y definitivas en que Italia recobró su unidad histórica, perdiendo el papado su poder temporal.

Juan María Mastai-Ferretti ha sido en realidad una da las figuras más destacadas que ha tenido el cristianismo en los últimos siglos. Y en su largo reinado, fecundo en los más encontrados acontecimientos le señaló como uno de los pontífices más interesantes a la historia y a la leyenda. El papado de Pío IX marcó una fecha realmente extraordinaria, no sólo en las efemérides gloriosas de Italia, sino en la historia de la iglesia cristiana.

Político hábil, sinuoso y avezado, hecho en la escuela diplomática del pasado siglo, luchó tenazmente en defensa de su poder terrenal, aceptando todo género de colaboraciones y el auxilio de personas alejadas de la iglesia; pero todos sus esfuerzos se estrellaron contra la voluntad única de Italia, que quiso caminar derechamente a sus gloriosos destinos, guiada por el "cuadrilátero" magno: Cavour, Mazzini, Garibaldi y Víctor Manuel II.

Juan María Mastai-Ferretti nació en Sinigaglia en 1792, y elegido para ocupar la silla de San Pedro, en 1846, sucediendo a Gregorio XVI. Su elección no fué muy bien recibida por el pueblo, que esperaba fuera electo el cardenal Gizzi, de quien se hablaba en todas partes elogiosamente. La designación de Mastai causó en el estado romano verdadero estupor, pero el nuevo pontífice se "motu proprio" definió prontamente con el "motu proprio" de julio de 1846, por el que indultó a todos los presos y emigrados por delitos políticos.

En la organización política del estado pontificio, introdujo reformas entre las que merecen consignarse el establecimiento de la municipalidad romana, la admisión de miembros laicos en el ministerio que presidía el cardenal Antonelli, y la anexión al Colegio Cardenalicio de dos cámaras, una elegida por el papa y otra de elección popular.

En un nuevo ministerio que presidió el cardenal Altieri, el pontífice ofreció la cartera de relaciones exteriores al antiguo emigrado Mamiani. Durante la revolución de 1848, este fué solicitado por Pío IX para que uniera las tropas pontificias con las piamontesas contra Austria. Mamiani dudó mucho; por fin prometió su concurso y en seguida lo retiró.

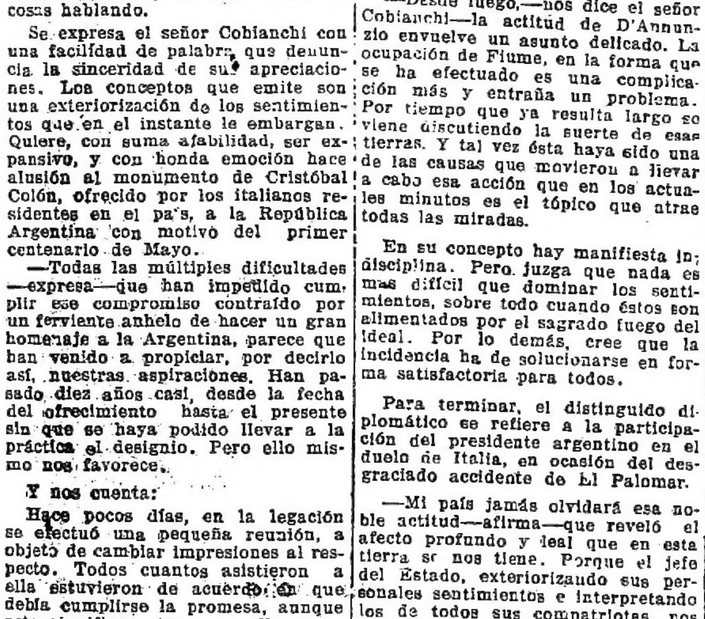
Alarmado por el incremento que tomaban las sociedades secretas, Pío IX salió de Roma y se puso bajo la protección del rey Fernando de Nápoles; durante su ausencia, una asamblea constituyente, elegida por sufragio universal, se reunión en Roma (6 de febrero de 1849) y proclamó la república. Pío IX pidió entonces, el auxilio de las potencias extranjeras, y un ejército francés ocupó la ciudad eterna después de un asedio de diez meses.

El 8 de diciembre de 1854, Pío IX proclamó el dogma de la inmaculada Concepción. En 1864 publicó su célebre encíclica acompañado del catálogo o "Sillabus" de los errores contrarios a la enseñanza católica.

En 1869, convocó el concilio ecuménico que definió el dogma de la infalibilidad papal.

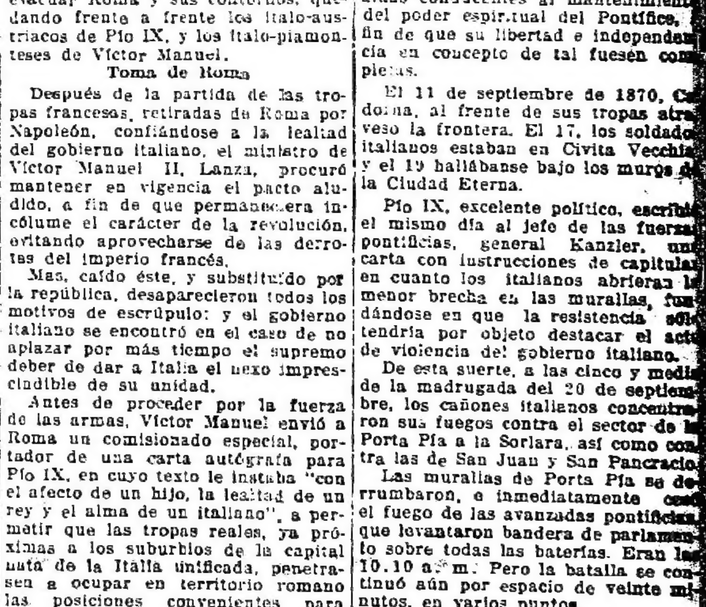
El 20 de septiembre de 1870 las tropas italianas, después de un combate de cuatro horas, ocuparon Roma, y en el mes de diciembre del mismo año 1870, el parlamento italiano, reunido en Florencia, declaró a Roma capital del reino de Italia y votó una llamada ley de garantías que reconocía al papa, con su independencia espiritual, los honores de soberano, la ocupación del Vaticano, de Santa María la Mayor y de Castel Gandolfo, con una renta de 3.225.000 francos. Pío IX rehusó esa dotación.

Murió en 1878.



En la plaza de Italia, durante el homenaje al pie de la estatua de Garibaldi

Durante la ceremonia efectuada esta mañana en el hospital Italiano, por la colectividad de ese país



En la plaza San Martín, al depositar las coronas al pie de la estatua del Libertador

Provincia de Buenos Aires

DE LA PLATA

CONSEJO ESCOLAR

ncurrió a su despacho el presi- e del consejo escolar doctor Bru-

l doctor Brunet ha recibido nota de la señora María E. de lión, por la que agradece los enajes tributados por el consejo ar, a su malograda hija Domin- que prestó como se sabe impor- es servicios en la magistratura a provincia.

En virtud de que la dirección ral de escuelas ha autorizado consejo escolar a invitar a maes- y alumnos de las escuelas urba- para concurrir al acto de la en- de la bandera de guerra a la ela de aviación militar, que co- ya hemos anticipado se celebrará 4 del corriente en El Palomar, señor Brunet había citado para a las 4 y 30 p. m., a las direc- de las escuelas a fin de cam- ideas al respecto.

Por este mismo consejo se han pedido licencias a las siguientes stras: osa Anselmino, Gumersinda Cas- ón, Ana María J. Aznar Ricco, tina Mercedes Zelaya, Irma V. art, Vicenta Lozano, Ercilia M. de Camilión, Erminia Torti, An- J. Raffi y directores Emelina z Burgos y señor Adolfo Pérez o.

ANIVERSARIO ITALIANO

velada de hoy en el teatro Argentino

Bajo la organización de la socie- de socorros mútuos Unione Ope- Italiani, y bajo los auspicios de Federación de las sociedades ita- nas de La Plata, se celebrará hoy, las 8 y 30, en el teatro Argentino, gran velada en conmemoración 20 de septiembre.

Demás está decir que esta fiesta á lugar a un éxito completo, má- e si se tiene en cuenta que con- rirán a ésta las más distingui- s familias de la colectividad ita- na.

Las localidades han sido coloca- s en su totalidad.

función de esta noche en el París

La empresa de cines de los seño- Anselmino y Cía., ha resuelto de- ar esta noche una función en ho- r de la colectividad italiana.

El programa que se ha confeccio- do a tal efecto llama la atención r cuanto se exhibirá la interesante lícula Atila, de producción italia- de la Ambrosio Film de Torino.

MUNICIPALIDAD

Nombramientos — Licitación de forraje

Se hicieron en la municipalidad s siguientes nombramientos: ins- ctor veterinario para oficinas ru- les, al doctor José A. Saltalamac- ia; cobradores, a Juan Arbeletche, ardo Berreta y Juan Carlos Gallo, cibiente de segunda de obras pú- icas, a Juan P. Agesta; ayudante ectricista, a Emilio Magni, y sepul- ero, a José Brega.

—En el despacho del intendente unicipal tuvo lugar ayer tarde la unión a que habían sido convoca- s varios contratistas a fin de que ejoraran los precios ofrecidos para provisión de 70 toneladas de pas- y 40 de maíz con destino al co- alón de limpieza.

Presentaron nuevos precios los se- res E. Credaro, R. Berro y Bravo nzález. Las propuestas más bajas n: maíz, $ 83.90 los mil kilos; pas- 52 $.

EXONERACION DEL Sr. HORACIO J. ARAUZ

Publicamos a continuación la no- enviada por el señor Horacio J. áuz, como administrador del te- grafo de la provincia, al minis- o de obras públicas, con motivo del nombramiento recaído en la persona de Ignacio P. Casas o Peregrino J., quien debido a los antecedentes pésimos de que gozaba negóse el señor Aráuz a darle posesión por las razones que aduce en la nota.

Fué ésta la razón que tuvo el señor ministro para exonerar a un funcionario que se había desempeñado en puesto durante largos años con la mayor corrección, y exonerado hoy por no complicarse en la mala reorganización de esta administración.

"La Plata, agosto 26 de 1919.— Señor ministro de obras públicas de la provincia, ingeniero don Enrique de Madrid. — Tengo el honor de dirigirme al señor ministro, para poner en su conocimiento que el decreto de reorganización, parcial hecha por el P. E. en el personal de esta administración con fecha 22 del corriente, figura nombrado para jefe de mesa de entradas al señor Ignacio P. Casas, (que antes se llamaba Peregrino I. Casas), a quien no se le ha dado posesión de su cargo por no merecerle al suscripto confianza suficiente dado los antecedentes que me permito exponer.

Por expediente núm. 2097 del año 1904 y por el juzgado núm. 4 fué acusado de estafa el entonces empleado de la dirección de desagües, don Peregrino Y. Casas; detenido el 16 de agosto de 1906 fué fallado en definitiva el 24 de diciembre de 1910 a 6 años de penitenciaría y pago de la multa de 7.631 $ m|n. cumpliendo su pena el 20 de octubre de 1914.

No es que pretenda establecer la muerte civil del hombre que cometa un delito; pero sí creo que en el caso como el recurrente "no es posible admitir que se reemplace en sus funciones a un empleado de la entera confianza de sus superiores y que reune a más de su honestidad una competencia indiscutida y una voluntad para trabajar digna de plausibles alientos.

Esta sería la situación que se le crearía al actual empleado en esas funciones, don Antonio Campos, que me permito recomendar a la consideración del señor ministro.

Por estas razones, creyendo interpretar los sanos propósitos del P. E. en la designación de los elementos que han de coadyuvar en su obra administrativa es que solicito se deje sin efecto el nombramiento de referencia.

Saluda al señor ministro con la consideración más distinguida.

Firmado: Horacio J. Aráuz"

Nota copiada en el folio 169, 170 y del libro copiador reservado de la administración del telégrafo.

NUEVA COMISION

La comisión de damas que tienen a su cargo el confeccionamiento de la bandera que será donada a la escuela de aviación militar argentina, como así tmbién el cofre que irá adjunto, han solicitado días pasados una audiencia al doctor Yrigoyen, quien se las acordó en seguida, lo mismo que la que le fué solicitada al señor ministro de la guerra.

La comisión directiva quedó constituída en la siguiente forma:

Comisión directiva: Presidenta, señora Teresa Islas de Thonguos; vice primera, Celia Ceschi de Johanneton; vice 2.a, Julia Posso de Mercante; secretaria general, Teresa B. Dellacella Carafa; pro 1.a, Sara Rezábal; pro 2.a, María Luisa Spegazzini; secretaria de actas, Julia Carranza de Alsina; pro, Elina de los S. de Montes de Oca; tesorera, María Teresa M. de Carbone; pro, Adela Davié de Juliánez.

SOCIALES

Intimas. — Con motivo de festejar su cumpleaños la señorita Sara López Merino, reunió ayer a la hora del té a un grupo de sus relaciones íntimas.

La señorita López Merino recibió las felicitaciones de sus amigas, improvisándose una grata reunión social.

Casamientos. — El 25 del corriente tendrá lugar en el domicilio de la familia de la novia, el enlace de la señorita María Leonor Merlo, con el señor Vicente Montesinos.

En la ceremonia religiosa actuarán como padrinos la señora Isidora S. de Oriol, tía del novio y el señor Rómula Merlo padre del novio.

En el acto civil darán sus firmas como testigos los señores doctor Enrique Merlo y Mariano Montesinos.

—Hoy y en el domicilio de la familia de la novia, se verificará el enlace de la señorita Estela Victoria Dielh, con el señor Luis M. Maldonado.

Concierto Mero. — En el salón de actos del Conservatorio Verdi se llevará a cabo el 25 del corriente, el concierto musical el que estará a cargo de la pianista Yolanda Mero.

Damos a continuación la nómina de las familias que han retirado localidades.

Rocca, García Quiroga, Tettamanto, Arguello, Sarrat, Albina, Arrambide, Cometto, Vidal Iriarte, Squirru, Bergumaus, Vidal, Arrieta, Hardoy, Maldonado, Carbonell, Collo, Pozzi, Maiñero, Lloresa, Fernández, Lilli, Monti, Lage, Benítez, González, Macchi y Pezoimburn.

Demostraciones. — Con motivo de ausentarse de esta ciudad el joven Adolfo J. Bauna, quien va a la gobernación de Santa Cruz, sus amigos obsequiáronle ayer con una comida.

UNION CIVICA RADICAL

DE SAN FERNANDO

Resolución del comité

SAN FERNANDO, septiembre 20. — Se reunió la comisión directiva del comité radical "Coronel Martín D. Yrigoyen" aprobando la comunicación de su mesa directiva al comité de la provincia, solidarizándose con su resolución que declara fuera del partido al doctor Crotto.

Se discutió largamente sobre la situación creada, tomándose medidas tendientes al mejor éxito de la reorganización encomendada a los señores senador Pavón y diputado Arana, que concurrirán el sábado próximo a esta ciudad.

Como los dirigentes oficialistas han sorprendido la buena fe de numerosos radicales afiliados al comité local desde mucho tiempo antes de la resolución del comité de la provincia, haciéndoles aparecer como adversarios contra su manifiesta oposición se discutió el punto con el mayor detenimiento, conviniendo en que a los efectos de la reorganiaciózn resuelta era indispensable que los interesados desautorizaran públicamente por escrito la situación contraria al comité de la provincia, en que se les ha hecho aparecer. Esta resolución tiende a regularizar la situación de muchos radicales que se sabe que han renunciado cargos en el comité local afiliado al oficialismo por la sola resolución del presidente.

DE ALMIRANTE BROWN

ALMIRANTE BROWN, septiembre 20. — En una de sus últimas reuniones, el subcomité "José Camilo Crotto", que se había adherido a la política de verdadero radicalismo, seguida por el comité de la U. C. R. de Buenos Aires, al apartar del partido al señor gobernador Crotto, por considerar que sus actos de gobernante, no son propios de un radical de principios, resolvió, por unanimidad, cambiar su denominación y usar en lo sucesivo el nombre de "Capitán E. Brignardello".

De General Paz

En el concejo escolar — Resoluciones de la dirección de escuelas — Sorteo de concejales — Notas políticas.

GENERAL PAZ, septiembre 20— Habiendo quedado vacante un puesto de maestra de grado por fallecimiento, la dirección general de escuelas nombró a la señorita Juana R. Ramírez para ocuparlo. La mayoría conservadora del concejo extralimitándose en sus atribuciones y violando el artículo 11 del reglamento, dispuso dejar sin efecto ese nombramiento y trasladar a ese puesto a una maestra que desempeña sus funciones en la escuela N.o 1.

La minoría radical protestó de semejante procedimiento que importaba vedar resoluciones de la superioridad y el consejero ingeniero Adolfo Guilhamelou velando por el respeto de las instituciones educacionales, significó en un valiente discurso su protesta contra ese procedimiento, dada la forma con que la presidencia encaraba ese asunto. Al llegar a ese punto la presidencia levantó la sesión en forma intempestiva.

Los ingenieros Guilhamelou y Belaunzaran se dirigieron entonces telegráficamente a la dirección general de escuelas, solicitando autorización para dar cumplimiento a lo dispuesto por la misma.

Sería de desear el envío urgentemente de un inspector para resolver este estado irregular de cosas que afecta los intereses y el buen nombre del magisterio local.

—Del sorteo practicado en el concejo deliberante para determinar los miembros que cesan en su mandato el 31 de diciembre, resultaron cesantes los concejales Martín Sansiñena y Pilar G. Vega (radicales) y Agustín Tausiole, Carlos Tagliabue y Ramón Alegre (conservadores).

Mañana se efectuará el sorteo en el consejo escolar.

—Se activan los trabajos en el comité local de la U. C. R. con motivo de las próximas elecciones comunales.

El órgano oficial del comité, reaparecerá el 5 de octubre.

Se ha recibido en el comité la adhesión de un fuerte hacendado del cuartel 5.o, descontento con la actual administración conservadora y han prometido hacerlo muchos otros ciudadanos.

De Avellaneda

Sociedad Popular de Educación — Instalación de un museo de historia natural — Otras noticias

AVELLANEDA, septiembre 20. — Visitó la exposición de aves del señor Demetrio Rodríguez, una comisión de la Sociedad Popular de Educación, compuesta por los señores Francisco Aphalo, Salvador Guastavino, Isabelino Carril, Joaquín Lacambra e integrada por las señoritas E. Lafosse y Pura Caballer, directora y profesora, respectivamente, de la escuela nomal Sarmiento.

La mencionada comisión se retiró gratamente impresionada, felicitándolo efusivamente al señor Rodríguez, por la valiosa colección.

—La liga de propietarios, por falta de número no celebró sesión.

La secretaría de dicha institución, invitará próximamente por nota, a todos los delegados a una nueva reunión.

—La junta directiva de la Sociedad italiana Roma, ha organizado para mañana sábado, una gran función teatral que se realizará en su local social, en conmemoración del aniversario patrio italiano.

Se ha confeccionado al efecto, el siguiente programa:

Preludio, por la orquesta; Himno nacional argentino, Marcha real italiana e Himno de Mameli; drama en un acto de Roberto Bracco, titulado Pietro Caruso; "La leggenda del Piave e le Campane di San Giusto"; "Gli eroi d'Italia" (poesía); Verdi, "Ballo in maschera", cantado por el barítono señor L. Dall'Occhio; Verdi, Luisa Miller, romanza por el tenor T. Bertolani; "Los calaveras", comedia en un acto, interpretada por la compañía Sassone; "La scuola della nazione", boceto dramático.

—El consejo escolar en su última reunión resolvió:

Dejar sin efecto la parte pertinente del decreto de fecha 27 de septiembre del año ppdo., por el que se designó maestra de año de la escuela N.o 30 de este distrito, a la señorita Ana Ortega; que la vicedirectora de la escuela N.o 28 del distrito, señorita María M. Cavagnaro, pase a continuar sus servicios en igual carácter a la N.o 14 y para ocupar el puesto dejado por ésta, a la señora Celia V. D. de Pérez de San Julián, que desempeña idénticas funciones en la N.o 46; y nombró maestra de año de la escuela número 61, en reemplazo de la señorita Ramona Esther García, que carece de título profesional, a la maestra normal señorita Haydée C. Dubbé.

De Mar del Plata

Festival artístico — Compromiso

MAR DEL PLATA, septiembre 20 —Continúan ultimándose con gran entusiasmo los preparativos para el festival que, retribuyendo atenciones, la señorita Lucila Machuca Suárez, directora del conservatorio musical "Chopin", organiza en honor de las familias de esta sociedad y especialmente de la colonia italiana, a realizarse en el teatro Odeón, el viernes próximo.

La fiesta que sin duda dará lugar a una reunión de muy lucidos contornos, se desarrollará de acuerdo con el siguiente programa:

Primera parte — Una fiesta en España, piano, por la señorita Celia Rossi; Danse des Silphes, violín, por la señorita A. M. Machuca Suárez y los jóvenes A. Capporaletti y E. Mestre; Amor de Muñecas, por las niñitas A. Lamego, T. Correa, M. Perticarari y Clara Rubín; Rondó (Beethoven), piano, por el señor Ricardo Jiménez; Las sufragistas y la señorita diputado, por las niñas Chuquita V. Giovannoni, Laura y Lina Prigollini, C. Buegué y Amelia Blache; Imitación de tonadilleras, por el joven Oscar Ponce.

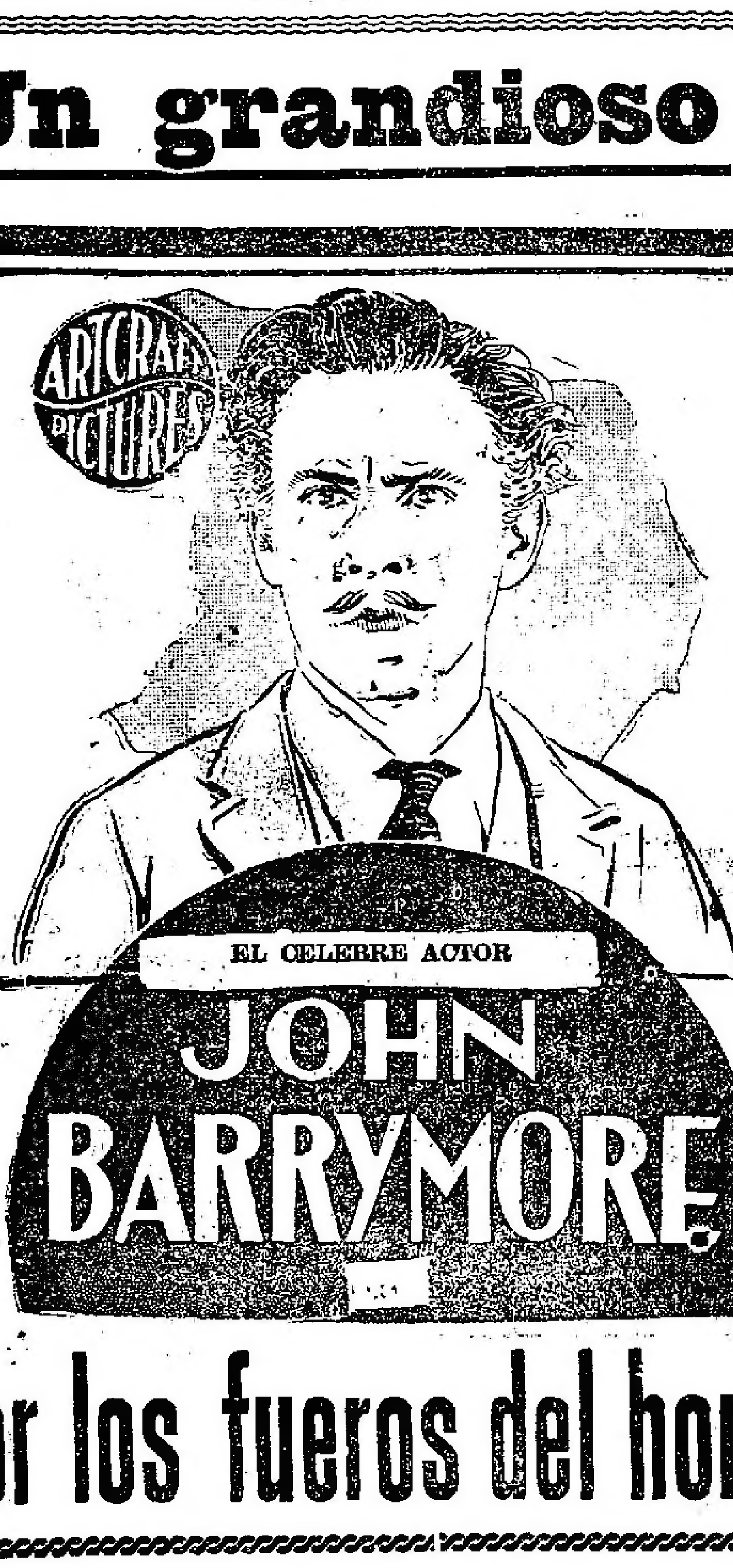
Segunda parte — Dansa Bleu, En el rosedal, vals de Chopin, por la niña Chuquita y estatuas Segadora y Primavera; Sonata de Beethoven, primer tiempo, piano, por la señorita Nelly van Steensel; segundo tiempo por la señorita Luva Prigollini; ¡So guaja!, monólogo cómico por la niña Chuquita; Allegro, piano, por la señorita María Ribini; Mia sposa sara la mia bandiera, canción popular italiana, por la señorita Ana M. Machuca.

Tercera parte — Ah! Pas Ca, escena carnavalesca, por las señoritas de Arruabarrena, García Brea, Blache, Van Steensel, García Dupuy, Villar, Diez, Giovannini, Bégue y Chuquita; Chanson de Cerises, por las niñas de Dupuy, Robiu, Sampietro y Prigollini.

Cuarta parte — Lindaraja, declamación oriental, por la Chuquita; Ya Safat Waman, música árabe; Scenes de Ballet, Beriot (b); Canción napolitana, Sgambati, violín, y Segundo tiempo de concierto, Grieg (b); tanog criollo, Pallermaerts, piano, por la señorita Lucila Machuca Suárez.

—Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita María Elena Arruabarrena con el joven Adolfo Manetti.

Un grandioso suceso



Por los fueros del honor

SU MAS GRANDE CREACION

La historia de un hombre que prefirió ser condenado, a delatar el crímen de la mujer amada: : : : :

HOY Sábado 20 EN EL **Gaumont** RIVADAVIA 1635

Martes 23 EN EL **Moderno** CORRIENTES 980

: : *Sociedad General Cinematográfica* : :

De Lincoln

Feria

GOROSTIAGA, septiembre 20 — El día 27 del corriente se inaugurará la feria de los señores Devida, Dabat y Cotta. Han hecho una excelente instalación y cuentan con un lote inmejorable de haciendas.

Las condiciones ventajosas de Gorostiaga, tan cercana a la capital y con varias líneas de ferrocarril de gran tráfico, hacen prever el éxito inmediato de estos remates-ferias.

No hay duda que los vecinos de esta población miran como a un factor de adelanto, la instalación de la nueva casa.

De Carlos Pellegrini

Varias informaciones

CARLOS PELLEGRINI, septiembre 20 — Llegaron hoy procedentes de La Plata, quince agentes de policía a reforzar el personal de la comisaría, sin motivos que lo justifiquen.

—Se instaló una casa de juego denominada Unión Cívica Radical Provincialista. Se espera la acción policial sobre este garito que funciona con elementos adictos al crottismo.

—Estuvo a pagar el personal de las escuelas el inspector administrativo, señor Juan B. Castagnet.

—Las escuelas permanecen cerradas todavía.

De Rauch

Robos y carneadas — Obras en la necrópolis — Varias

RAUCH, septiembre 20 — Los estancieros señores Cremona y Hernández Otaño vienen siendo víctimas hace tiempo de frecuentes carneadas de hacienda lanar, en su establecimiento de campo situado a menos de una legua de este pueblo. Ultimamente les ha sido carneado un carnero que valúan en la suma de 500 pesos. La inercia policial se pone una vez más a prueba, pues los ladrones son gente del pueblo, y dada la escasa distancia a recorrer, sería sumamente fácil el aprehenderlos con el robo. Los damnificados no han querido dar parte a la policía, posiblemente convencidos de que ésta nada hará.

El vecindario de Miranda también se queja de la forma en que han vuelto a recruceder allí los robos, desde que fué exonerado el oficial Emilio R. Pizarro.

El destacamento que existe en esa estación está a cargo de agentes, los cuales en vez de ocuparse en perseguir a los ladrones se les ve junto con ellos y en jugadas, como ha ocurrido el domingo 14 del corriente en una reunión que efectuó una casa de comercio ubicada en la estación de referencia.

—La municipalidad recibió de la empresa "Marrocco" la obra "portada" que se ha construído en la necrópolis local. Su costo es de pesos 12.400 y su construcción ha sido ejecutada en un estilo sólo y moderno. Se debe la mayor importancia de esta obra a la actividad desplegada por la comisión que a tal efecto nombró el intendente municipal y a la que hizo entrega de 3000 pesos, suma con que contribuía la municipalidad, habiendo tenido la comisión que recolectar el excedente para cubrir el importe que demandaba la obra, la cual fué ampliada por iniciativa de dicha comisión; ésta la componían los señores doctor Benigno T. Aveleyra, Carlos Bustamante, Francisco Aizpurúa y Manuel Canales.

—El intendente municipal ha recibido el plano que para la ampliación del mercado municipal le fuera encomendado al ingeniero Enrique Zuleta.

El mercado de referencia fué construído hace años, pero no fué librado al servicio público y ha permanecido en un completo abandono durante las administraciones pasadas. El actual intendente pensó habilitarlo este año, lo que no ha sido posible por falta de fondos, pero en el entrante enero se procederá a su ampliación e inmediata habilitación.

—Se encuentra en la localidad, en jira de inspección, el inspector seccional de escuelas señor Juan B. Gómez.

De Lobería

Fiestas patronales — Viajeros — Instalación de una farmacia

QUEQUEN, septiembre 20. — Bajo el patrocinio del cura párroco, don Felipe Aparicio, se están haciendo los preparativos, para las fiestas en honor de la Virgen de las Mercedes, patrona de este pueblo, que se realizarán el 24 del corriente.

La comisión de festejos está formada por los siguientes señores:

Juan Hiriburu, presidente, Aníbal Castro, vicepresidente; Emilio Condé, secretario; Hipólito Sarasibar, tesorero, y 9 vocales.

Día 21. A las 8 a. m., misas A las 9, bendición del nuevo cementerio local y colocación de una gran cruz de madera.

Día 22. A las 9, confirmaciones.

Día 23. A las 6.30 a. m, salvas de bombas de estruendo, anunciando las fiestas patronales.

Día 24. A las 7 a. m., salva de bombas y una banda de música recorrerá las calles del pueblo. A las 7, misa. A las 8, misa general y comunión. A las 10.30, misa solemne, con asistencia de las autoridades, oficiada por el Rev. P. Vicente Alonso, cura párroco de Lobería. La cátedra sagrada, la ocupará un padre misionero. Antes de la misa de 10.30, tendrá lugar la bendición del estandarte de las Hijas de María, siendo padrinos el Dr. Carlos O. Acuña y su señora esposa María Castro Molina de Acuña, a quienes acompañarán los señores Ezequiel Gil y Daniel Nogueira. La parte musical estará a cargo del coro de las Hijas de María. A las 2 p. m. procesión de la Virgen. A las 3, diversiones populares. A la entrada del sol, salva de bombas, dianas y marchas por la banda de música, con lo que terminarán dichos festejos.

—Para Buenos Aires, el señor Luis Capt.

Para Mendoza, el señor Antonio Vuotto.

De La Dulce, la señora Julia S. de Navarrinini.

Procedente de Lobería, se han radicado definitivamente, los señores Juan Etchart y Luis Arzuaga, con sus respectivas familias.

Para Lobería, los señores Domingo Sagoycochea y Cándido Vásquez.

—Desde hace unos días, se ha instalado en esta localidad una farmacia, atendida por su dueño, el farmacéutico don Diego Bevillacqua, quien ha venido de Buenos Aires, donde también ejerció su profesión desde hace varios años, con celo y rectitud. La instalación de esta farmacia, viene a llenar una necesidad muy sentida, al tiempo que es una falange para el progreso local.

De Lomas de Zamora

Fallecimiento de una dama—Fiesta en favor de la Sociedad Popular de Educación.

LOMAS DE ZAMORA, septiembre 20.—A una avanzada edad dejó de existir la respetable señora Da. Paula Grigera de Rosende, dama de abolongo y de acrisoladas virtudes, que gozó en el seno de nuestra sociabilidad de todos los afectos y consideraciones por sus revelantes cualidades morales.

Hija de don Manuel Antonio Grigera, uno de los primeros vecinos fundadores de este pueblo, vivió consagrada a las prácticas cristianas y entre los humildes y desheredados, su muerte ha de ser muy lamentada, pues con ella pierden la protección sin límites que siempre su bondad brindaba a los que la solicitaban.

El sepelio de sus restos dará lugar a una exteriorización de duelo de lo más expectable de nuestro pueblo, dadas las vinculaciones y arraigo de su numerosa familia.

—El interés que ha despertado el festival humorístico que se realizará el 26 del corriente en el teatro Español, se ha manifestado claramente en la gran demanda de localidades que se ha hecho a la comisión organizadora, la que se ha visto precisada a atender los pedidos por riguroso turno de solicitación.

El producto líquido de la fiesta se destinará a favor de la Sociedad Popular de Educación.

Criadero de aves de raza "Las Camilas"

Ventas de aves y huevos para incubar. — Los planteles de este criadero, están formados por ejemplares que han obtenido 27 premios en la Exposición Rural, el 12 de mayo de 1910.—Lavalle 2100. U. T. 401, Libertad, C. T. 221, Central.

11,257 v. sep. 20

REMATES

Rodolfo Guillon y Cía.

5.000 novillos en Gilbert, E. Ríos (zona limpia)—

Gran remate especial, con el concurso de los principales hacendados de la zona, en el que presentaremos a venta lotes excepcionales de novillos, cuarterones y criollos, de 2 a 4 años, realizando la venta en el establecimiento "La Uruguaya", de los señores De León Piñeyro y Cía, sobre la misma estación Gilbert, F. C. E. Ríos.

El **jueves 25 de septiembre**, a la 1 de la tarde, con las haciendas a la vista, debidamente clasificadas y de acuerdo al detalle siguiente:

100 novillos, 4 y 5 años, criollos, buen estado.
520 novillos, 3 y 4 años, criollos y cuarterones, invernada.
400 novillos, 3 y 4 años, criollos, buen estado.
400 novillos, 3 y 4 años, criollos, delgados.
250 novillos, 3, 4 y 5 años, criollos, buen estado.
200 novillos, 3 y 4 años, criollos, buen estado.
250 novillos de 3 años, cuarterones.
250 novilos de 3 años, cuarterones y criollos.
370 novillos, 3 y 4 años, cuarterones, buen estado.
250 novillos, 3 años, cuarterones y criollos, muy buen estado.
50 novillos de 3 años, mestizos y criollos invernada.
550 novillos, 2 1|2 y 3 años, cuarterones, buen estado.
300 novillos, 2 1|2 y 3 años, cuarterones, buen estado.
200 novillos, 2 ½ y 3 años, cuarterones.
180 novillos de 1 1|2 años, cuarterones, sola marca.
100 vacas de vientre, criollas.
40 vacas, incluso 20 terneros.
100 vacas de vientre, criollas.
100 vacas cuarteronas y criollas, carne gorda.
100 vaquillonas, mestizas, para cría.
20 toros.

Los compradores podrán disponer por módico precio de buenos pastoreos, hasta organizar los arreos o efectuar los embarques.

Trenes—Federico Lacroze-Gilbert — Los interesados que concurran desde la capital, tienen que tomar el tren que sale de estación F. Lacroze (Chacarita) el miércoles **24 a** las 9.30 p. m.; ese tren pasa por Zárate a las 12.30 p. m., Ibicuy 5.2[illegible] a. m., Paranacito a las 5.51 a. m. Médanos a las 6.54 a. m., E. Carbó 8.[illegible]5 a. m., Parera 9.45 a. m., Urdinarrain 10.18 a. m., Escriña 10.[illegible] a. m., y llega a Gilbert a las 10.[illegible] a. m. del día jueves, pudiendo regresar el mismo día por nocturno que sale de Gilbert a las 8.24 p. m y llega a estación F. Lacroze (Chacarita) el viernes a las 9.30 a. m.

Concordia - Villaguay - Gilbert. — Tienen tren que sale de Concordia el martes 23 a la 1.45 p. m.; ese tren pasa por San Salvador a las 3.35 p. m., por Villaguay a las 5.36 p. m., por Basavilbaso a las 7.41 p. m., y llega a Gilbert a las 8.24 p. m.

Gualeguay - Carbó - Gilbert.— Tienen tren que sale de Gualeguay el día del remate a las 7 a. m. ese tren llega a Carbó a las 7.45 a. m., sale de Carbó a las 8.5 a. m. pasando por Parera a las 9.45 a. m., y llega a Gilbert a las 10.52 a. m.

San Salvador-Caseros-Basavilbaso-Gilbert. — Tienen tren que sale de San Salvador el martes 23 a la 1.30 p. m., llega a Caseros a las 5.25 p. m., sale de ésta a las 5.50 p. m., llega a Basavilbaso a las 7.15 p. m y saliendo de Basavilbaso a las 7.4[illegible] p. m., llega a Gilbert a las 8.2[illegible] p. m.

Nota—Para comodidad de los concurrentes quedarán en estación Gilbert, un coche-restaurant y un dormitorio.

Comisión, 2 o|o a cada parte.

Más datos en Gilbert a los señores De León, Piñeyro y Cía., o en **Buenos Aires, Suipacha 137.** — Rodolfo Guillon y Cía.

Adolfo Bullrich y Cía.

Shorthorn de Watson—

Un buen lote de 17 toros Shorthorn en los que figuran ejemplares de las sangres más conocidas de la raza, de las Clipper Broadhooks, Golden Drop, Princess Royal, Goldie, Queen Roths y otras, procedentes de las cabañas del rey de Inglaterra, del príncipe de Gales, de sir Leon Hebert, de lord Rosebery, de sir R. Cooper y otros, importados por el señor Thomas Watson, se rematarán

El **martes 23 de septiembre**, a las 2.30 p. m. en nuestra casa, San Martín 254, previa exhibición. — Adolfo Bullrich y Cía.

v. sep. 22.

Toros y vaquillonas Hereford de pedigree—

7 toros y 18 vaquillonas Hereford de pedigree, de muy buen tipo y sangres, procedentes de la cabaña "Santa Sabina", en San Patricio, F. C. Pacífico, de los señores C. E. y B. Duggan, se rematarán:

El **domingo 28 de septiembre**, a las 2 p. m., en nuestro local en Olivos, previa exhibición. Comisión a cargo de los compradores. — Adolfo Bullrich y Cía.

11|229 v 27 sep.

Shorthorn importado por Rawes—

Un buen lote de 10 toros Shorthorn de muy buenas corrientes de sangre de la raza e importados por los señores J. e I. Rawes, se rematarán:

El **miércoles 24 de septiembre**, a las 9.30 de la mañana en nuestro patio, San Martín 254, previa exhibición. Comisión a cargo de los compradores. Otros informes y catálogos en nuestra casa, Florida número 273. — Adolfo Bullrich y Cía.

11|330 v 27 sep.

Casares, Hnos. y Diehl

JUDICIAL. — TERRENO EN LA calle Gaona entre las de Mocoretá e Hidalgo, capital federal, a pocas cuadras del parque Centenario, ubicaciones y dimensiones excepcionales para la construcción de una fábrica, depósito, etcétera. Mide 13 metros, 708 milím. de frente al norte, 133 metros, 828 milím. en el costado este; 135 metros, 572 milím. en el costado oeste y 13 metros, 18 cent. en el sur y fondo. Tasación: $ 6.800 moneda nacional. Base de venta: dos terceras partes de la tasación: pesos 4.533.33 moneda nacional.

Se rematará el **domingo 28 de septiembre**, a las 3 p. m. sobre el mismo terreno, por orden del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital, doctor Arturo Seeber, en los autos caratulados Santiago Insaurgaray (su sucesión) que tramitan por ante la secretaría Caputo.

El comprador entregará el 8 o|o de seña a cuenta de precio, y el 2 por ciento de nuestra comisión. — Casares Hnos. y Diehl.

11|198 v. 27 sep.

JUDICIAL — MAQUINARIAS PARA fidelería, en 25 de Mayo (F. C. Sud). — Venta sin base, al mejor postor de las maquinarias y útiles para fidelería, que se detallan a continuación, existentes en la propiedad calle 10, entre 35 y 36 del pueblo de 25 de Mayo (F. C. Sud), provincia de Buenos Aires:

Un motor horizontal de 10 H. P., una caldera de 12 H. P., 3 tanques para agua, una bomba de pozo, 3 prensas genovesas, una máquina para empastar, una máquina amasadora, una transmisión de mando con poleas, una transmisión de 6 metros con 3 poleas, 5 correas de varias dimensiones, una correa de mando, siete llaves para motor, fierros s cenizas, 2 cajones mezcladores de harina.

Se rematarán el **domingo 21 de septiembre**, a las 3 p. m., en la misma propiedad, en 25 de Mayo (F. C. Sud), calle 10 entre 35 y 36, por orden del señor juez de comercio de la capital, doctor Tristán M. Avellaneda, en los autos caratulados sociedad anónima Molinos Harineros y Elevadores de Granos, contra Julio C. Herrera, que tramitan por la secretaría Navarro.

Los compradores entregarán en el acto del remate el importe de la compra y el 10 o o de nuestra comisión. —Casares Hnos. y Diehl.

11 216 v.20sep.

Salaberry y Bercetche

JUDICIAL. — CHACRA EN SALADILLO: 19 hectáreas, 50 áreas y 91 centiáreas. Base: $ 3.000.

El **lunes 6 de octubre a las 3 p. m.** en nuestra casa central, Defensa 1[illegible], Buenos Aires. Por orden del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital, doctor Tristán M. Avellaneda, y como pertenecientes al juicio ejecutorio caratulado "La Cooperativa de Hacendados contra Enrique Nartallo". Tierra apta para toda clase de cultivos, con buena agua, alambrados, etc.; linda: al NO. con la señora de Gómez; al NE. con el Río Salado; al SO. con Carlos A. Jungue y al SE. con Francisco González. **Seña**, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. Informes a nuestra casa o secretaría Del Campillo en los tribunales. — Salaberry y Bercetche.

11 256 v 4 oct

ARTURO J. LIVINGSTON
CANGALLO ESQ. SAN MARTIN

AYACUCHO 1232, A UNA CUADRA de la avenida Santa Fe y dos de Callao, hotelito nuevo, magníficamente situado, frente imitación piedra. Edificación de lujo, hecho con solidez y lleno de toda clase de confort. Distribuído: Subsuelo, con entrada independiente para servicio; amplia pieza sobre la calle, fácilmente transformable en cómodo garage; dos dormitorios para servicio, pequeño hall, cocina, antecocina, montaplatos, depósito, carbonera, máquina para la calefacción, un patiecito y escalera interna de servicio. Planta de recepción: Hall con escalera de roble, sala, escritorio, comedor, antecomedor, toilet y ascensor. Primer piso: Dos dormitorios a la calle, otro sobre patio, lujoso cuarto de baño instalado y cuarto de roperos. Segundo piso: misma distribución que el primer piso: Azotea, lavadero, etc. Pisos de parquets, muros estucados, carpintería de roble, herrajes de lujo, decoraciones, vitraux, cristales, calefacción central, etc. Terreno 8m66 centímetros (10varas) por 15m10mm. aproximadamente 18 varas. Base pesos 110.000. Hipoteca $ 85.000 al 7 por ciento, con vencimiento al 21 de diciembre de 1920 con opción a dos años más. Puede visitarse desde el 21 del corriente, de 3 a 4 p. m.

El lunes 29 de septiembre, a las 3 p. m., en mi casa, Cangallo 499 esq. San Martín 201. Ad Corpus. Títulos perfectos. A cuenta de precio, 8 o|o. Comisión, 2 o|o.

RATOL es el más eficaz destructor de ratas

Ensayado y adoptado en todas partes de la República, con inmejorables resultados.

De venta en casas de Ramos Generales, Ferreterías, Droguerías, Farmacias, etc. Grandes descuentos a mayoristas y comisionistas.

PRECIOS NUEVOS:

Tarritos de 50 gramos.... $ 1.—
" " 100 " .... " 1.90
" " 250 " .... " 4.50
" " 750 " .... " 12.—
más $ 0.30 de franqueo para el interior

Depositario General:

JULIO A. ZAGALSKY

RIVADAVIA, 1255 BUENOS AIRES

"LA EPOCA"

DEPARTAMENTO DE PUBLICIDAD

LA EPOCA dispone de un Departamento de Publicidad completo, donde el interesado en publicar un aviso, encuentra todos los informes que necesita, ideas, proyectos, textos, y en una palabra, se le hace el aviso.

¿Por qué no lo consulta Vd.? Tal vez en ello vaya ahorrando dinero.

Nada se le cobrará por ello.

Ordene a 7370 Avenida.

CONFERENCIAS

CENTRO ESTUDIANTES DE MEDICINA

La conferencia que debía dar hoy el ingeniero Evaristo Artaza, ha sido suspendida debido a la A. G. E., que ha de tener lugar a la misma hora.

—El próximo martes, a las 6 p. m., tendrá lugar una conferencia a cargo del doctor Vicente Fidel López, designado por el Centro Estudiantes de de Ciencias Económicas, quien desarrollará el tema: "Influencia y vinculación de la ingeniería en la política económica y comercial".

—El sábado 27 comenzará el ingeniero Carlos Wauters, una serie de conferencias sobre "La cuestión de los desagües en la provincia de Buenos Aires".

CONFERENCIA SOBRE LOS INDIOS DE FORMOSA

En el salón de la Sociedad Científica Argentina, calle Cevalios 269, dará el sábado 27 del corriente, a las 5 p. m., una conferencia con proyecciones luminosas sobre "Los indios de Formosa", el agrónomo Manuel A. Blasco.

El disertante se referirá a la vida y costumbres de los indios; al concepto que éstos le merecen a los pobladores de esos lugares; a la acción desarrollada por las misiones civiles y religiosas; las relaciones de los indios con los militares, y a la forma, a su juicio, más conveniente para encarar el problema de la reducción indígena.

Esta disertación es patrocinada por la "Conferencia de agrónomos", siendo la entrada gratuita.

ECOS PARLAMENTARIOS

Sesión en diputados

La ley de pensiones para los expedicionarios al desierto

Queda en suspenso la votación

Bajo la presidencia del señor Goyeneche celebró sesión ayer la cámara de diputados.

Entre los asuntos entrados de que se dió cuenta figuran los siguientes:

La sociedad Comercio e Industria de Junín, provincia de Buenos Aires, envía un telegrama haciéndose solidaria con las manifestaciones hechas por la Cámara Gremial de Cereales, respecto a la necesidad de sancionar una ley que acuerde créditos a los países extranjeros que necesitan adquirir productos de nuestra agricultura.

—Varias agrupaciones obreras de Concordia dirigen una nota expresando que la carestía de la vida es un problema que empeora a diario. Los pequeños aumentos que han experimentado los salarios, no tienen relación con la continua alza del pan y de la carne.

Esta situación, agregan, pone a la clase trabajadora en el trance de lanzarse a la lucha en el terreno sindical, para conseguir lo que necesitan.

Solicitan, en consecuencia, la abolición de los derechos de aduana, que encarecen los alimentos, el vestido y la habitación; libre importación del azúcar y prohibición de exportarla; legislación penal contra los acaparadores; limitación de la exportación de carnes, ganado en pie, trigo, harina, etc.,

—La cámara de diputados de Mendoza pide se acuerde en el presupuesto para 1920 una partida de 200 pesos para el transporte de correspondencia entre San José y Laguna, departamento de Lavalle, en esa provincia.

—Los maestros provinciales de La Rioja solicitan la sanción del proyecto del diputado Caracotche, sobre nacionalización de los servicios del magisterio.

—Simón Morales, expedicionario del desierto, solicita un premio en tierras y su reincorporación al ejército nacional.

—La Biblioteca Popular de Monteagudo, Santa Fe, solicita se le acuerde un subsidio en el presupuesto para el año entrante.

—El señor Raffo de la Reta expresa su anhelo de que la comisión de agricultura realice un viaje por la zona vitivinícola del país, para conocer directamente las necesidades de la industria del vino, y despachar los proyectos sobre legislación vinícola que tiene a su estudio.

El señor Davel contesta a esas palabras que la comisión de agricultura no ha tenido tiempo de despachar esos proyectos, pero se preocupa de los mismos y los expedirá a la mayor brevedad posible.

Licencias acordadas—

—Con goce de dieta se acuerdan las licencias que solicitan los señores Melo, Villarroel, Demaría y Puch.

Moción de preferencia—

El diputado Cornejo hace indicación para que se trate con preferencia en el orden de las acordadas, los proyectos pasados en revisión por el senado y despachados por la comisión de agricultura y que se refieren a legislación agrícola-ganadera.

—Asentimiento.

Expedicionarios al desierto—

Por moción de preferencia hecha en una de las sesiones anteriores, corresponde proseguir en ésta la consideración del despacho de la comisión de guerra sobre el proyecto de ley pasado en revisión por el senado. Aconseja la comisión que se acuerde a los expedicionarios al desierto, retirados con el sueldo del empleo inmediato superior, el goce del sueldo y demás emolumentos de actividad correspondiente a ese empleo.

—Dice el señor Raffo de la Reta que en la última sesión se suspendió, después de votado en general el despacho de guerra, en razón de que un nuevo proyecto presentado por el diputado Breard planteaba un nuevo interrogante, que era conocer las cifras que ese proyecto implicaba de recargo para el presupuesto. La comisión se ha dirigido al ministerio de guerra y ha obtenido una lista de revista de los expedicionarios al desierto, de suerte que puedo afirmar que los gastos que implicará el proyecto del diputado Breard alcanzarán a la suma de 45.480 pesos mensuales.

Termina con una breve refutación a los argumentos que se han hecho contra el despacho.

—A juicio del señor Vergara, debe estudiarse en este asunto en su parte financiera, es decir, si se puede imponer al erario público una erogación en momentos en que se está discutiendo la ley de presupuesto.

Discrepa con el señor Raffo de la Reta en cuanto al monto de la erogación que representará el proyecto, y piensa que éste debe postergarse hasta tanto se conozca con exactitud esa cifra.

—Sobre si el asunto debe volver a comisión o no, y si el gasto que el proyecto erogará es tanto o cuanto, se prolonga el debate, con la intervención de varios diputados. Finalmente, por indicación del diputado Maidana, se cierra el debate y se pasa a un breve cuarto intermedio.

Continúa la sesión—

Reanudada la sesión a las 5.40, se votó la moción de aplazamiento presentada por el señor Vergara, siendo rechazada.

Por su parte el señor Araya formuló otra moción en el sentido de que se invitara al ministro de guerra a participar en la discusión, y que mientras tanto se postergara la discusión del asunto.

Votada esta moción fué rechazada, y rectificada nominalmente, dió el mismo resultado.

Al iniciarse la discusión del artículo 1o., en que participaron los señores Breard y Vergara, la cámara quedó sin "quorum", y después de un rato de espera, la presidencia informó que varios diputados se negaban a entrar al recinto. Los diputados ausentes eran los socialistas y varios radicales.

Por indicación del señor Arancibia Rodríguez se levantó la sesión a las 7 de la noche.

$5.99

Borceguíes ingleses, negros y gris oscuro, con letras, cabo y broche, enviamos a cualquier punto del interior.—FLETE PAGO, EMBALAJE GRATIS.—Pedidos al fabricante, JULIO C. ROSSI.—Corrientes 2164, Bs. As.

The Yokohama Specie Bank, Limited

La sucursal en esta plaza del Banco arriba indicado, acaba de recibir de su casa matriz en Yokohama un telegrama informándole de la siguiente resolución, que fué unánimemente pasada en la asamblea general de accionistas, que tuvo lugar en Yokohama, en fecha 10 del actual:

Que, correspondiente al semestre fenecido el 30 de junio de 1919, de la ganancia neta importando la suma de yens 8.985.000, la suma de yens 3.000.000, ha sido pasado al fondo de reserva, y la suma de yens 2 millones 520 mil, ha sido pagada a los señores accionistas en calidad de dividendo al 12 o|o p. a., y el saldo de 3.465.00 yens, ha sido trasportado al haber de las cuentas del próximo semestre.

La ganancia neta para el semestre anterior importaba 6.421.000 yens, de la que la suma de 700.000 yens fué pasada al fondo de reserva y la suma de 2.520.000 yens pagada en dividendo al 12 o|o p. a., y el saldo de 3.201.000 yens llevado al haber de las cuentas del siguiente semestre.

Esto es otra demostración del progreso incesante de esta poderosa institución bancaria del país del Sol Naciente.

ESTADO DE LINEAS

Encuéntranse interrumpidas las comunicaciones con las oficinas Nueva Escocia, Zubillaga, Tres Lomas, Treinta de Agosto, Pehuajó y Trenque Lauquen.

Las demás líneas internas y conexiones internacionales del telégrafo de la nación funcionan co regularidad.

Instrucción pública

ASOCIACION PEDRO J. NAON

En la escuela número 11 del consejo escolar XII, se ha constituído una sociedad protectora de la niñez.

Su comisión directiva quedó formada así:

Presidente, Félix Salomone; vicepresidente 1o., señora Enriqueta D. de Gaurent; vicepresidente 2o., doctor Emilio C. Díaz; secretario general, señorita M. Josefa Trenco; secretario de actas, doctor Eufrasio Orellano; tesorero, Fortunato Almada; protesorero, señora Mercedes D de Naón; vocales: señoras María R. de Lahitte, María Justa H. de Reinoso Cabral, Concepción Lozada de Duhalde, María Luisa D. de Haymes, Lucía T. de Zerba, Clara M. de Gené, Cecilia G. de Orellana, Ana Esther C. de Vallejos, señoritas Clorinda Figún, Adela L. Casabona, doctor Domingo Castro, Bartolomé Ayrolo, José A. Grisolía, José R. Durán, Domingo Vitale, Antonio Mazzeo, Juan Figún, Alfredo Trenco, doctor Carlos de Lahitte y Domingo Mazzeo.

Círculos y Sociedades

Buenos Aires Club — Esta simpática asociación realizará esta noche un baile en el salón La Argentina, Rodríguez Peña 361, a las 10.30.

Círculo Buenos Aires — Bajo los auspicios de este círculo se efectuará una reunión familiar, el domingo próximo a las 3 p. m., en el salón de la calle Cangallo 1756.

Lago di Como — Celebrando el XX de septiembre, la prestigiosa sociedad "Lago di Como", ofrecerá un gran baile, hoy, a las 10 p. m., en sus salones.

Club Social Eslava — El próximo domingo a las 3 p. m. se efectuará una gran matinée en el salón de la calle Rodríguez Peña 361, organizada por el club cuyo nombre nos sirve de epígrafe.

Club Social Americano — En el salón de la calle Sarmiento 1374, el Club Social Americano, verificará una matinée, en el mismo día y hora que el anterior.

P. B. T. — Este centro efectuará reuniones en el salón de la calle Olleros 3979, hoy a las 4 p. m. y a las 9 p. m. y el domingo a las 4.30 y a las 9.30 p. m.

Centro P. T. B. — Velada hoy, a las 9.30 en el salón "El Bell Passe".

Centro Social "Tome y Traiga" — Matinées los días 20 y 21 del corriente en General Pico 1760.

Centro Social L. Rusticana—Baile el domingo a las 3 p. m. en Cangallo 1362.

Biblioteca 20 de Septiembre (Villa Dominico). — Velada hoy a las 8.45 en San Martín 4045

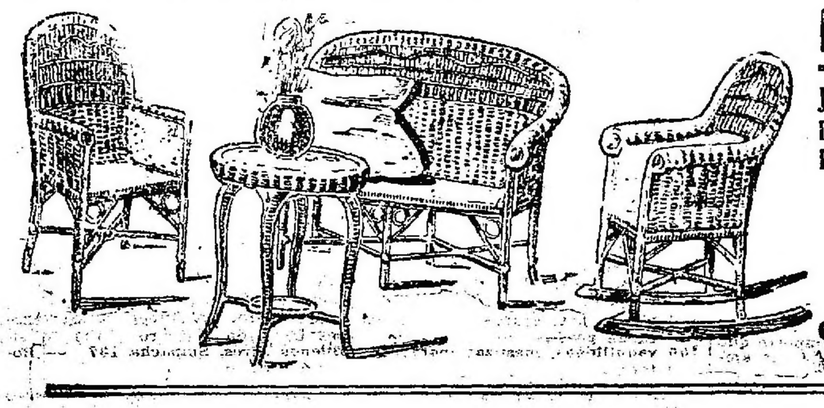
Club social Nueve de Julio — Realizará una serie de matinées extraordinarias todos los sábados, de 4 a 7.30 p. m., en Rioja 668.

Amantes del Saber — Efectuará un festival el 27 del corriente a las 9 p. m. en Rodríguez Peña 254.

Club Social "Entre Amigos". — Este club realizará un gran baile hoy, de 10 p. m. a 4 a. m., en el salón Casa de Aragón, Suipacha 18.

Centro Recreativo "Los Dos". Este centro dará mañana domi una soirée de 8.30 p. m. a. m., en el salón Colonia Itali Paraná 555.

Club Social Música, Luz y Ale — Auspiciado por este club, se lizara el martes próximo, de 9 p. a 1 a. m. una gran soirée, en el gante salón Rioja 668.



REGLAME!

Juego de mimbre compuesto de 6 piezas en.. $ 75.--

A. Torre y Cía.

760 - CANGALLO - 776

Exposición de muebles finos

Casa de confianza

PIDAN CATALOGO

FABRICA

DE

BALANZAS

DE

A. BIANCHETTI

Casa Central:

PERÚ 317

ESPECIALIDAD en la construcción de Balanzas para pesar wagones, carros y hacienda.

Cinzano

ES EL GRAN APERITIVO

- ¿Por qué carece de trabajo este obrero?

- Porque le falta competencia profesional.

La adquirirá en la Universidad Obrera que fundará la

GRAN COLECTA NACIONAL

A nuestros suscriptores del interior

Se encuentran en jira nuestros corresponsales inspectores viajeros señores C. Gerardo Vargas, Francisco Fariña, Benigno Olive, Alberto N. Gianello, Francisco X. Peña, Rodolfo M. González y Alejandro I. Piloresso, quienes son los únicos autorizados por esta administración para efectuar suscripciones y avisos por cuenta de la misma, en las localidades donde no hubiere agente.
Bs. As., abril 11 de 1919.

Ha dejado de pertenecer a este diario el agente viajero, señor Alberto Astorga.

LA ADMINISTRACION.

Para teñir todo tejido
Especial para renovar TRAJES y VESTIDOS
Miles de familias empezaron a teñir para ellas, concluyeron tiñendo para el público con éxito y positivo beneficio.
UNA PASTILLA, VALOR 0.30 ctvs.
TIÑE 450 GRAMOS DE GENERO
Venta en boticas, pinturerías y almacenes.
Concesionario: PINTURERIA COLON
R. F. GOBBI — RIVADAVIA 926

CRONICA SOCIAL

En la fiesta organizada por el Patronato de la Infancia que se efectuará el 5 del próximo mes de octubre en el teatro Colón, los siguientes niños representarán un cuadro titulado "La Primavera":
Pacheco Santamarina, Pueyrredón Ryans, Rodríguez Alcorta, Crespo Vivot, Santamarina Quintana, Frías Ibarra, Elizalde Sansinena, Cazón Bary, Casal Green, Arata Rey, López Roca, Artayeta Uriburu, Fernández Grondona, Sáenz Valiente, Casares García, Uriburu Peró, Anastasi Blaquier, Hueyo Bengolea, Rowland Peralta Alvear, Casal Butler, Llavallol Bowers, Aguirre Ugarte, Travers Campos, Alzaga Moreno, Láinez Peralta Alvear, Pirovano, Lanús Green, Bosch Gramajo, Grondona Casares, Lamarca Ella, Vivot Cabral, Alvarez de Toledo Rowland, Santamarina Terrero, Zuberbuhler Saavedra Lamas, Echagüe Santamarina, Bosch Alvear, Larguía Barrenechea, Lezica Alvear, Zuberbuhler Pirovano.

* * *

En casa de la señora Guillermina C. de Wilde, presidenta de la Cruz Roja Argentina, se reunió ayer la comisión de damas para resolver el destino que se dará al producto obtenido en la fiesta del teatro Colón, efectuada el 8 del corriente y que alcanza a la suma de 15.615 pesos.
Se decidió entregar dos mil pesos a la Liga contra la Tuberculosis, mil al hospital Allende de Córdoba, y el resto será empleado en la renovación del material de la Cruz Roja, y en el envío a hospitales y localidades de campaña más necesitados, de diversos artículos de primera necesidad.

* * *

Las numerosas amistades de la señorita María Angélica Miller Ayerza le han presentado sus plácemes por su formalizado compromiso con el señor Carlos de Beruti.

* * *

Hizo crisis ayer la dolorosa enfermedad que desde tiempo aquejaba a la señorita Felisa Areco, determinando su deceso.
Sus numerosas amistades desfilaron por la casa mortuoria, apenas conocida la triste noticia, evidenciando el pesar causado por tan sensible desaparición.
La afabilidad de su trato y su bondad de carácter, le hicieron conquistar grandes afectos que se pusieron de manifiesto en el sepelio de sus restos realizado esta mañana en el cementerio del Norte previa misa de cuerpo presente en la iglesia del Pilar.

* * *

En la residencia de la novia será bendecido el 23 de octubre próximo, a las 5 y 30 de la tarde, el enlace de la señorita María Luisa Scheiner, con el señor Tomás E. de la Torre.
Apadrinarán la boda la señora Modesta A. de la Torre, madre del novio, y el señor Luis B. Scheiner, padre de la novia.
Los nuevos esposos se ausentarán para San Isidro.

* * *

El doctor Carlos M. Noel, recientemente nombrado ministro plenipotenciario de la República Argentina en Chile, partirá para dicho país en el próximo mes de noviembre, acompañado de su señora Josefina Acosta.

* * *

Numerosas niñas de nuestra sociedad intervendrán en la interesante demostración de bailes que a beneficio de la sociedad Hermanas de Dolores, de Belgrano, se realizará el 4 del próximo mes de octubre.

* * *

Dará motivo a una reunión social de atrayentes proporciones la recepción ofrecida esta tarde por la señorita Matilde Basualdo Anchorena para despedirse de sus amigas, en ocasión de su enlace con el señor Enrique Zuberbuhler.

* * *

A beneficio del asilo de Nuestra Señora de Luján se realiza hoy una función extraordinaria en el Grand Splendid Theatre, patrocinada por una comisión compuesta por las siguientes señoritas:
Ana María Green, Susana Peralta Alvear, Mariana Vivot, Carola Cárcano, Josefina Moreno, Beatriz Gallardo, Angélica Ocampo, Mercedes Guerrico, Elena Aguirre, Raquel Ayerza, Delia Bosch Gramajo y María Obejero Urquiza.

* * *

A una interesante fiesta nupcial dió margen el enlace de la señorita Amalia Lastra Cranwell con el señor José Mario Vayo, consagrado anoche en la basílica del Socorro.
Fueron padrinos la señora Isabel Irigoyen de Vayo y el señor José Rufino Lastra.
El siguiente cortejo acompañó a los novios:
Amalia Cranwell de Lastra con Ricardo E. Cranwell, Emilia Vayo con Gabriel Vayo, Alejandrina Vayo de Urdapilleta con Vicente Urdapilleta, Carmen Vayo con Ricardo Lastra, Isabel Madero con Manuel Vayo, Sofía Cranwell con Guillermo Lastra y Julia Elena Schóó con Alejandro Lastra.

* * *

Se concertó el enlace de la señorita Rosa M. Lennon con el señor Juan S. Reil.

* * *

El enlace de la señorita Emilia María Martínez con el señor Manuel Silva será consagrado el 11 del próximo mes de octubre.

* * *

Hoy se efectuará la boda de la señorita Elvira Gervasia Bidart con el señor José Antonio Renart. Serán padrinos la señora María Jaureguibéhere de Bidart, madre de la novia, y el señor Jerónimo Renart, padre del novio.
En el casamiento civil fueron testigos los señores Marcelo Bidart, por la novia, y el señor Antonio Barrera Arias por el novio.
La nueva pareja se ausentará para Entre Ríos.

* * *

Será consagrado hoy el enlace de la señorita Victorina María Rinaldi con el señor Alfredo Betrán.

La ceremonia se realizará en la mayor intimidad.
Actuarán como testigos en el matrimonio civil el señor Adolfo Beltrán por parte de la novia y el señor Julio Barrera por el novio.

* * *

Esta tarde se realizará en los nuevos salones de la casa Gath y Chaves, Florida y Cangallo, el te concierto anunciado en beneficio del Orfelinato del Carmen.
La entrada con opción al te costará 3 $.
Firman las invitaciones:
Señoras: María G. de Wilson-Rae, María Acevedo Ramos de Escobar, Matilde Devoto de Clovine, Ana Daly de González, Manuela R. de Lutscher, Sara de Acevedo Ramos, Azucena Cordero Benítez de Correa, Modesta Medrano de Pareja, María Elena Font Salas de O'Connor, Magdalena Beccar de Noel Luvina Bazán de Herrera, María Sierra de Díez, Pastora Arce de Argerich, María Carreño de Valdez, Filomena Devoto de Devoto, Sara Rivera de Fernández, Adela P. de Rebasa, Rosalina Flores de Videla, María Pura Pastor de Fernández Díaz, María Elena Campbell Orma de Hersthel, Mercedes Pardo.
Señoritas: María Luisa Lutscher, Azucena Correa, Irma Ainée Medrano, Haydée Correa, Clotilde Cranwell, Carmen Costa de Arguibel, Mercedes Fresco, Rosalía Noya Costa, Rosa Fernández Rivera, Jorgelina Argerich, Sara Costa de Arguibel, Edelmira Taurel Areco, María Mercedes Etcheverry Bonneo, María Amelia y Hortensia Bazán, Felicitas y Julia Martínez, Sofía y Elena Fernández Rivera, Emma y María Isabel Bacigalupo, Raquel Martínez, María Adela y Sofía Rebasa, Lucrecia Sánchez, Magdalena Cotta, Ana Florencia Bazán, Sara Gil Navarro, Angélica Williams, Leonor y Aurelia Bengolea, María Mercedes Lijó Pavía, Lucrecia y Beatriz Arévalo, Rosalva y Emma Rosa Videla Flores, María Elena y Selva Navarro Malbrán, Delia y Virginia Henestrosa Raffo, Sara y Ana Julia Goyena, Clorinda y María Carolina Méndez, Rosa y María Isabel Campbell Orma, María Luisa Iribarren, Juana y Raquel Rojo, María Angélica y Cristina Leticia Elzaguirre Byron, Susana Ainée Medrano, Delia Argerich.

* * *

Festejando una fecha íntima el señor Nicolás Bevilacqua y su esposa la señora Carmen Argüello, reunieron ayer en su residencia a un núcleo de sus relaciones, efectuándose una interesante reunión social.
Estuvieron las señoritas:
María Carmen Serra, Emilia Cabanillas, Lila Taylor, Marta del Valle, Alcira Guido, Eduardo Romano Sáez, Emilia Soubié, Aída Barbieri, Aurora Serra, María Atilia Sousa Argüello, María Avella Thompson, María Teresa Cabanillas, Argentina Pasano, María Clelia Lacorte, Delia Soubié, Zulema Anabia Araujo, María Taylor, Blanca Penna, Susana Mignacco, Alicia del Valle, Angélica Serra, Esther Sosa, Alicia Romano Sáez, Elsa Mignacco, Delfa Pasano, María Delia Thompson Hogan, Berta Guido y un grupo de caballeros.

* * *

El día 6 de octubre próximo, será bendecido el enlace de la señorita María Marcelina Nadal con el señor Juan Manuel Lalanne.
En la ceremonia actuarán como padrinos la señora Josefa Nadal de Benites, madre de la novia y el señor Pedro Lalanne, padre del novio.

* * *

Se inició hoy en el Círculo Belgrano la serie de reuniones de "bridge" que tendrán lugar todos los sábados a beneficio de la Liga contra la tuberculosis.
Se ha fijado la entrada en un peso y se augura el más halagüeño éxito a estas reuniones, tanto social como pecuniario, dado el interés que han despertado entre las familias distinguidas de nuestro aristocrático "faubourg".

* * *

El próximo 2 de octubre se verificará una audición musical a cargo del concertista Bisler, organizada por la comisión de damas que preside la señora Magdalena Madero de Tornquist, a beneficio de la despensa de los pobres del Sagrado Corazón.

* * *

El 2 del próximo mes de octubre se realizará en Córdoba el enlace de la señorita María Angélica Ferreira con el señor Rodolfo Luque, lo que dará margen a una fiesta nupcial muy lucida, dadas las extensas vinculaciones de ambos contrayentes.

* * *

En sufragio del alma de la señora Micaela A. de Pierucetti, la comisión de la Pía Unión de la Purísima, de cuya sociedad era socia la extinta, hizo oficiar esta mañana en San Francisco un funeral en el altar de la Virgen coronada, cantándose la felicitación sabatina.

* * *

Muy animada e interesante resultó la recepción ofrecida anoche por la señora Greta H. de Nordet a un núcleo de sus amistades en su residencia de Belgrano, en honor de la señora y señorita de Hultgreen, esposa e hija del ministro plenipotenciario de Suecia.
El programa de concierto que se desarrolló mereció los aplausos de la concurrencia, estando los diferentes números a cargo de las señoritas Lily Moss, Lulú Sumden, Ana Kihlberg y de la señora Antonieta Silveira de Lenhardson.
Estuvieron presentes las siguientes personas:
Virginia M. de Moss, Anabelle A. de Kihlberg, Leonor S. de Dickinson, señora de van Konynenberg, Emma Costa de Kihlberg, Elena B. de Sundt, Marta A. de Henrichson, señora de Sendmann, Estela Haedo Schaefer, T. Henderson, T. N. de Trillia, Cora Trillia, Jenny C. de Kihlberg, M. de Sundem, Lily y Alice Moss, Emilia M. de Lenhardson, Eva de Leng.

* * *

A beneficio de la casa de la sociedad Liga Nacional de Templanza, del Consejo nacional de mujeres, la comisión de esa rama de dicha benemérita institución presidida por la señora Delia R. de Banara, ha organizado un gran baile que se realizará el sábado 27 del corriente en los salones del Plaza Hotel.
Desde ya se descuenta el éxito, dado el gran interés que despierta este festival.

* * *

En los salones de la Confitería del Aguila se reunirán esta noche en un banquete los médicos graduados el año 1909, dando margen a una reunión de agradable camaradería.

* * *

En obsequio del doctor Marcelo Viñas, el doctor Máximo Castro ofrecerá esta noche una comida a un núcleo de amigos, lo que motivará una reunión de simpáticas proporciones.

* * *

Dadas las extensas vinculaciones de los contrayentes, alcanzará lucidas proporciones el enlace de la señorita María Rosa Devoto con el señor Ricardo Green que se realizará el 29 del próximo mes de octubre.

* * *

Los amigos del doctor Eduardo Labougle, le obsequiarán con una comida despidiéndole de la vida de soltero.
Esta demostración se efectuará en el Jockey Club el 26 del corriente.

* * *

La señorita Delia Dufour contraerá enlace con el señor Carlos Lloveras el 22 de octubre próximo, lo que dará margen a una fiesta nupcial de grandes proporciones.

* * *

De Rosario.
Se realizará próximamente en esta ciudad, el enlace de la señorita Zoraida Perazzo, con el ingeniero José Sebastianelli, donde motivo a una fiesta nupcial muy atrayente.

* * *

Las comisiones directivas de señoras y caballeros que presiden la señora Josefina Duffy de Rodríguez y el señor José María Rey, respectivamente, darán mañana a las 2.30 y 8.30 p. m. un beneficio para el sostenimiento del taller y doctrina cristiana de San Francisco Solano.
Se exhibirá la renombrada película "Christus".
La parte musical estará a cargo del maestro señor Rodolfo Zanni.
Las entradas se expenden en Moreno 343 y Alsina y Defensa.

* * *

Esta tarde será bendecido en la capilla de las Victorias el enlace de la señorita Catalina García Tuñón con el señor Carlos H. Dannhaner.
Serán padrinos la señora Adelaida C. de García Tuñón y el señor Faustino García Tuñón.
Acompañará a los novios el siguiente cortejo:
María D. de Adolf con Pedro García Tuñón, Ana García Tuñón de Vitali con Luis Vitali, Cora Luchini con Eduardo García, Zulema García Tuñón con Ismael García Tuñón, Cecilia García Tuñón con Carlos F. Humburg, Hortensia García Tuñón con Pedro Cánevaro, Amelia Esther García Tuñón con Lázaro García Tuñón, Elina García Tuñón con Pelegrino Servat, Noemí García Tuñón con Carlos Vitali.
En el acto civil actuarán como testigos los señores doctor Eduardo García Tuñón y Carlos F. Humburg.

* * *

En el Select se realizará el lunes próximo, la función organizada por la asociación Por el Niño, de la escuela Tomás de Anchorena, escuela número 9, distrito escolar 5o., en beneficio de las obras que sostiene en dicha escuela. El programa variado e interesante, es enteramente nuevo.

* * *

Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Ana Carmen Aguirre, con el señor Ricardo Alberto Rebagliata.
Los novios han sido muy felicitados.

* * *

Ha fallecido hoy en Lomas de Zamora la señora Paola Grigera de Allende, sus restos serán inhumados mañana a las 10 a. m., en el cementerio de esa localidad, previa misa de cuerpo presente en la iglesia parroquial.
En estos actos se pondrá de manifiesto el sentimiento de pesar causado por su desaparición.

* * *

La hermandad de Dolores y Animas de la Metropolitana continúa celebrando solemnes cultos en honor de su patrona, con motivo de la conmemoración de los siete dolores de María Santísima.
Todos los días a las 5.30 de la tarde, se reza la septena, ocupando la cátedra sagrada el elocuente orador presbítero doctor Carlos Martínez.
El domingo próximo a las 8 a. m., monseñor Marcos Ezcurra oficiará la misa de comunión reglamentaria, a las 10, el canónigo Pedro Ainciondo celebrará solemne misa cantada, quedando expuesto S. D. M. hasta las 5.30 p. m., después del rezo de la septena se cantará el "Stabat Mater" de Beethoven, sermón por el mismo sacerdote y a continuación los señores L. Gatta y San Martín cantarán "O Salutaris Hostia" del Rdo. P. Arrambide, "Tantum Ergo" de Jaspers, con acompañamiento de órgano por el señor E. Vicuña, terminando con la bendición con el Santísimo Sacramento.

* * *

Enfermo, el doctor Juan Bautista Peña.
—Mejor, el señor Manuel Quintana Unzué.
—Se acentúa la mejoría en el estado del doctor Tomás de Veiga.
—Enferma, la señora Matilde Obarrio Mallet.
—Se ha notado una mejoría en el delicado estado de la señora Rosa Laferrère Wasserzuy.
—Mejor, el señor Enrique Saguier.
—Se encuentra enfermo de cuidado el señor Eduardo López Torres.

* * *

Han llegado:
De Mendoza, la señora Laura R. de Monteverde.
—De Chivilcoy, el señor Armando Lebrone.
—De Gualeguaychú, el doctor Augusto Ibarra Pedernera.
—De Junín, el doctor Raúl Perazzo Naón.
—De Montevideo, el señor Frank Hughes.
—De Córdoba, el vicealmirante Manuel Barraza.
—Del Chaco, el señor Marcelino Ugarte.
—De Europa, el señor Juan Antonio Areco.

* * *

Han partido:
Para Entre Ríos, el señor Alejandro Carbó.
—Para Asunción, el señor Alejandro Cantero y señora.
—Para San Luis, el obispo de Cuyo, monseñor Orzali.
—Para Lobos, la señorita María Amelia Jurado.
—Para Córdoba la señora Mercedes Aguirre de Saavedra Lamas y sus hijos.

Dr. G. MONER
Jefe del servicio radiológico del hospital Español. Rayos X aplicados a la clínica; pulmón, hígado, estómago e intestinos especialmente. Entre Ríos 639, de 2 a 4.

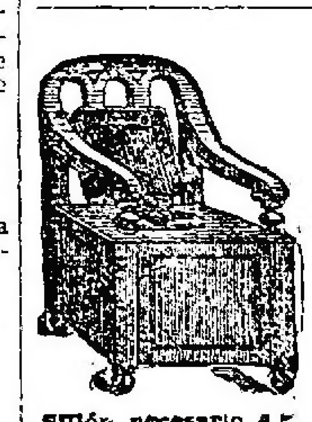
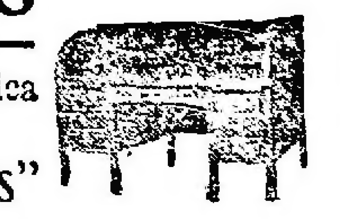
A NUESTROS LECTORES

Debido a la creciente demanda de ejemplares de LA EPOCA, hemos podido conocer, que muchos de nuestros lectores no alcanzan a comprarla, por haberse agotado. Rogamos a los perjudicados con esta creciente venta, quieran solicitarlo directamente a esta Administración en calidad de suscriptores, asegurando de esta manera la regular recepción de nuestro diario.

EL ADMINISTRADOR GENERAL.

C. R. Cidé
COUTURE
Teléph AVENIDA 3331
548 Calle MAIPU

Todo artículo bueno se IMITA
— LA —
GOMINA BRITANICA
PARA PEINARSE
Ha sido imitada por algunos comerciantes con artículos algo parecidos en la clase y en el nombre, por lo cual y en su beneficio el consumidor debe exigir la primitiva y verdadera
GOMINA BRITANICA — Precio pesos 2.50
FARMACIA BRITANICA "BRANCATO" 716 Florida 716

MUEBLES

Sillón necesario para enfermo $ 45.-
A precios de Fábrica
— EN LA —
"Unión Fabricantes"
334- Calle - SUIPACHA - 334
J. RINALDI, Gerente
Envíamos Catálogo GRATIS

Escritorio Sanitario de 125 $ 180

Ferrocarriles del Estado
TRENES DE PASAJEROS
RUMBOS COMBINADOS A LAS PINTORESCAS SIERRAS DE CORDOBA - CAPILLA DEL MONTE - LA FALDA - COSQUIN
VIAJES RAPIDOS A ROSARIO DE LA FRONTERA, PUNTO PREFERIDO DE LA REPUBLICA, EN DONDE SE HA INICIADO LA TEMPORADA DE LOS INMEJORABLES BAÑOS TERMALES, A SALTA, JUJUY Y LA QUIACA.
Por informes dirigirse a PERU 672
LA ADMINISTRACION

ARTE - TEATROS - LETRAS

LOS ESTRENOS

"EL PECADO DE AMAR"

Faltaba a la labor de Saldías como autor teatral la obra de tesis en que se sostienen teorías personales sobre cualquier problema humano. Desde anoche el fecundo autor tiene su producción ideológica con el estreno de "El pecado de amar", realizado en el Mayo por la compañía Angela Tesada.

Saldías aborda en su obra el problema de los hijos naturales que ha dado tema a los sociólogos para estudios meditados sobre la legislación actual y sus consecuencias sobre esas vidas que se debaten al margen de los prejuicios.

Saldías toma el caso de un alcohólista, Rufino, que ha vivido maritalmente con María Irene por espacio de veinte años. De esta unión han nacido dos hijos: Mecha y José Luis. Cuando se inicia la obra Mecha ha huído del hogar y el hijo—que ya frisa en los 18 años—vive al lado de la madre, rebelde ya contra el vicio paterno, pero ignorante de su verdadera situación social.

Desconoce la obscuridad de su nacimiento. El autor hace estallar el conflicto; al enterarse José Luis incidentalmente de que por la ley no tiene madre.

Es uno de esos hijos espúreos que se anotan civilmente por cumplir una prescripción legal, pero prescindiendo del nombre de los padres.

Sobre esto gira el conflicto.

"El pecado de amar" da la sensación de una obra confusa. El autor ha querido sostener una teoría y más que en la realidad de las situaciones se ha preocupado de la fraseología.

Pone en boca de aquellos personajes rudos, en quienes la lógica no concibe el equilibrio cerebral, todo su credo sobre el problema planteado y otras consideraciones de orden filosófico.

La estructura psicológica de sus héroes es endeble. No se concibe el estallido de aquel drama en pleno ocaso de aquellas vidas de Rufino y María Irene. Si han vivido hasta entonces desde su juventud, ya su tragedia tiene que ser de resignación.

Y menos lógica aún es la actitud de José Luis.

Su hermana ha huído de la casa materna y se ha prostituído. Cuando ha estallado así una tragedia tan honda en el seno de una familia, ya se han quebrado los preceptos morales. José Luis vocifera al saber que es un hijo espúreo y en cambio la corrupción de su hermana no ha despertado su rebeldía.

Volvemos a insistir sobre el lenguaje de la obra; el autor abusa de las frases. Las situaciones son un tanto deshilvanadas y las entradas y salidas de los personajes no siempre convencen.

Debemos considerar "El pecado de amar" como un ensayo de teatro serio. Un ensayo bastante endeble, como obra de teatro, a pesar de los ruidosos aplausos con que se interrumpieron muchas de sus escenas.

El drama de esa categoría requiere mayor sobriedad y verdad. Saldías es un tanto romántico, a pesar del barniz de crudeza que ha querido imprimir a su obra.

Merecen un párrafo especial los intérpretes. El elenco del Mayo ha demostrado, una vez más, estar capacitado para realizar labor honda. El actor Félix Blanco hizo un Rufino perfecto. Debemos considerarlo, sin reservas, el actor más capaz con que cuenta hoy el teatro nacional para las interpretaciones dramáticas.

Angela Tesada compartió con él los honores del triunfo. Y fueron secundados muy eficazmente por Nélida Vidal, una dama joven que se viene destacando y por Acchiardi, un galán donde hay buena pasta de actor.

Bien Casamayor y la Nuvolone.

Al final el autor agradeció los aplausos.

"LA LAGRIMA A DOMICILIO"

En la Opera se estrenó anoche esta pieza cómica que firman don José López Silva y T. de las Lianderas.

Se trata de una de esas obras arbitrarias e ingenuas, donde no se busca otra finalidad que hacer reir.

Para este género el asunto es lo de menos. Cualquier farsa viene bien. Los personajes son números animados encargados de hacer piruetas y de decir frases que provoquen la risa.

Y el público que asiste a estos espectáculos va predispuesto a reirse y no a pensar.

"La lágrima a domicilio" no tiene ningún carácter de obra nacional. Es de esas amalgamas escénicas que lo mismo pueden haberse situado en los bajos fondos madrileños que en el arrabal bonaerense.

El público rió. Los artistas se desempeñaron discretamente y al final, como siempre, se aplaudió.

El estreno de hoy

En el teatro Variedades se efectuará esta noche el estreno de la revista "La dicha que pasa", original de los señores Ballesteros y Aranda, música del maestro Pibernat, que como ayer lo informamos, fué su estreno aplazado para hoy por haberse tropezado con algunas dificultades que no pudieron ser subsanadas a tiempo.

VICTORIA
Compañía española de alta comedia
ANTONIA PLANA
Hoy, a las 6: La calumniada. Platea, $ 2. A las 9: Nocturno La casa de la Troya Platea con entrada, $ 3

Próximo estreno

Hoy se comenzará a ensayar la pieza "El buey viejo", de la que son autores los señores Dolar y Ritto, y que estrenaráse en el teatro Mayo, así las circunstancias obliguen a ello.

En el mismo teatro se estrenará en breve la obra de carácter campero "Tigre cebao", original de Martínez Paiva y Defilippis Novoa.

Lírica popular

Conmemorando el aniversario del día se realizará esta noche en el Marconi una función extraordinaria.

Después de los himnos nacional, de Garibaldi y marcha real italiana la profesora Ida Baroffio Bertolotti dará una conferencia con el tema "El 20 de setiembre en Fiume".

A continuación se cantará "Bohemé", de Puccini con las sopranos Mattinzoli y Lattes, el tenor Wori, el barítono Freixas y el bajo Cacio.

Mañana domingo en matinée se repite "Il trovatore" de Verdi.

Odeón

Se anuncia para el miércoles próximo el debut de la compañía francesa de Mr. Henry Burguet en el Odeón, proablemente con "Le Grillon du Foyer", de Franconesnil.

Esta tarde dará su primera conferencia el escritor don Roberto Payró, quien disertará acerca del heroismo de la mujer belga.

Coliseo

Mañana en matinée se pondrá "La duquesa del Bal Tabarín", y en la noche "La Reina del Fonógrafo", actuando, además, el célebre cantante Lord Ain.

El miércoles se estrenará "El peligro amarillo", opereta de Winterberg, muy divertida y de gran espectáculo.

BUENOS AIRES
Compañía nacional de sainetes zarzuelas, comedias y revistas
MUIÑO - ALIPPI
Hoy, a las 6: Colorado y negro. A las 9: Colorado y negro, A la Gran Muñeca, Colorado y negro
Platea, $ 1 por sección

El beneficio de Reig

Recordamos que esta noche se realizará en el San Martín una función extraordinaria a beneficio del primer actor Luis Reig.

Reig es un artista de condiciones que ha sabido imponer su labor al través de una serie de correctas interpretaciones.

Por eso su función de honor ha de verse concurrida. Merece el intérprete un lleno completo en su noche.

Presta mayor interés al espectáculo un interesante programa que se inicia con el drama de Ohnbert "Felipe Derblay" y a continuación estreno del paso de comedia de Linares Rivas "El milagro" por la Cañete, la Firtuoso, el beneficiado y San Juan.

Terminará el espectáculo con tonadillas por Inés Berutti, un concierto humorístico por el pianista Leandro Delgado, un monólogo por Florencio Parravicini y "El dúo de los paraguas" por Stefi Csillag y el beneficiado.

Un beneficio en el Coliseo

En el Coliseo será estrenada próximamente la opereta en tres actos titulada "El yerno enjaulado", letra de Iriarte y Marsili y música del maestro Dall'Argine.

Este estreno ha despertado mucho interés por cuanto es la primera vez que autores nacionales van a tentar fortuna con obras de este género en escenarios extranjeros.

El estreno de esta tarde

Como lo hemos venido anunciando esta tarde a las 5.30 estrenan en el Liceo la comedia dramática "La maestrita del pueblo", original del señor José J. Berrutti.

Se anticipan elogiosos comentarios sobre esta obra que ha despertado interés y que la compañía ha venido estudiando con esmero y cariño.

El reparto de "La maestrita del pueblo" es como sigue:

Margot, Camilo Quiroga; Esperanza, Gloria Ferrandiz; Iris, Carmen Cassinell; doña Consuelo, Elisa García; Florentina, Rosa Volpe; Mariquita, Carola Smith; doña Blanca, Ana Farías; doña Rosario, María Alvarez; Concepción, Herminia Susani; Adela, Carola Smith; Andrés, Nicolás Fregues; Rafael, Guillermo Battaglia; don Antonio, José Olarra; don Goyo, Alfredo Carrizo; Casimiro, Cirilo Etulain; Espinillo, Angel Fiocchi; Sandalio, Federico Mansilla; Cartero, Julio Puelma; Paisano 1o., Mansilla Moreno; Id. 2.o, Pascual Di Marzo; Paisano 3o., Pedro Grandi.

En el Smart

La compañía de bailes rusos que bajo la dirección de Jakovleff viene actuando en este teatro estrenará hoy el ballet en un acto y dos escenas "Bodas de Iván", coreografía de Jakovleff, música de Mallaroff. El reparto es como sigue:

Maschuja, María F. Chabelska; Iván, A. Jakovleff; el padre de Maschuja, J. Skritch; la madre id., señora Skritch.

Además estrenará los siguientes "divertesements":

Mazurca Polaca, Más Paul Kroock, señorita G. Chabelska y S. Poppeloff; Vals Caprise, más. Rubinskein; señora M. Chabelska y A. Jakovleff; Escena Arabe, más. Grieg, señorita Galanta y J. Skritch; Dragón Volador, más. Kraisler, señorita G. Chabelska; Chinoide, más. Paderesky, señora M. Chabelska y A. Jakovleff.

Teatro nacional

Liceo—

Se mantiene en el cartel de los espectáculos nocturnos la comedia de Escobar "La fea de la casa".

Hoy la precede "El hombre fácil" un acto del mismo autor.

Nuevo—

Hoy tarde y noche dos representaciones de "Delirio de grandezas" de Saldías que sigue inamovible.

Argentino—

Parravicini sigue obteniendo un buen éxito de risa con su interpretación del Cosme Berazategui en "El fatimo amigo" de Schaeffer Gallo. Llega hoy a su décima representación.

Apolo—

"El profesor Muller", de Hicken.

Politeama—

La compañía Rivera-De Rosas sigue representando el drama de Saldías "La montonera", que precede la comedia de Sanguinetti "La medalla".

Teatro español

San Martín—

Esta tarde en sección vermouth extraordinaria se pone en escena la comedia "El amigo Teddy".

Terminará el espectáculo con "divertissements" por Narcisín Ibáñez Menta y tonadillas por Inés Berutti.

Por la noche beneficio del primer actor Luis Reig, de acuerdo con el programa que publicamos en otro lugar.

Victoria—

Hoy habrá dos funciones con dos obras de éxito. En vermouth y por última vez en la temporada reaparece en el cartel la comedia de los Quintero "La calumniada".

Por la noche realizará otra exhumación llamativa. Es ella la estudiantina de Pérez Lugin teatralizada por Linares Rivas "La casa de la Troya", que también ocupará la matinée de mañana domingo.

Género chico nacional

Nacional—

Como todos los días "El cabaret de Montmartre" en tres secciones y "Los esclavos blancos" de Escobar en segunda.

Variedades—

Modifican hoy el cartel con el estreno de la revista "La dicha que pasa" en sección de las 10.

En vermouth reaparece "El bolíche de don Nicola", en primera la cola del perro" y en última "Barcelona libre".

Opera—

Ocupa hoy tres secciones vermouth, primera y última la pieza cómica de López Silva "La lágrima a domicilio" estrenada anoche y de que nos ocupamos en otro lugar.

En segunda "El diablo en el conventillo" de Pacheco.

Mayo—

Se repite hoy dos veces en vermouth y segunda la comedia dramática de Saldías "El pecado de amar", estrenada anoche y de que nos ocupamos en otro lugar.

"El vértigo", drama de Discépolo pasa a primera y "Gente alegre" de Mertens en última.

Buenos Aires—

Se mantiene firmemente en tres secciones el drama de Rodríguez Acasuso "Colorado y negro", que constituye un éxito muy digno para autor e intérpretes.

Hoy vuelve a ocupar las secciones vermouth, primera y última.

En segunda la revista de Osés y el maestro Ventura "A la gran muñeca".

Género chico español

Comedia—

Siempre con la intervención de

OPERA
Compañía nacional de sainetes, zarzuelas y revistas
VITTONE - POMAR
Hoy, a las 6: La lágrima a domicilio. A las 9: La lágrima a domicilio, El diablo en el conventillo, La lágrima a domicilio. Plate, $ 1 sección

Municipalidad de Mendoza

LLAMADO A CONCURSO DE PROYECTOS Y PLANOS PARA LA CONSTRUCCION DEL TEATRO MUNICIPAL.

Mendoza, septiembre 10 de 1919.

CONSIDERANDO:

Que la ciudad de Mendoza, en razón de su clima y de sus propias bellezas atrae preferentemente al turista y que, por otra parte, es un punto de tránsito obligado entre nuestro país y las Repúblicas del Pacífico, circunstancia ésta que determina la presencia continua de viajeros que contribuyen de un modo efectivo, al impulso de las actividades permanentes en la vida colectiva, y teniendo en cuenta que aún con prescindencia de tales consideraciones, la propia población de Mendoza reclama en forma impostergable la construcción de un teatro que por su importancia sea un verdadero exponente de cultura y responda a las exigencias de capacidad, comodidad y confort, impuestas por una ciudad en plena evolución de progreso;

Considerando, asimismo que el Teatro Municipal no llena en la actualidad los propósitos que la Intendencia Municipal tiene en vista, no sólo por su insuficiente capacidad, lo que entre otros inconvenientes ofrece el de no permitir a los empresarios fijar una tarifa reducida en los precios de las localidades, en particular cuando se trata de espectáculos artísticos de algún mérito, sinó también por cuanto su construcción no obedece a las condiciones de seguridad y aún de higiene, que han debido consultarse como una cuestión principalísima, al disponerse la obra, todo lo cual exigiría reformas tan fundamentales y costosas, que excluyen la conveniencia de realizarlas, indicando en cambio, la necesidad de llevar a la práctica, de inmediato, el proyecto de construir un nuevo Teatro Municipal que satisfaga ampliamente su objeto.

V. sept. 27.

EL INTENDENTE INTERVENTOR DE LA MUNICIPALIDAD DE LA CAPITAL

DECRETA:

Art. 1.o Llámase a concursos por el término de sesenta días, para la confección de un proyecto y presupuesto para la construcción del Teatro Municipal, en el terreno que ocupa el actual edificio, Avenida España y Gutiérrez.

Art. 2.o Los proyectos deberán tener por base la construcción de un edificio con materiales incombustibles y contra temblores, provisto de todas las instalaciones y comodidades propias de un teatro modelo.

Art. 3.o Créase tres premios para los tres mejores proyectos: un primer premio de TRES MIL PESOS, un segundo premio de MIL PESOS y un tercero de QUINIENTOS PESOS.

Art. 4.o Para constituir el jurado que ha de examinar los proyectos y adjudicar los premios, designanse al director de obras públicas de la Municipalidad, al director de obras públicas de la Provincia, al jefe de la sección arquitectura de la Provincia, al director local de obras sanitarias de la Nación, y a los ex-intendentes señores Ricardo Báez y Juan A. Dufau, bajo la presidencia del intendente municipal.

Art. 5.o Los proyectos deberán presentarse a la intendencia, en sobre cerrado para ser abiertos y examinados en la fecha que oportunamente se indicará, en cuyo acto podrán encontrarse presentes las personas que tomen parte en el concurso y los representantes de la prensa.

Art. 6.o La dirección de obras públicas de la Municipalidad, suministrará a los interesados el pliego de bases establecido para este proyecto y los informes que le sean requeridos.

Art. 7.o El gasto que demande la ejecución del presente decreto, se hará de rentas generales con imputación al mismo.

Art. 8.o Publíquese en dos diarios de la localidad y en dos de la Capital Federal; envíese copia de este decreto, pliego de bases y plano del terreno, a los arquitectos de autoridad reconocida y dése al Libro de Decretos.

Firmado: Estanislao D. Gaviola, intendente; Horacio R. Castro, secretario.

11|199 v. nov. 11.

MAYO
Compañía argentina :: :: :: :: de dramas y comedias
ANGELA TESADA
Hoy, a las 6: El pecado de amar. A las 9: El vértigo, El pecado de amar, Gente alegre
Platea, $ 1 por sección

CINEMATOGRAFIA

DAVID W. GRIFFITH

Ignoramos datos biográficos sobre esta gran personalidad cinegráfica norteamericana; pero podemos juzgar al poeta, al humanitarista, al filántropo que es a través de su considerable aporte al engrandecimiento del arte mudo de su país. Como su émulo y compatriota Th. Ince, Griffith "ve grande", no ya en el sentido de la magnitud material de la realización del pensamiento, sino de la envergadura de éste, desde su punto inicial hasta las postrimerías de su desarrollo.

La pantalla ha seguramente de alucinar a más de un espíritu inquieto, atormentado por la divina fiebre de la creación imaginativa en el más bello sentido ético y formal. ¡Ofrece tan vasto campo a la visión estética, abre tan dilatados horizontes a la fantasía, que nos representamos muy certeramente la tortura del neófito o del inexperimentado al

pretender abordar la traslación de un asunto, del papel en que echara las bases del argumento (1 blanco lienzo cuya nívea superficie parece rechazar los azares de lo burdo y lo imperfecto en la improvisación!

Dar la medida exacta, la verdadera proporción de los hechos para que plasmen de cierto los acontecimientos de la vida... no es, seguramente, cualidad frecuente en quienes ideau para el teatro ni para el cine; el equilibrio del temperamento no se establece jamás sin la intervención de la "autocrítica", la que, con la fría serenidad de facultades diagnósticas suma, resta, divide y secciona sin piedad tal vez aquello mismo que reclamara amor para ser gestado y exige renunciamiento heroico para ser aniquilado.

"El nacimiento de una nación" tiene su corolario en "Intolerancia"; corolario que si bien establece una laudable progresión en la manera de utilizar los resortes técnicos, lo es por la unidad visual entre una y otra producción aunque nada tenga que ver el asunto de la una con el de la otra.

Ambas proceden de un idéntico mecanismo mental, de una manera "única" que constituye la fuerza temperamental de tan insigne personalidad; las luchas de nordistas y sudistas, de dos razas que a pesar de nacidas en el mismo suelo se repulsan por influjo de la diferencia de sangre y la orgía babilónica, la intolerante presión de las pasiones bastardas constituyen análogas realizaciones de una "manera de ver" cuyo eje no varía a pesar de las diferencias aparentes de la óptica operatoria.

Ponga en escena Griffith multitudes abigarradas, cabalgatas turbulentas, o solamente dos personajes: un hombre y una mujer arrullados por el amor o dos caudillos enardecidos por el odio sectario que los mueve a destruirse... siempre habrá de proporcionar a nuestra despierta sensibilidad la misma impresión de grandeza, tanto mayor cuanto más compleja y lejana sea, o aspire o tienda a ser la idea extrema que el episodio sintetiza.

Sin embargo, en "Intolerancia" hay momentos en que algo nos delata, no diremos una confusión de impresiones temáticas cuyo transporte al espectador hácese nebuloso; pero sí cierta bifurcación de la idea central a causa del ensoscamiento de cuatro proposiciones argumentales que resultan, a veces, excesivamente frondosas en su desenvolvimiento. Pero ello no quita a la ejecución su fundamental hermosura, porque la fiscalización vigilante de la autocrítica, en Griffith tan desarrollada y tan sincera, debe haberse ejercido sin miramientos hasta sobre la propia complacencia del autor por la obra predilecta de su espíritu.

De tal manera es como la suma de las situaciones culminantes, en cada edad o período en que la "intolerancia" predomina, con las fatales consecuencias que la lógica indica al pensador y que nosotros aceptamos sin esforzarnos en análisis previos, forma un todo armónico al final de la proyección, arrojando la profunda y profícua enseñanza que el cinegrafista propusiérase esparcir.

Los que vimos en privado "El nacimiento de una nación" hace dos años o más, dimonos a pensar profundamente en lo que debía ser la "progresiva" de David W. Griffith como autor y "metteur-en-scène"; y como señal de protesta por el alevoso crimen que tanta indignación ha causado entre los que tuvieron ocasión de apreciar las altas dotes personales de la víctima.

En la Comedia se ha fijado para la entrante semana la reprise de la revista "La España de pandereta", cuyas escenas han sido reformadas.

CONCIERTOS

El próximo lunes, a las 9 p. m., en el salón-teatro, Cangallo 1362, realizara el primer concierto,—de los tres que se ofrecerán en el mismo local,—el violinista Alberto Casabona, en el que desarrollará el siguiente programa:

Sonata, Trillo del Diávolo (Cadenza Leonard), Tartini; Concierto en re mayor, Paganini; a) Allegro Maestoso; b) Cadenza Wilhelmy; Nocturno en mí b, Chopín; Polonaise, Vieuxtemps; Canción popular, Kreisler; La Ronde des Lutins, Bazzini. Acompañará al piano el maestro, señor Francisco Pisapia.

CASA D'HUICQUE
248 ESMERALDA 256
CAFES y TES
Exijan los cupones-obsequio al efectuar compras
U. T. 3255, Libertad

Calzado Osiris es elegante. Corrientes 932

transcurrido innumerables horas de inquietud y desesperación que debe a su loco amor por la cajera.

"Tripitas" aprovechándose de las circunstancias favorables y dejándose llevar por su pasión aprovecha el momento que Al St. John y el padre de la muchacha se hallan ocupados y envía a ésta un helado de crema que es aceptado formalizándose, acto seguido, el compromiso entre ambos.

St. John los descubre en el momento que ellos construyen los planes para su futura luna de miel y corre presuroso a dar la noticia del triunfo de "Tripitas" al dueño de la casa.

Antes de abandonar para siempre su intento, John libra una porfiada batalla con "Tripitas" al final de la cual éste sale vencedor, no sin antes haber desnaturalizado el aspecto del local y malgastado todas las bebidas y cremas destinadas a la venta.

Ya de noche, el persistente John vuelve en compañía de otros forajidos dispuesto a raptar a la niña de sus sueños, y entrando por la venta roba miserablemente a una dama preparada para el casamiento.

"Tripitas" siempre atento ha visto lo ocurrido y se dispone a seguirlos, logrando darles alcance en casa del cura que acaba de casarlos.

Por fortuna todo ha sido un error pues el ladrón se ha llevado por equivocación a un pícaro muchacho que se había adornado con el traje matrimonial.

Al fin ha llegado el momento del triunfo definitivo, y "Tripitas" sin pérdida de tiempo y en presencia del desesperado contricante, se casa con su bella Dulcinea.

Esta cinta se estrena en el Select mañana domingo 21.

MOVIMIENTO AMERICANO

Maurice Tourneur está ahora trabajando en Culver City, en "Romany Rye" con Pack Holt, Lew Cody, Pauline Starke, Seena Owen, Tully Marshall y Wallace Beery en el reparto. También Katherine Mac Donald está "The Thunderbolt"; su primera producción independiente. La secundan, Thomas Meighan, Forrest Stanley, Spottiswood Aithen y Adda Gleason. Colin Campbell está encargado de la dirección de la obra.

Molly Malone, la bella compañera del célebre Cayena (Harry Carey), en innumerables películas de la Blue Bird, es la nueva "leadinglady" de Fatty Arbuckle, en su última producción.

Mae Murray, está trabajando en los Studios de Herbert Brennon en Hudson Heigrts, Jersey, bajo la dirección de Leonce Perret el famoso director francés, en "La mujer en blanco", adaptación de la obra de Wilkie Collins. Esta es la primera película en que Mae Murray ha sido separada de la dirección de Robert Leonard, su esposo, después de varios años.

Para la temporada 1919-1920, la "Fox" anuncia 8 producciones por William Farnum; 8, por Perla White; 8, con Tom Mix; 3, especiales con Theda Bara; 26 "Victory Pictures" con William Russell, George Walsh y Gladys Broockwell; 26, "Excelsior Pictures", con Peggy Hyland, Madelaine Travers, Albert Ray, Ellino Fair; 26, "Sunshire"; 52, Mut y Jeff y 3 superproducciones, además de un semanario de informaciones. Es un excelente programa de trabajo.

"Realart Pictures", es el título de una nueva marca que se presenta con Mary Miles Minter, Alice Brady y Constance Binney como "estrellas".

Louise Huff ha pasado a la "American Film".

Earle Williams está filmando un argumento de Mrs. Wilson Woodrow.

La "World Pictures" anuncia haber firmado contrato con Virginia Hammond, la cual aparecerá como estrella en dicha marca. Miss Hammond nació en Virginia y debutó en el teatro bajo la dirección de E. H. Sothern.

"El Mercobio" es el título de una obra que interpreta la deliciosa Viola Dana para la Metro, secundada por un competente reparto en el que figuran: Kenneth Harlan, Arthur Mande, Ned Norwarth, Bonnie Hill y Lucky Donahene, Henry Otto que dirigió su reciente éxito "Some Bride" ("Algunas novias") en la que actúan además de Viola; Irving Cummings, Billy Mason, Florence Carpenter, Ruth Sinclair y Jack Mower. Ha dirigido también "El mercobio".

EL PROGRAMA DE HOY

Empire Theatre

Hoy sábado 20: Flor de fango, por Priscilla Dean. L'affaire Caillaux, estreno: Por los fueros del honor, por John Barrymore. Función especial. El sensacional estreno en 8 largos actos: Los vaqueros; estreno. Cuando el culpable confesó, por Harry Carey. Noche: Por los fueros del honor, Cuando el culpable confesó, Los vaqueros.

Splendid Theatre

Hoy, tarde y noche: Tripitas en su noche de boda. Por los fueros del honor, por John Barrymore.

Select

Hoy: Tripitas en su noche de bodas. Gran concurso de cow-boys, de éxito colosal, Estreno: Cuando el culpable confesó, por Harry Carey.

SMART - PALACE
CORRIENTES 1288
HOY, TARDE Y NOCHE:
El sello de la infamia
Bodas de Iván por la compañía de bailes rusos
JAKOVLEFF

LIBROS
Daudet—Sapho . . . . $ 1.20
Rodó—Motivos de Proteo . „ 1.50
Ruben Darío—Cantos de vida y esperanza . . . . „ 1.50
Vargas Vila—Salomé, Cachorros de león, María Magdalena, Ibis, Final de un sueño, Libre de la loba, (encuadernados), cada uno . „ 1.50
Cervantes—Don Quijote de la Mancha, (encuadernado e ilustrado) . . . . . „ 2.—
PRECIOS FRANCO DE PORTE
Pedidos a
EMPRESA CULTURA Y CIVISMO
CORRIENTES 1307
ACORDAMOS CREDITOS

Por los fueros del honor, por John Barrymore, Pathé Journal con la fiesta de la victoria. Derechos de nacimiento, por el japonés Seseue Hayakawa. Noche, a las 8.20 en punto: Ultimas exhibiciones del éxito colosal: Concurso de cow-boys. Cuando el culpable confesó, Por los fueros del honor, Derechos de nacimiento.

Palace Theatre

Hoy: Rulitos, por Gaby Deslys y Signoret, Eclair Journal núm. 25. Hable con papá, por Harold Lloyd. Pathé Journal 570, Las fiestas de la victoria en Londres, El destino del lobo, por William S. Hart, El 14 de julio en París, El dominio de Italia en el Adriático, El ángel de la abuela, por Paulina Starke. Noche: El ángel de la abuela, El dominio de Italia en el Adriático, Novia rica y novio pobre, por Emmy Wahlen y Creighton Hae; Hable con papá, Mañana por la noche: Ojo por ojo, por la Nazimova.

Grand Splendid Theatre

Hoy: La ratera relámpago (8.a serie), por Perla White; La ratera relámpago (9.a y 10.a series). El ángel de la abuela, por Paulina Starke. Hable con papá, por Cacaseno: El destino del lobo, por William Hart. Noche: Igual programa y El dominio de Italia en el Adriático.

Smart Palace

Hoy, tarde y noche: El sello de su infamia, Bodas de Iván por la compañía de bailes rusos A. Jakoleff.

Mignon Palace

Hoy, tarde y noche: Oro fino, Mensaje de Ultratumba, Armas femeninas, Las medias de seda, Debut de Rafael Arcos.

Gaumont Theatre

Hoy, tarde y noche: El proceso Caillaux, Por los fueros del honor, David Garrick, La conferencia de la paz con Austria, El desterrado.

Select Lavalle

Hoy: Tripitas tiene la gripe, Ni la o por lo redonda, cómicas Paramount, El impostor, Jewell, por Rupert Julian; Rosa del fango, estreno: Jewell, por Priscilla Dean, Supremo sacrificio, Extrac Films, por Sessue Hayakawa, El hombre tigre, Arteraft, por William S. Hart. Noche: Pilatos en tierra firme, Paramount, por Vivian Martin, Rosa de fango, Supremo sacrificio, El hombre tigre (2 actos), Géneros averiados, comedia Universal, en 2 actos.

Porteño

Variedades y cine para familias. Todos los días estrenos.

Teatro de la Princesa

Cine continuado, de 11 a 7 y de 8 a 12. —Hoy, tarde y noche: Su propia gente, Tom Mix, Sangre del Oeste.

General Belgrano

Hoy, tarde y noche: La ratera relámpago (7.o episodio); La hija del bandido, Eclair Journal 23, Ordenes robadas, Pathé Journal 568, El dominio de Italia en el Adriático.

Crystal Palace

Hoy, tarde y noche: El proceso Caillaux, Tom Mix en Sangre del Oeste, Cásate y verás, El secreto de los hielos.

The American Palace

Hoy, tarde y noche. Supremo sacrificio.

Real Cine

La duda, por Leah Bard. Estreno: Amor que triunfa, por Florence Reed; El impostor, por Ruperth Julian.

Cine Moderno

El hombre tigre, por William Hart, Más allá del recuerdo, por Earle Williams (estrenos).

Cine Eslava

(Parque Patricios)

Hoy: Los dinamiteros, por Cacaseno: El dueño del obraje, por Charles Ray, Las aventuras de Stingaree, 11o. episodio: Su majestad Bunken Bean, por Jack Pickford; Carlitos inmigrante, por Carlos Chaplin.

Cine Presidente Roca

Hoy: El agitador obrero, El nuevo empleo de Carlitos; Caridad en competencia, La vestal del sol Inca, 7.o episodio: La mujer pantera, El dominio de Italia en el Adriático.

Cine Bolívar

Hoy, tarde y noche: María Luisa, Noviazgo accidental, Boda fatal, Cuando una mujer ama, Mañana: El nacimiento de una nación.

Electric Palace

Hoy: El maestro silencioso, La vestal del sol Inca, 13.o episodio; El dominio de Italia en el Adriático; Amor y celos El agente de seguros, De una sola cara.

Etoile Palace

Hoy: La vestal del sol Inca, 10.o episodio; La estratagema de Ketty; El dominio de Italia en el Adriático, El jinete de la máscara.

Cine Radium No. 6

Variado programa con estrenos.

Soleil Palace

Variado programa cinegráfico.

Select Buen Orden

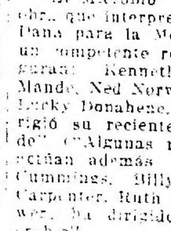
Variado programa. Estrenos diarios.

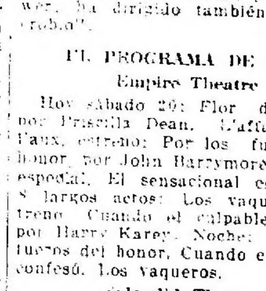
Petit Cine

Interesante programa cinegráfico.

Cine Park

Todos los días programa variado.


HERNIAS (QUEBRADURAS) Reducción inmediata y garantida por antiguas y voluminosas que sean, mediante el empleo del reductor "DORAT", patentado y garantido. Es de interés para todo herniado leer el folleto que remitimos gratis. Dirigirse a "DORAT", 577 Esmeralda 577, Buenos Aires.


"COMALUMBRA"
La luz portátil más económica y potente del mundo
Pida catálogo provisorio 1918 B
Cía. Argentina de Alumbrado Alcohol
DEFENSA 429 - Buenos Aires

CARRERAS DE CABALLOS

HIPODROMO ARGENTINO

LA REUNION DE MAÑANA

Comentarios y pronósticos

Siempre que la pista llegue a estar en buenas condiciones—cosa difícil o imposible—tendremos clásico y buenas carreras.

A continuación damos todos los detalles necesarios:

LOS COMPETIDORES DE MAÑANA

Apronte e informaciones generales

SUS PERFORMANCES

Como hemos hecho costumbre, insertamos a continuación las dos últimas performances de los caballos que se encuentran en el programa de mañana, así como sus ejercicios respectivos, para que los aficionados puedan tener una guía que les sirva de base para la elección del candidato que a su juicio reuna más probabilidades de salir victorioso. Los distintos competidores que figuran en el programa oficial son los siguientes:

PRIMERA CARRERA

Distancia 1600 metros

OLD KING — El hijo de Your Majesty en sus dos últimas presentaciones ha tenido la siguiente figuración: con 56 kilos fué segundo de Tingel 47 en 1'43" 3|5 los 1700 metros, y luego con 46 fué segundo de Sandolín 47 en 1'38" los 1600 metros.

Hizo 700 metros siendo su estado satisfactorio.

JORNALERO — Con 53 kilos fué segundo de Elixir 51 en 2'5" 4|5 los 2000 metros, y luego con 54 fué segundo de José Eduardo 50 en 2'16" 4|5 los 2200 metros.

Trabajó bien. Les gusta.

DELCASSE — Con 48 kilos fué segundo de Old King 54 en 1'54" 3|5 los 1800 metros, y luego con 49 fué cuarto de Tingel 47, Old King 56 y Broquel 50 en 1'45" 3|5 los 1700 metros.

Con S. U. Morales hizo la partida en 44". Puede ganar.

JAEZ — No placé con 53 kilos de Bayoco 54 en 1'39" los 1600 metros, y luego ganó con 56, segundo Certero 51, tercero Palmerín II 48 en 1'38" 1|5 la misma distancia.

Es el lance. Hoy aprontó muy bien.

GALAN — Ganó con 53 kilos, segundo Apio 57, tercero Delcasse 59, en 1'38" 3|5 los 1600 metros, y luego con 56 fué no placé de Magalhaes 59, en 1'35" 3|5 los 1500 metros.

Reaparece bien preparado.

FUCHO — Fué no placé con 50 kilos de Crisis 51 en 1'50" 2|5 los 1800 metros, y luego con 50 fué no placé de Carpentier 55 en 1'45" 4|5 los 1700 metros.

Con Ardouin trabajó regular.

MECACHIS — Viene del hipódromo Independencia.

Anda regular.

SEGUNDA CARRERA

Distancia 1100 metros

KAUSA — Corrió una vez siendo no placé de Biotzena en 1'6" 1|5 los 1100 metros.

Hizo 600 metros con regular éxito.

GOLD POWDER — Fué cuarta de Biotzena, Sylvina y Cantadora en 1'6" 1|5 los 1100 metros, y luego fué no placé do, Jaen en 1'13" 1|5 los 1200 metros.

Anda muy bien.

QUIRINGA — Corrió una vez siendo no placé de Biotzena en 1'6" 1|5 los 1100 metros.

Puede andar cerca.

LA MAZORCA — Fué tercera de Monedilla, segunda Malévola en 1'33" 3|5 los 1500 metros, y luego fué tercera de Anisada, segunda Maid II en 1'6" 2|5 los 1100 metros.

Hizo 600 metros con buen resultado.

ANSIOSA — Es debutante.

Anda regular.

MAITIARENA — Fué no placé de La Reina en 1'32" los 1500 metros, y luego fué segundo de Inverness en 1'47" 1|2 los 1500 metros, pista pesada.

Marcó 37" en 600 metros.

DIAPHANE — Fué segunda de Kikú en 1'33" los 1500 metros, y luego fué tercera de Alpina, segunda Sin Alma, en 1'35" 4|5 la misma distancia.

Puede correr bien.

CANTORA — No placé de Quena en 59" los 1000 metros, y luego fué no placé de Anisada en 1'6" 2|5 los 1000 metros.

Anda regular.

FLOS — Es debutante.

Aprontó ligero.

MAID II — Debutó siendo no placé de Mishap en 1'9" 1|5 los 1100 metros, y luego fué segunda de Anisada en 1'6" 2|5 la misma distancia.

Con Torterolo marcó 44". Les gusta.

BASURITA — Fué tercera de Mishap segunda Quena en 1'9" 1|5 los 1100 metros, y luego fué cuarta de Sibylle, Festejada y Cantadora en 1'5" 1|5 la misma distancia.

Reaparece como para ganar.

TERCERA CARRERA

Distancia 1700 metros

TRIUNFO — Debutó siendo no placé de Biscotín en 1'40" 3|5 los 1600 metros, y luego fué no placé de Surí en 1'39" 1|5 la misma distancia.

Cubrió 700 metros con regular éxito.

MALEFICO — No placé de Elástico en 1'39" los 1600 metros, y luego fué no placé de Petrópolis en 1'32" 1|2 los 1500 metros.

Anda regular.

EL RATO — No placé de Espumante en 1'31" 2|5 los 1500 metros, y luego fué cuarto de Rey Puesto, Champion y Telele en 1'32" la misma distancia.

Marcó 44".

LOMAUQUEN — No placé de Procónsul en 1'32" 4|5 los 1500 metros, y luego fué segundo de Pánico en 1'77" 3|5 los 1100 metros.

Hizo la partida ligero. Puede ganar.

MAC ADAM II — No placé de Estudiante en 1'40" 3|5 los 1600 metros, y luego fué cuarto de Surí, Cocktail y Champion en 1'39" 1|5 la misma distancia.

Anda regular.

EL PIBE — Fué tercero de Telovoliodire, segundo Elástico en 1'38" 4|5 los 1600 metros, y luego fué segundo de Biscotín en 1'40" 3|5 la misma distancia.

Aprontó bien. Les gusta mucho.

Con Saavedra marcó 44" 1|2. Reaparece bien.

NAPOLITANO — Fué segundo de Estudiante en 1'40" 3|5 los 1600 metros y luego fué cuarto de Laon, Rey Puesto y Gringo en 1'35" 3|5 los 1500 metros.

Con Pelletier y a la par de un compañero de stud aprontó como para ganar.

PITILLAND — Es debutante.

Anda regular.

TURBULENTO — Corrió una vez siendo no placé de Elástico en 1'39" los 1600 metros.

Les gusta bastante. Con Altamiranda y a la par de Miguelito con Englander marcó 43" 2|5.

CHAMPION — Fué cuarto de Elástico, Petrópolis y General Mangin en 1'39" los 1600 metros, y luego fué tercero de Surí, segundo Cocktail en 1'39" 1|5 la misma distancia.

Con Torterolo aprontó muy bien.

DAINO — Corrió una vez, siendo no placé de Rey Puesto en 1'32" los 1500 metros.

Puede mejorar la carrera de su debut.

RENAN — Corrió una vez, siendo no placé de Elástico en 1'39" los 1600 metros.

Anda regular.

INMORTAL — Corrió una vez siendo no placé de Flechero en 1'6" 2|5 los 1100 metros.

No corre.

GENERAL MANGIN — Corrió una vez siendo tercero de Elástico, segundo Petrópolis en 1'39" los 1600 metros.

CUARTA CARRERA

Distancia 1600 metros

RADIEUX — Con 54 kilos ganó, siendo segundo y último Alcoy 55 en 1'37" 3|5 los 1600 metros, y luego con 60 fué tercero de y último de General French 60, segundo Tirsis 57 en 1'387" 2|5 la misma distancia.

Trabajó bien con el peón.

SANDOLIN — Ganó con 47 kilos, segundo Old King 60, tercero y último Júbilo II 53 en 1'38" los 1600 metros, y luego con 54 ganó, segundo Júbilo II 57 en 1'39" 4|5 la misma distancia.

Es gran candidato.

HABANO. — Con 48 kilos fué segundo de Melick 61 en 1'4" 2|5 los 1100 metros, y luego con 4 fué tercero de Alcoy 53, segunda Hilera 44 en 1'5" 3|5 la misma distancia.

Puede correr bien.

CANDILEJA — Fué cuarta con 51 kilos de Tabernera 50, Custodia 54 y La Ilíada 52 en 1'35" 4|5 los 1500 metros, y luego con 53 fué no placé de Jacinta 51 en 2'12" los 2000 metros.

Con Boreau se desempeñó con éxito.

QUINTA CARRERA

Distancia 3500 metros

REMANSO — Ganó el clásico Chacabuco con 62 kilos, segundo y último All Eyes 60 en 3'16" 2|5 los 3000 metros, y luego ganó con 61 el clásico General Pueyrredón, segundo General Capdevila 58, tercero Charol 61 en 4'18" 1|2 los 4000 metros.

Es el favorito.

ZIZ ZAG — Con 58 kilos fué segundo de Clamor 58 en el clásico Juan Shaw en 1'41" 1|2 los 1600 metros, y luego en el clásico Belgrano fué distanciado del segundo puesto de Moloch, en 2'36" 3|5 los 2500 metros.

Les gusta mucho.

DAMOCLES — Ganó con 53 kilos, segundo General Capdevila 59, tercera Su Majestad 57 en 3'12" 2|5 los 3000 metros, y luego con 56 fué tercero de Sacurutú 50, segundo Lance 53 en 3'10" 3|5 la misma distancia.

Dicen que carreras son carreras.

MOLOCH — Con 60 kilos ganó, segunda Fanfarrona 52, tercera La Glorieuse 56 en 1'36" 4|5 los 1600 metros, y luego ganó el clásico Belgrano, segundo Takecare, tercero Charol en 2'36" 3|5 los 2500 metros.

Confían en su atropellada.

JOSE EDUARDO — Ganó con 50 kilos, segundo Jornalero 54, tercero Brujo 56 en 2'16" 4|5 los 2200 metros, y luego ganó con 48, segundo Sacurutú 57, tercero Larrea 60 en 2'57" 2|5 los 2800 metros.

Es difícil.

CHAROL — Fué tercero en el clásico Pueyrredón ganado por Remanso, segundo General Capdevila en 4'18" 1|2 los 4000 metros, y luego fué tercero en el clásico Belgrano, ganado por Moloch, segundo Takecare en 2'36" 3|5 los 2500 metros.

Puede ganar.

ALL EYES — Con 60 kilos fué segundo y último en el clásico Chacabuco, de Ramanso 62, en 3'16" 2|5 los 3000 metros, y luego con 60 fué no placé de Escorpión 38, en 3'17" 2|5 la misma distancia.

Puede correr bien.

BRUJO — Con 56 kilos fué tercero de José Eduardo 50, segundo Jornalero 54 en 2'16" 4|5 los 2200 metros, y luego ganó con 53, segundo Jafet 50, tercero Jacinta 45 en 2'37" 3|5 los 2500 metros.

Puede desempeñarse con éxito.

TAKECARE — Fué segundo en el clásico Belgrano de Moloch en 2'36" 3|5 los 2500 metros, y luego con 58 fué cuarto de Sacurutú 50, Lance 53 y Damocles 56 en 3'10" 3|5 los 3000 metros.

Anda muy bien.

CLAMOR — Ganó el clásico Shaw, segundo y último Zig Zag en 1'41" 1|5 los 1600 emtros, y luego fué cuarto en el clásico Belgrano de Moloch, Takecare y Charol en 2'36" 3|5 los 2503 metros.

Puede correr bien.

SEXTA CARRERA

Distancia 1800 metros

POCHA — Con 55 kilos fué cuarta de Andanada 52, Palangana 53 y Jacinta 54 en 1'45" los 1700 metros, y luego con 55 fué segunda de Custodia 58 en 1'38" 1|5 los 1600 metros.

Pued ganar.

ANFITRITA — No placé con 52 kilos de Shell 49 en 1'32" los 1500 metros, y luego con 55 fué no placé de Custodia 58 en 1'38" 1|5 los 1600 metros.

Anda regular.

JACINTA — Con 46 kilos fué segunda de Monserrat 42 en 2'13" 2|5 los 2200 metros, y luego con 45 fué tercera de Brujo 53, segundo Jafet 50 en 2'37" 3|5 los 2500 metros.

Anda bien.

PALANGANA — Con 53 kilos, fué segunda de Andanada 52 en 1'45" los 1700 metros, y luego con 56 fué segunda de Dragona 52 en 1'43" la misma distancia.

Con Casino aprontó como para ganar.

PATRIE — Con 54 kilos fué no placé de Dragona 59 en 1'45" los 1700 metros, y luego con 51 fué no placé de Custodia 58 en 1'38" 1|5 los 1600 metros.

Anda regular.

DRAGONA — Ganó con 52 kilos, segunda Palangana 56, tercera Bourgogne 53 en 1'45" los 1700 metros, y luego con 55 fué segunda de Blare 48 en 1'32" 4|5 los 1500 metros.

Con G. di Palma aprontó bien.

HERMOSILLA — No placé con 50 kilos de Custodia 58 en 1'38" 1|5 los 1600 metros, y luego con 53 fué cuarta de Bourgogne 64, Blare 54 y Charmingly 57 en 1'33" 2|5 los 1500 metros.

Hizo 700 metros con regular éxito.

VIDALITA. — Con 48 kilos fué no placé de Custodia 56, en 1'38" 1|5 los 1600 metros y luego con 57 fué no placé de Yavi 51 en 1'39" la misma distancia.

No corre.

MASSENA. — Con 41 kilos fué tercero de Massenet 42, segundo Jafet 52, en 2'36" 1|5 los 2500 metros y luego con 43, fué segundo de Lance 53, en 2'36" 2|5 la misma distancia.

Con Acevedo aprontó como para ganar.

LA BERTINI. — Fué cuarta con 49 kilos de Shelle 49, Cáspita 47 y Charmingh 52, en 1'32" los 1500 metros y luego con 49 fué cuarta de Custodia 58, Pocha 55 y Yavi [illegible], en 1'38" 1|5 los 1600 metros.

Con Arcuri aprontó bien.

BLARE. — Ganó con 57 kilos, segunda [illegible] 57, tercera Misera 57, en 1'7" 2|5 los 1100 metros y luego con 54 fué segunda de Bourgogne 54, en 1'33" 2|5 los [illegible] metros.

Hizo 700 metros con buen éxito. Les gusta mucho.

MAQUINA. — No placé de Querendona, en 1'33" 4|5 los 1500 metros y luego con 55 fué no placé de Querendona 58, en 1'32" 3|5 la misma distancia.

Anda regular.

MAS A TIERRA. — Con 52 fué no placé de Dragona 52 en 1'45" los 1700 metros y luego con 52 fué no placé de Bourgogne 54, en 1'33" 2|5 los 1500 metros.

Vale poco.

BAMBA. — Con 51 kilos fué no placé de Souma 52, en 1'8" los 1100 metros y luego con [illegible] fué no placé de Moscovita 45 en 1'39" 2|5 los 1600 metros.

Es difícil.

[illegible]. — Con 51 kilos fué no placé de [illegible] 52, en 1'45" los 1700 metros y luego con 51 fué segunda de Ligera 57, en 1'55" los 1800 metros.

Es difícil.

SEPTIMA CARRERA

Distancia 2500 metros

TOURS — Ganó con 60 kilos, segundo Iupi 51, tercero Volunteer 53, en 2'38" los 2500 metros y luego con 56 ganó, segundo y último Cavador 57, en 2'37" la misma distancia.

Aprontó bien. Les gusta mucho.

CAVADOR. — Con 57 kilos fué segundo y último en el clásico Liverno de Escorpión 59, en 2'15" 4|5 los 2200 metros y luego con 57 kilos fué segundo y último de Tours 56, en 2'37" los 2500 metros.

Con Torterolo aprontó con buen éxito.

RASANTE. — Con 52 kilos fué tercero de Sacurutú 44, segundo Lady Ada 48, en 2'11" 3|5 1500 metros y luego con 60 fué cuarto y último de Cavador 60, Su Majestad 56, Escorpión 59, en 2'52" 4|5 los 2800 metros.

No corre.

LANCE — Con 60 kilos fué tercero de José Eduardo 48, segundo Sacurutú 57, en 2'57" 2|5 los 2800 metros y luego con 53 fué tercero de Tingel 43, segundo Iupi 48, en 2'21" 2|5 los 2200 metros.

No corre.

MONSERRAT. — Ganó con 42 kilos, segundo General Capdevila 53, tercero Irmao 53, en 2'37" los 2500 metros y luego con 48 fué cuarto de José Eduardo 48, Sacurutú 57 y Lance 60, en 2'57" 2|5 los 2800 metros.

Puede correr bien.

TINGEL. — Ganó con 52 kilos, segundo Cygnet 43, tercero Dunquerque 42, en 2'5" 4|5 los 2000 metros y luego ganó con 43, segundo Iupi 48, tercero Lance 53, en 2'21" 1|5 los 2200 metros.

Galopó largo. Tiene buena carrera.

OCTAVA CARRERA

Distancia 1200 metros

REY PUESTO. — Fué segundo de Tapial en 1'35" 3|5 los 1500 metros y luego ganó segundo Champion, tercero Telele, en 1'32" los 1500 metros.

Con Lema aprontó bien.

SAPRISTI. — Fué segundo de Last Pip en 1'26" 4|5 los 1400 metros y luego no placé de Beaufort en 1'36" 2|5 los 1500 metros.

Reaparece bien preparado.

CHONGUITO. — Fué no placé de Capitán B. Roque, en 1'34" 1|5 los 1500 metros y luego fué no placé de Royal Admiral en 1'33" la misma distancia.

Trabajó regular.

TROVATELLO. — No placé de Beaufort en 1'36" 2|5 los 1500 metros y luego fué no placé en el clásico Montevideo, ganado por Julio César en 1'27" 3|5 los 1400 metros.

Hizo 600 metros con regular éxito.

FLECHERO. — Ganó, segundo Kantor, tercero Diamant Bleu en 1'6" 2|5 los 1100 metros y luego con 54 kilos fué segundo de General Brusiloff 54, en 1" los 1000 metros.

Con A. Sánchez marcó 42" 4|5. Les gusta mucho.

GUILBERT. — Fué cuarto de Duldul, Calavera y Pescadito en 1" los 1000 metros y luego ganó, segundo Kalifat tercero Perguminense en 1'2" 1|5 la misma distancia.

Reaparece regular preparado.

PROCONSUL. — Fué segundo de La Pelé en 1'33" 1|5 los 1500 metros y luego ganó, segundo Telele, tercero Previous en 1'32" 4|5 la misma distancia.

No corre.

TELOVOLIODIRE. — Ganó, segundo Elástico, tercero El Pibe, en 1'34" 4|5 los 1500 metros y luego fué no placé en el clásico Río de la Plata, de One Step, en 2'5" 3|5 los 2000 metros.

Con Arcuri aprontó como para poder ganar.

PANICO. — Debutó siendo tercero de Kantor, segundo Surí en 1'12" 4|5 los 1200 metros y luego ganó, segundo Lomauquen tercero Souma, en 1'7" 3|5 los 1100 metros.

No corre.

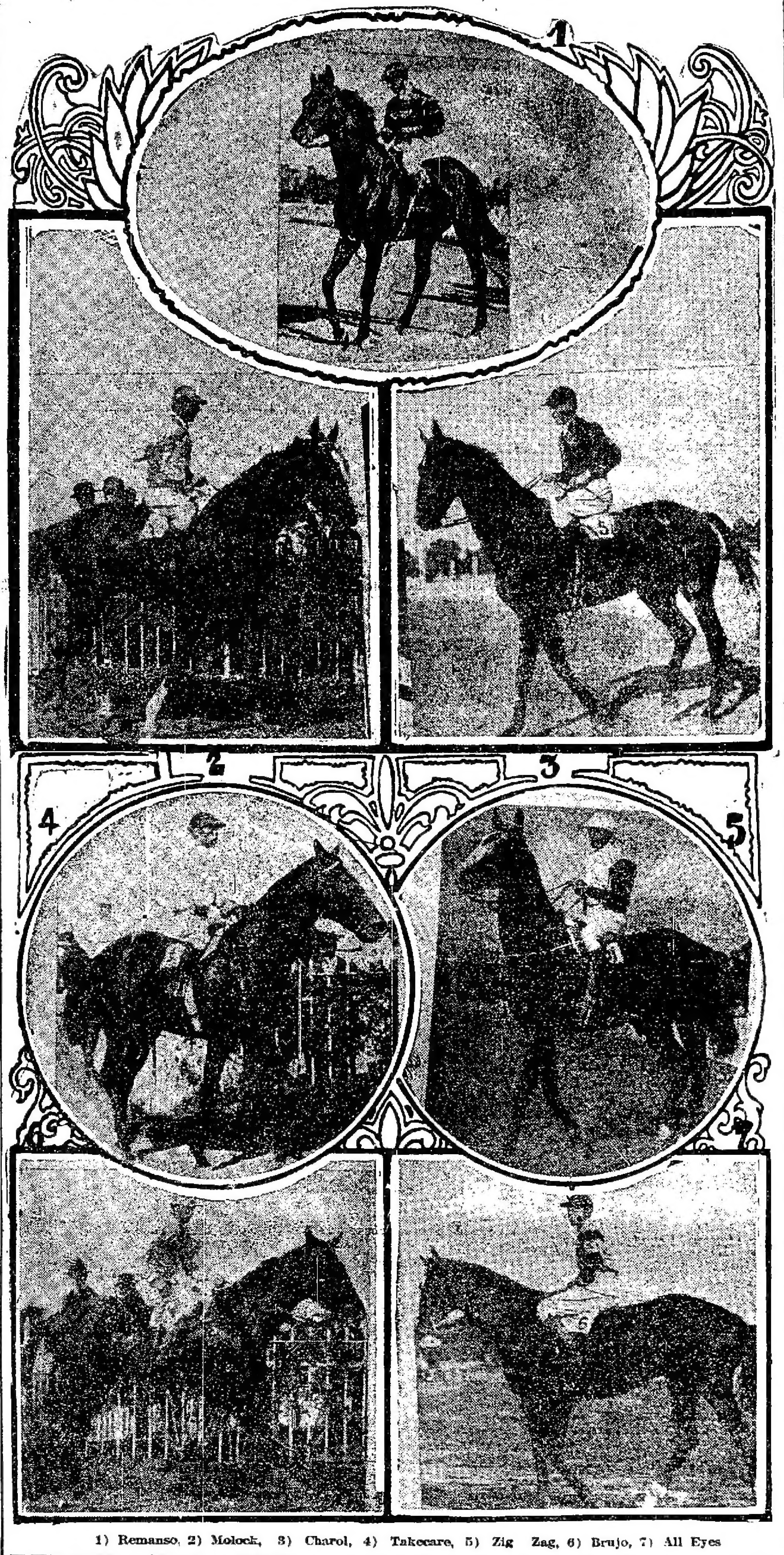
RIQUET. — Debutó ganando, segundo Espumante, tercero Previous en 1'34" los 1500 metros y luego fué tercero de Capitán B. Roqué, segundo Royal Admiral en 1'31" 1|5 la misma distancia.

Con Torterolo aprontó muy bien.

AYAX. — Con 51 kilos fué tercero de General Brusiloff 54, segundo Flechero 51, en 1" los 1000 metros y luego con 51 fué tercero de General Brusiloff 57, segundo Dirare 54, en 59" 3|5 la misma distancia.

Anda regular.

EL GRAN CLASICO DE MAÑANA — SUS PRINCIPALES COMPETIDORES



1) Remanso, 2) Molock, 3) Charol, 4) Takecare, 5) Zig Zag, 6) Brujo, 7) All Eyes

REMATES

Adolfo Bullrich y Cía.

La producción del haras "El Pelado" y caballos en training, del Sr. Jorge Atucha

11 potrillos y 5 potrancas nacidas en 1917, hijos de los padrillos Perrier, Papanatas y Delarey, figurando en el lote hermanos y medio-hermanos de Sonora, Procónsul, Setenta y Cinco, Pembroke, Turnoel, La Poupee y Boulanger, Per Noi, Pierrefonds y Pistoia, y los siguientes caballos en training: Setenta y Cinco, Portal, Procónsul y Paja Voladora, se rematarán

El miércoles 24 de septiembre, a las 2:30 p. m., en el local de ventas del Hipódromo Argentino. Comisión, 6 o|o a cargo de los compradores. Catálogos y otros informes en nuestra casa, Florida 273.—Adolfo Bullrich y Cía.

11|184 v. 23 sep.

El primer lote del haras "Ojo de Agua"—

22 potrillos y 17 potrancas, sangre pura de carrera, nacidos en 1917, hijos de los padrillos Polar Star, Chambertín, Pearl River, Sandal y Enero, figurando en el lote hermanos y medio-hermanos de Taberniere, Bronce, Entrevero, Bel, Retiro, Lechuguino, Hurry Up, Mi Mamita, Romany, Mensonge, Kala, Tarnow, Marcial II (Perú), Américo, Colombo, Volta, Jubel, Gamine, Chisme, Batifondo y otros buenos productos, procedentes del haras "Ojo de Agua", de la sucesión Raúl Chevalier, se rematarán

El sábado 27 de septiembre, a las 2.30 de la tarde, en el local de ventas del Hipódromo Argentino. Catálogos con detalles completos en nuestra casa, Florida 273, Buenos Aires. Comisión, 6 o|o a cargo de los compradores.—Adolfo Bullrich y Cía.

11|185 v. sep. 26

Del haras "San Claudio", del Sr. Jorge Stegman—

5 potrillos y 9 potrancas, sangre pura de carrera, nacidos en 1917, hijos de los padrillos Curtisan, Great Scot y Bastión, se rematarán

El lunes 22 de septiembre, a las 2.30 p. m., en el local de ventas del Hipódromo Argentino.—Adolfo Bullrich y Cía.

11|186 v. sep. 21

Del haras "Calchín"—

4 potrillos y 4 potrancas nacidos en 1917, hijos de Sultán, Leonidas III y San Giuliano; se rematarán

El lunes 22 de septiembre a las 2.30 p. m. en el local de ventas del Hipódromo Argentino.—Otros informes en nuestra casa, Florida 269 y 273, Buenos Aires.—Adolfo Bullrich y Cía.

v. sep. 21.

Del stud Curupaytí—

Los siguientes productos sangre pura de carrera, en pleno training: La Glorieuse, Julio César, General Mangín, Alice y Jugala, del stud Curupaytí, De otras procedencias, Calma y Albacete, por Fleuret, y Xingú, por Polar Star, se rematarán

El viernes 26 de septiembre, a las 2.30 de la tarde, en el local de ventas del Hipódromo Argentino. Comisión a cargo de los compradores.—Adolfo Bullrich y Cía.

11|331 v 22 sep.

Casares, Hnos. y Diehl

Del haras "Del Rincón"

8 productos de 2 años sangre pura de carrera, hijos de Obrizo, procedentes del haras "Del Rincón" del señor Arturo Tomás Bell, se rematarán

El lunes 22 de septiembre a las 2.30 p. m. en el local de ventas del Hipódromo Argentino, donde se hallarán oportunamente en exhibición.

Catálogos detallados próximamente en nuestras oficinas, Sarmiento 357.

11|159 v. Sept. 21

Del Haras Nacional—

La producción del año 1917, que comprende 17 potrillos y 16 potrancas, sangre pura de carrera, hijos de Jardy, Saint Wolf, Old Man y Del Valle, se rematarán

El viernes 8 de octubre, a las 2.30 p. m., en el local de ventas del Hipódromo Argentino, donde se hallarán oportunamente en exhibición.

Catálogos detallados en nuestras oficinas, Sarmiento 357.—Casares Hnos. y Diehl.

11|228v.2oct.

GINEBRA Bols

SU COLOR AMBAR PALIDO COMPRUEBA SU VEJEZ

DINERO

LA OCASION — — — LA OCASION

Casa Rettes — — San Martín 288

CASA ESTABLECIDA EN 1880

Alhajas y Pólizas **PAGO** todo su valor y

VENDO A MITAD DE PRECIO DE JOYERIA

ABSOLUTA RESERVA — SAN MARTIN 288 - U. T. 0180 (Av.)

a $ 50 PAGAMOS TRAJES USADOS $ 25

Ropa de señora, muebles y objetos varios.—Vamos a domicilio.—Atendemos los Domingos.—Libertad 330, U. Telef. 5382, Libertad.

GRAN PREMIO DE HONOR

UNA INTERESANTE CARRERA

Su realización depende del estado en que se encuentre la pista

Remanso-Takecare-Charol-Zig Zag y Moloch son los preferidos de la opinión

Estado de todos ellos—Sus ejercicios y otras impresiones

Desde ya puede casi darse por descartado el clásico de mañana porque la pista no ha de poder colocarse en condiciones elásticas para la hora de la gran carrera, aun en el caso de que el sol apretara, pero como no es posible asegurar, esperamos a mañana.

El Jockey Club, sin embargo, no ha de resolver nada hasta aproximarse la hora de la carrera, y recién entonces, aparecerá un cartelito: "Se suspende el gran espectáculo, pero no se devuelve el dinero".

Esa es la opinión generalizada entre los profesionales, quienes piensan que en cualquier forma que se presente el tiempo, y por más favorable que sea, estará la cancha pesada. Pero si ningún propitario se opusiera, la carrera se realizaría.

El Gran Premio de Honor de este año ha tenido la virtud de entusiasmar al aficionado y a varios propietarios que esperan confiados la victoria de sus pupilos.

Será, pues, con razón, una carrera de cierta expectativa.

Para ensayar a los concurrentes de la Copa se habilitó la pista grande.

Entre los aficionados, entre los profesionales, en el Jockey Club y en todas partes Remanso continúa siendo el favorito de la opinión. Tiene una campaña meritoria y ha sido preparado especialmente para disputar esta carrera.

Es, indiscutiblemente, el que mayores títulos tiene para una carrera de 3500 metros.

Su entraineur que está en racha, considera su victoria casi un hecho, y no repara que será esta una carrera más severa que la del clásico Pueyrredón.

Como hemos informado, se le han dado tres o cuatro ejercicios cubriendo con Torterolo los 3500 metros en 3'51" 2|5 en su último floreo.

Hoy, con su jockey Torterolo, hizo 800 metros en 49" 2|5. Está muy lindo y le oímos decir a Torterolo:

—No hay por qué esperar más, hacé de forma Casella que la pista esté en condiciones.

Charol anda muy bien. Ha trabajado en forma satisfactoria sobre la distancia de esta carrera, y si fuéramos a guiarnos por la impresión que merece al compositor Carr[illegible], tendríamos que señalarlo como un gran candidato.

Su estado es inmejorable.

No es de los preferidos, pero es bueno no olvidar que se trata de un Druid que va bien a la distancia y que con su galope puede ponerse a salvo de la atropellada de los veloces.

El jockey Navarro tiene mucha fe en su carrera.

La pareja del stud Montiel, formada por Takecare y Clamor, tiene a nuestro juicio grandes probabilidades.

El entraineur Pianezzi está seguro de la rehabilitación de Takecare basado en que é, hijo de Diamond Jubilée ha completado finalmente su forma y que en esa distancia es capaz de responder a sus méritos adquiridos en su primer campaña.

En el apronte del sábado último fué vencido por Clamor en el recomendable tiempo de 55" 3|5, pero eso no le resta probabilidades.

Del mismo Clamor espera en stud una actuación distinguida.

El entraineur Olivieri nos ha manifestado esta mañana que corran o no la carrera, su caballo está pronto

"CASINO PIGALL"

Calle MAIPU 340—U. T. 7148 Avenida

GRANDIOSO RESTAURANT - CABARET

RECIEN INAUGURADO

Todos los días de 6 a 8 p. m. APERITIVO TANGO y de 12 a 4 a. m. CHAMPAGNE TANGO

SALONES RESERVADOS

THE GREATEST NIGHT'S VARIETY

340 - MAIPU - 340

ANTIQUARY WHISKY ESPECIAL EL GRAN FAVORITO

E. M. DE SANTA COLOMA, CHACABUCO 319

GORDON'S DRY GIN

PRONOSTICOS DE LA PRENSA PARA LA REUNION DE MAÑANA EN PALERMO

	1.ª carrera	2.ª carrera	3.ª carrera	4.ª carrera	5.ª carrera	6.ª carrera	7.ª carrera	8.ª carrera	SEPTIEMBRE Gan.	Pla.	N|c.	Gan.	Pla.	N|c.
LA EPOCA	O. King	Maid II	G. Mangín	Sandolín	Remanso	Massena	Tingel	Telovoliodire	201	104	58	15	11	2
El Diario	Jornalero	Maid II	Petillant	Radieux	Remanso	Jacinta	Tingel	Riquet	192	97	62	17	6	2
Buenos Aires Herald	O. King	Basurita	Napolitano	Sandolín	Remanso	Blare	Tingel	Telovoliodire	184	106	64	13	12	2
Le Courrier de La Plata	O. King	Basurita	Petillant	Sandolín	Remanso	Jacinta	Tours	Riquet	179	117	63	18	9	3
La Unión	O. King	Maid II	G. Mangín	Radieux	Remanso	Palangana	Cavador	Pánico	179	100	86	15	7	2
Guarino	O. King	Basurita	Napolitano	Candileja	St. Montiel	Palangana	Tours	Telovoliodire	171	114	69	13	8	1
Revista Sportiva	O. King	Basurita	Napolitano	Sandolín	Remanso	Blare	Tingel	Telovoliodire	165	108	80	17	5	1
La República	Jornalero	Maid II	G. Mangín	Radieux	Remanso	Pocha	Cavador	Riquet	161	114	81	12	8	5
El Oeste	Jaez	Diaphane	Renan	Sandolín	Zig Zag	Massena	Monserrat	Guilbert	150	110	70	8	6	2
La Voz Argentina	Delcassé	Basurita	G. Mangín	Sandolín	Zig Zag	La Bertini	Tingel	R. Puesto	147	108	82	16	7	1
De La Plata Zeitung	Jornalero	Maid II	El Pibe	Candileja	Remanso	Palangana	Cavador	Riquet	144	102	91	10	9	6
Giornale d'Italia	Jornalero	Basurita	El Pibe	Radieux	Remanso	Dragona	Tours	Flechero	141	97	92	11	7	5
Le Journal Français	O. King	Basurita	El Pibe	Radieux	Moloch	Palangana	Cavador	Riquet	140	102	91	9	8	4
Tits Bits	Jornalero	Basurita	G. Mangín	Radieux	Remanso	Jacinta	Tingel	Riquet	139	102	76	17	6	1
Il Roma	Jornalero	Basurita	Napolitano	Radieux	Remanso	Dragona	Tingel	Riquet	135	119	88	13	3	3
Fray Mocho	Delcassé	Quiringa	Petillant	Radieux	Moloch	Pocha	Cavador	Riquet	131	92	94	11	7	1
La Patria degli Italiani	Galán	Maid II	G. Mangín	Sandolín	Remanso	Blare	Cavador	Telovoliodire	124	107	98	6	10	5
Italia del Popolo	Delcassé	Maitiarena	Champion	Radieux	Remanso	Dragona	Tours	Flechero	123	117	105	9	8	5
El Tribuno	Delcassé	La Mazorca	G. Mangín	Radieux	St. Montiel	Palangana	Tingel	R. Puesto	122	115	86	6	12	3
El Diario Español	O. King	Basurita	Napolitano	Radieux	Remanso	Jacinta	Cavador	Flechero	120	98	89	8	7	[illegible]
La Palabra de San Martín	O. King	Maid II	G. Mangín	Sandolín	Remanso	La Bertini	Tours	Sapristi	119	87	98	7	3	[illegible]
La Gaceta de España	Jaez	Diaphane	Napolitano	Sandolín	Remanso	Dragona	Tingel	Riquet	117	77	121	8	6	6
Azzaman	O. King	G.G. Powder	G. Mangín	Radieux	St. Montiel	Dragona	Monserrat	Riquet	113	96	101	9	2	5
La Tarde (de La Plata)	O. King	Maid II	G. Mangín	Sandolín	Remanso	Pocha	Tingel	Sapristi	113	93	124	12	4	5
El Argentino (de La Plata)	O. King	Flos	G. Mangín	Radieux	Zig Zag	La Bertini	Cavador	Flechero	108	105	101	9	9	3
O'Balilla	O. King	Maid II	Petillant	Radieux	Remanso	Pocha	Tours	Pánico	103	92	112	4	7	3
El Heraldo	Jornalero	Basurita	Petillant	Candileja	Remanso	Pocha	Tingel	Telovoliodire	13	7	3	13	7	3
Vida Ilustrada	O. King	Maid II	G. Mangín	Candileja	Remanso	Jacinta	Tingel	Sapristi	5	1	5	5	1	5

a la lucha y que ha de desempeñarse con todo éxito.

Zig Zag no es de los que ha demostrado aptitudes para las distancias de aliento, pero es tal la facilidad con que sigue una carrera, que su caballeriza tiene cierta confianza en su figuración.

Hoy de mañana, dirigido por Englander, el representante del stud Ayacucho hizo 1000 metros en 1'2".

Si la carrera no se mueve muy fuerte de Abajo, a su jockey le merece ilimitada confianza el malacara.

¿Será posible ver ganar a un Val d'Or en 3500 metros?

El stud Iceache a raíz del éxito del hijo de Melilla en el clásico Belgrano, se ha largado a la aventura.

Moloch está casi en idénticas condiciones que Zig Zag, pero como en el lote no hay uno mejor que otro, su figuración puede llegar a ser discreta, y los interesados no dan por descontadas las probabilidades. Por el contrario, confían en que el hijo de Diamond Jubilee puede hacer valer su característica arremetida.

El jockey Arcuri, como es natural, confía en su pericia, y sea cualquiera el caballo que dirija en estas grandes pruebas, siempre hay en sus labios una palabra de fe.

En el último apronte, Moloch demostró estar muy veloz marcando 40" 1|5, y su ejercicio es sólo en 2500 metros.

Es por eso que nosotros y muchos ponemos en duda su chance. Sería menester un tren lento.

Esta tarde fué trabajado por Arcuri a la par de Melik con Carabajal en 1000 metros, marcando 1" 3|5.

All Eyes representará en esta carrera los colores del stud Los Cerrillos.

El entraineur Bernabé Islas lo ha venido preparando paulatinamente, y después del apronte del domingo de madrugada, ha quedado con el convencimiento de que su caballo va a tener una figuración honrosa.

Eso es todo cuanto podemos decir referente al ex pupilo del stud Borbón.

Hoy, dirigido por P. Cichetti y apareado a Suave, cubrió 1000 metros en 11" 4|5.

Fallando el favorito, toda pretensión es lógica. También la de All Eyes.

Brujo viene a esta importante carrera con su reciente éxito al ganar un handicap final.

El entraineur Naciano Moreno sostiene siempre que el hijo de Calepino es un caballo de méritos, pero nos ha manifestado que no confía en la victoria porque su caballo no está en plena posesión de sus medios. Sin embargo, no ha perdido todas las esperanzas y lo considera capaz de tener una discreta figuración.

Dirigido por Carabajal, Brujo hizo 800 metros apareado a Merry Chap que piloteaba Ardouin con inmejorable resultado.

Damocles correrá la carrera y no sin esperanzas. Sus propietarios nos han manifestado lo siguiente:

—Nuestro caballo está bien. Corre inmejorablemente en la distancia y en la carrera no hay ningún crack.

¿No venció Trésor a dos lumbreras como Saint Emilión y Sin Rumbo?

Siendo así, no emitiremos juicio, esperemos los acontecimientos.

El hijo de Delarey ha producido hoy un excelente apronte que pone de manifiesto realmente su excepcional preparación.

José Eduardo correrá también la Copa. Todo lo que se puede decir es que el hijo de Cyllene ha ganado una primer carrera y recientemente se adjudicó un handicap final con 48 kilos.

Comentar la chance de un caballo así, resulta peligroso.

Con Fenucci hizo 1000 metros en 1'1".

OLD KING

Tiene un compromiso favorable

La última derrota de este hijo de Your Majesty no aminora sus probabilidades en su compromiso de mañana.

Una cosa es caer vencido por Sandolín y otra correr en contra de Jornalero, Delcassé, Jaez y Galán.

En el apronte que hizo esta mañana el representante del stud El Ceibo, ha dejado muy satisfecho a su entraineur y a nosotros que lo haremos nuestro preferido.

EN LAS POTRANCAS PERDEDORAS

Aparecen varias con probabilidades

Se señalan como las probables ganadoras de esta carrera Maid II y Basurita, que tienen performances que las acreditan como candidatas.

Maid II que merece ilimitada confianza a su caballeriza, fué ensayada por Torterolo en la partida con moderación, siendo igualmente el apronte de la hija de The Wirlpool, bueno.

La Mazorca, Diaphane y la debutante Flos, nos parece difícil que puedan competir con las anteriores.

AVISOS FUNEBRES

MISAS Y FUNERALES

MANUELA IRIARTE DE PEFAURE — (q. e. p. d.) — Falleció el 22 de septiembre de 1918, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Su esposo, José Alejandro Pefaure, su hijito Jorge Osvaldo; sus padres, José A. Iriarte y Manuela B. de Iriarte; sus hermanos, Delfina Iriarte de Escudero y Alberto Iriarte; su madre política, María L. de Pefaure; sus hermanos políticos Zoila A. de Iriarte, Pedro Escudero, María Luisa P. de Baudin, Arnoldo Pefaure y Enrique Pefaure; tíos, sobrinos y demás deudos, invitan a sus relaciones al funeral que por el eterno descanso de su alma se celebrará en la iglesia de San Miguel, el lunes 22 de septiembre, a las 10 a. m. Favor que agradecerán. El duelo se despedirá por tarjeta.
11|224 v. sept. 20.

LA INMOBILIARIA

Primera Compañía Argentina de Seguros Generales

Capital y Reservas
$ c|l. 14.237.948.34

VIDA
INCENDIOS
ACCIDENTES DEL TRABAJO
GRANIZO
CRISTALES
MARITIMOS

DIRECCION GENERAL
SAN MARTIN 235/253

LANCE

No cumplirá su compromiso

Según informes que tenemos, la caballeriza de Lance no ha quedado conforme con la carrera producida por el hijo de Old Man anteayer, pero encuentran un atenuante en que ha recibido dos pequeños golpes que hoy lo tienen envuelto entre algodones.

Por ese motivo se le piensa dejar unos días.

MONTAS Y COMPETIDORES

PREMIO SMASHER (1915)
Primera carrera — 1600 metros
A la 1 y 15 p. m.

O. King	4	56	A. Sánchez
Jornalero	4	54	G. Ardouin
Delcassé	5	51	S. U. Morales
Jaez	4	51	J. di Tomasi
Galán	4	50	S. Ruiz
Fucho	5	50	M. Lema
Mecachia	4	46	M. Altami'da.

PREMIO MOUCHETTE (1911-1912-1913)
Segunda carrera — 1100 metros
A la 1 y 45 p. m.

Kama	3	56	J. Daguerre
G. Powder	3	56	M. Altami'da.
Quiringa	3	56	J. Davel
La Mazorca	3	56	A. Grassi
Ansiosa	3	56	X. X.
Maitiarena	3	56	S. Ruiz
Diaphane	3	56	G. di Palma
Cantora	3	56	R. V. Lanatti
Flos	3	56	C. Ger
Maid II	3	56	D. Torterolo
Basurita	3	56	J. González

PREMIO IRIGOYEN (1914)
Tercera carrera — 1700 metros
A las 2 y 15 p. m.

Triunfo	3	56	N. Bera'tegui.
Maléfico	3	56	J. di Tomasi
El Nato	3	56	G. Greme
Lomauquen	3	56	M. Lema
M. Adam II	3	56	X. X.
El Pibe	3	56	C. Fenucci
Napolitano	3	56	E. Saavedra
Petillant	3	56	R. Pelletier
Turbulento	3	56	T. Batista
Champion	3	56	M. Altami'da.
Daino	3	56	D. Torterolo
Renan	3	56	R. Carabajal
Inmortal	3	56	T. N. Fer'dez.
G. Mangin	3	56	Englander

PREMIO TRESOR (1917)
Cuarta carrera — 1600 metros
A las 2 y 45 p. m.

Radieux	5	60	M. Acosta
Sandolín	4	57	A. Grassi
Habano	4	52	A. Sánchez
Candileja	4	49	A. Boreau

GRAN PREMIO DE HONOR (Clásico)
Quinta carrera — 3500 metros
A las 3 y 20 p. m.

Remenso	5	62	D. Torterolo
Zig Zag	4	60	D. Englander
Damocles	4	60	M. Altami'da.
Moloch	5	62	F. Arcuri
J. Eduardo	4	60	C. Fenucci
Charol	5	62	A. Navarro
A. Eyes	4	60	P. Cichetti
Brujo	4	60	R. Carabajal
Takecare	5	62	M. Acosta
Clamor	4	60	M. Lema

PREMIO CESAR BORGIA (1910)
Sexta carrera — 1800 metros
A las 3 y 55 p. m.

Pocha	5	57	M. Lema
Anfitrita	5	56	J. Davel
Jacinta	4	55	A. Grassi
Palangana	4	55	F. Casino
Patrie	5	52	X. X.
Dragona	4	52	A. Sánchez
Hermosilla	4	51	S. Ruiz
Vidalita	5	51	No corre
Massena	4	50	M. Acosta
La Bertini	5	50	F. Arcuri
Blare	4	50	M. Altami'da.
Máquina	4	49	X. X.
M. a Tierra	4	49	X. X.
Rambla	4	49	C. Cansellaro
Jumana	4	49	J. di Tomasi

PREMIO BOTAFOGO (1918)
Séptima carrera — 2500 metros
A las 4 y 30 p. m.

Tours	4	62	A. Grassi
Cavador	5	60	D. Torterolo
Rasante	5	57	No corre
Lance	6	55	No corre
Monserrat	4	43	J. González
Tingel	4	43	M. Acosta

PREMIO DIJITAL (1916).
Octava carrera — 1200 metros
A las 5 y 5 p. m.

R. Puesto	3	56	M. Lema
Sapristi	3	56	M. Acosta
Chonguito	3	56	X. X.
Troyatello	3	56	R. V. Lanatti
Flechero	3	56	A. Sánchez
Guilbert	3	56	T. Batista
Procónsul	3	56	No corre
Telovoliodire	3	56	F. Arcuri
Pánico	3	56	No corre
Riquet	3	56	D. Torterolo
Ayax	3	56	J. González

HEMOS OIDO DECIR...

Que difícilmente se pondrá la pista elástica para la reunión de mañana.

—Que la opinión respecto de si debe correrse la carrera clásica, sí o no, está muy dividida.

—Que, sin embargo, la mayoría se inclina a creer que la comisión resolverá que se corra la gran carrera.

—Que Remanso, que mañana lucirá de nuevo sus propios colores, es el candidato obligado de la carrera.

—Que la pareja del stud Montiel tiene muchos partidarios entre los profesionales.

—Que Zig Zag corre hoy más que nunca y que inspira gran confianza a su caballeriza.

—Que los de Moloch son, en cambio, más modestos, porque no se animan a anticipar nada.

—Que en el stud de Charol ya se están preparando los festejos del... triunfo..

—Que el stud Los Cerrillos tiene ciertas esperanzas en All Eyes.

—Que Brujo con la pista algo húmeda constituye un peligro para los favoritos.

—Que los de Damocles y José Eduardo continúan en la creencia de que ellos también pueden ganar la carrera.

—Que entre Old King y Jornalero debe buscarse el ganador de la prueba inicial.

—Que el indicado a la sorpresa es Jaez que corre mucho.

—Que en las potrancas perdedoras la ganadora no debe salir de Maid II y Basurita.

—Que con El Pibe se corren una fija.

—Que Napolitano reaparece en óptimas condiciones.

—Que el debutante de la Petite Ecurie, Petillant, cuenta con ejercicios como para poder imponerse.

—Que Champion mejorará mucho su última carrera.

—Que entre Radieux y Sandolín la cosa va a estar muy peleada.

—Que Massena tiene mañana un compromiso sumamente favorable.

—Que con Palangana se corren, sin embargo, una imperdible.

—Que los de Blare dicen que no pueden perder.

—Que Pocha por su segundo puesto de Custodia es de ser tenida especialmente en cuenta.

—Que el handicap de fondo promete resultar interesantísimo.

—Que a pesar del alto concepto que se tiene de Tours, será muy difícil que pueda dispensar 19 kilos a Tingel que hoy corre muchísimo.

—Que en la carrera del desquite entre Riquet, Flechero y Telovoliodire será cuestión más vale de suerte en la largada que de medios.

GALLIPOLI

Disputará el Martínez

El representante del stud Borbón será dirigido nuevamente por el jockey Lema a fin de ver si repite su hazaña del clásico Rivadavia.

Sometido a un ejercicio de 700 metros esta mañana a la par de Betebé, que ha sanado de sus dolencias, empleó 43" 4|5 sin ser exigido, siendo impresión unánime que su estado es inmejorable.

DEL STUD ALVEAR

Hasta tanto no ingresen a la caballeriza del señor Alvear los nuevos elementos que en breve serán adquiridos, el número de representantes de los populares colores será bien reducido.

Her Majesty, que a raíz de su rehabilitación en el clásico Río Paraná merece toda clase de atenciones en la caballeriza, ha seguido en óptimas condiciones, es la esperanza del entraineur Vizcay, y es muy posible que se le vea disputar el Gran Premio Nacional como también el Colombia, anunciado ocho días antes de la gran carrera.

Dirigida por Arcuri, la hija de Your Majesty hizo 700 metros suave.

Petrópolis, que será preparado para una carrera de productos ganadores, con Arcuri, hizo 700 metros al freno.

Su Majestad hizo idéntico ejercicio.

Bis trabajó en 800 metros.

Sin Rencor, cuyo debut tiene anunciado para el próximo jueves, dirigido por Acevedo, apronto en la partida a satisfacción.

APRONTES GENERALES

Lloyd George, dirigido por el jockey Ardouin, fué ensayado a la par de Toca Fierro, que piloteaba Morales, haciendo 700 metros en 43" cuatro quintos.

Ambos pupilos de Naciano Moreno no tardarán en reaparecer.

Zar Nicolás, con el peón, hizo la partida en 44" 1|5.

Briand, piloteado por Fenucci, marcó 43" 1|2 en 700 metros.

Laón, con Navarro y a la par de Corot, con Lanatti, cubrió 700 metros con buen éxito.

Los dos representantes del stud Los Yuyos andan bien.

Vilú, que no se acomoda como para disputar una carrera de perdedores con éxito, trabajó regular en la partida.

Tirsis, que corre mucho, con Lema, hizo la partida al freno.

Vivaz, con el mismo jockey, trabajó en idéntica forma.

Buena Pieza, fué trabajada por Altamiranda en 43" 1|2 los 700 metros. La hija de Orinoco corre mucho.

General Mangín, que mañana no cumplirá su compromiso, fué trabajado en 800 metros por S. U. Morales. Está lindo y corre mucho.

Volunteer, con Fenucci, hizo 800 metros en 51".

Acrata, el crack... del stud Pajonal, fué trabajado por Cichetti en 700 metros. Anda bastante bien.

CABALLOS RECOMENDADOS

Primera carrera: Old King, Jornalero.

Segunda carrera: Maid II, Basurita.

Tercera carrera: El Pibe, Petillant.

Cuarta carrera: Sandolín, Radieux.

Quinta carrera: Remanso, Tackecare.

Sexta carrera: Massena, Palangana.

Séptima carrera: Tingel, Tours.

Octava carrera: Telovoliodire, Riquet.

LOS JOCKEYS

Domingo Torterolo. — En la reunión de mañana será el piloto de Maid II en la segunda carrera, donde resulta una gran candidata para abandonar la categoría a que pertenece; Daino, en la tercera, que puede resultar el ganador, en una carrera donde son muchos los candidatos, pero ninguno que se destaque netamente; Remanso en el clásico, que es el favorito de los profesionales y lo será del público; Cavador en la séptima, donde lo consideramos pesado en relación a sus méritos y performances de las últimas reuniones, y en la octava corre a Riquet con el que se corren una fija imperdible.

Francisco Arcuri. — Será el encargado de pilotear a Moloch en el clásico, donde tiene un compromiso poco favorable, siendo sus probabilidades las que se puedan esperar de su competente piloto, por lo mucho que lo conoce al defensor del Iceache, lo que no impide que pueda aprovechar cualquier lucha y hacerse presente al final, deduciendo al rigor de las tareas; en la sexta carrera correrá a La Bertini, que difícilmente podrá alcanzar el triunfo sobre las enemigas que le han tocado en suerte, y finalmente, Telovoliodire en la prueba final, donde puede figurar en los primeros puestos del marcador.

Máximo Acosta — Correrá a Radieux en el handicap de la milla, donde a pesar de los 60 kilos les gusta mucho a los de su caballeriza; Takecare en el clásico, que es serio candidato por lo mucho que anda en privado y que está en condiciones de mejorar notablemente su última carrera; Massena en la carrera de 1800 metros, donde resulta buena candidata por estar acostumbrada a luchar con enemigos superiores a los de mañana; Tingel en el handicap de fondo, quien con solo repetir su anterior performance les está ganando, y Sapristi en la última que reaparece muy bien preparado y que el estado de la pista lo favorece.

LOS POTRILLOS PERDEDORES

Hay varios candidatos que aparecen con chance indiscutible en la carrera de potrillos perdedores: Lomauquén, El Pibe y Champion, por sus recientes puestos de placé, se señalan como muy probables. De Napolitano se afirma que reaparece en forma que difícilmente han de poder detenerlo. Y del debutante Petillant, como ya están enterados nuestros lectores, tenemos formado un elevado concepto.

El representante de la Petite Ecurie cuenta con ejercicios sobresalientes y sabemos que inspira mucha confianza a su caballeriza. Será, pues, de elegir entre él y El Pibe.

UNA CARRERA COMPLICADA

La prueba destinada a las yeguas ganadoras resulta ser una de las más complicadas del programa.

Palangana no corre desde que fué vencida injustamente por Dragona y ha trabajado admirablemente. Pocha termina de ser segunda de Custodia, Dragona y Blase vienen actuando con éxito, y Massena, que no corre desde que fué segunda de Lavié, está muy linda; aprontó muy bien y merece gran confianza a su caballeriza. Esta será posiblemente la favorita.

¿RADIEUX O SANDOLIN?

En el handicap de la milla de mañana aparecen nuevamente Radieux y Sandolín, como candidatos absolutos. Uno y otro andan bien. El hijo de Arcadio ha trabajado hoy en forma satisfactoria y el hijo de Jardy termina de ganar mejor que nunca.

El entraineur Valentín Fernández considera a Radieux imbatible en el premio Tresor, pero bueno es no olvidar que si la pista está algo pesada, el pupilo del stud A. B. aumenta sus probabilidades.

EL PREMIO BOTAFOGO

Interesante encuentro

En el handicap de la tarde van a medirse Tours y Cavador a cerca de 20 kilos de Tingel.

Los dos caballos pesados están hoy en el apogeo de su estado, y seremos partidarios una vez más del hijo de Your Majesty, pero va a ser sometido a una prueba tan difícil que no sabemos si será capaz de salir airosa. Nuestra impresión es que Tingel, a 19 kilos, difícilmente se dejará alcanzar por sus temibles adversarios.

En el stud Abrojo se confía demasiado en las bondades de Tingel.

RIQUET - TELOVOLIODIRE - FLECHERO

Grandes candidatos

En la carrera del desquite hay entre los anotados tres potrillos que, a nuestro parecer reunen mayores probabilidades que los demás.

Nos referimos a Riquet, Telovoliodire y Flechero, los cuales andan muy bien y merecen ilimitada confianza a su caballeriza.

El primero trabaja bien con Torterolo; Flechero, con A. Sánchez, hizo la partida en 42" 4|5, y Telovoliodire, con Arcuri, cubrió 650 metros, dejando la impresión que con un poco de suerte puede alcanzar su segunda victoria.

TINY

El ganador del Jockey Club está muy lindo

El flamante representante del stud Haras La Lula, está listo para reaparecer en el clásico Martínez, en cuya carrera lleva la desventaja de que acaso no puede ser corrido a la expectativa como es su característica especial.

El hijo de Jardy, dirigido por T. N. Fernández, hizo esta mañana una partida apareado a Vogt con espléndido resultado.

DEL ENTRAINEUR RUFINO COLL

Hemos visto trabajar a Tapial con el peón, en partida suave, siendo posible que se le haga intervenir en el clásico Martínez.

Galápago, que se le quiere hacer reaparecer ganando, con Benvenutti hizo 700 metros en 44 2|5.

Cocktail, dirigido por S. U. Morales, hizo la partida en 44" y Magneto con el mismo jockey, trabajó en 1000 metros.

GREY FOX

El tordillo que un día se atraviera a medirse con Botafogo, a pesar de sus achaques y de las consecuencias de ese encuentro, que si no han sido fatales, pueden serlo aún, viene cumpliendo sus ejercicios con regularidad.

Dirigido por Torterolo el hijo de Le Samaritain, fué ensayado en la partida.

Hipódromo de San Martín

De seis carreras consta el programa que tiene anunciado este hipódromo para la reunión matinal de costumbre.

La primera carrera se largará a las 9 y 30 de la mañana, saliendo el tren especial de la estación Retiro (F. C. C. A.), a las 8 y 30 con boleta de ida y vuelta a 0.60 centavos.

Hipódromo de Temperley

Desde mañana se volverá en este hipódromo a las reuniones matinales.

El programa consta de siete pruebas bien nutridas de inscripciones y estando anunciada la primera carrera para las 9 y 30 de la mañana.

Hipódromo La Plata

A pesar de la cancha, que ciertamente estará en malas condiciones, la reunión de mañana promete alcanzar mayor brillo que de costumbre por la calidad y cantidad de anotados.

Serán nuestros favoritos:

1a. carrera—ALBARDON
2a. „ —TIMARU
3a. „ —COLLIFLOWER
4a. „ —VULCANO
5a. „ —NEREO
6a. „ —NOVICIA
7a. „ —REFILON

Los boletos de regreso de los trenes de 11, 11.03 y 12.15 servirán de ingreso al hipódromo.

NAVEGACION

COMPAÑIA ARGENTINA DE NAVEGACION (Nicolás Mihanovich). (Limitada). — Servicios regulares.

Línea Buenos Aires-Montevideo: Salidas todas las noches a las 10 p. m.

Línea Salto y escalas: Salidas martes, jueves y domingos, a las 11 a. m.

Línea Colonia, Carmelo y escalas: Salidas, miércoles y domingo a las 8 a. m.

Línea Paraná, Alto Paraná, Paraguay y Alto Paraguay: Salidas, martes, jueves y domingos, a las 10 a. m.

Para informes y pasajes, dirigirse a la administración, calle 25 de Mayo esquina Cangallo, Buenos Aires, Unión Telef. 6706, Avenida.

PROFESIONALES

ABOGADOS

Estudio del
Dr. Andrés Ferreyra
Abogado
Lavalle 1812 U. T. 4240 Libertad

Dr. Arturo A. Parody Núñez
ABOGADO
De 2 a 5 p. m.
Avenida de Mayo 634 — Buenos Aires.

Dr. Fernando Saguier
Estudio: Florida 440
U. T. 6087 (Avenida)

Dr. Hipólito Leys
Estudio: Lavalle 930 U. T. 5008 L.

Dr. Domingo E. Salaberry
Defensa 188

MEDICOS

ANALISIS LABORATORIO Y FARMACIA Abierto Día y Noche
SUIPACHA 477 DOCTORES NELSON
U. T. 910, Libertad

INGENIEROS

ALEJANDRO DE ORTUZAR
Ingeniero Civil. — Pericias, construcciones, hornos incineradores y endicamientos en el Delta del Paraná. Victoria 571, 4.o piso U. T. 835, Av.

MUNDO COMERCIAL

DEMANDA Y OFERTA DE TITULOS

En compra: Banco Argentino Uruguayo.

En venta: Compañía Anglo Argentina de Electricidad, Banco Argentino de Hipotecas y Edificación.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE ROSARIO

Unica rueda

Trigo: para octubre, 200 toneladas a 15; para noviembre, 400 id. a pesos 15.50.

Maíz: para noviembre, 200 toneladas a 8.25; 1000 a 8.27.

Lino: para febrero, 100 toneladas a 22.60.

BOLSA DE CEREALES

Operaciones realizadas hoy

Trigo Arrieta — 160 bolsas en Retiro, a 15.40 S. Elissalt.

Trigo barletta — 390 bolsas Once a 15.20 A. y Bellocq.

Trigo Tangau — 382 bolsas en Palermo a pesos 15.10 A. y Bellocq.

Trigo varias clases — 1094 bolsas Riachuelo, a pesos 15.50 Palacios hermanos; 1160 id Buenos Aires, a 15 Estumen Hnos.; 102 id Sola a 14.80 Pichón Chascal; 495 id Once a 15 B. y Sellard; 424 id id a 14.80 id id; 844 id Haedo a 14.60 id id; 450 id Once a 14 Palacios Hnos.; 550 id depósito a 14 id id; 300 id id a 14.50 J. Echeverry; 270 id Haedo a 13.80 J. García y Cía.; 794 id Buenos Aires a 13.70 id id; 549 id Once a 13.60 Zanassi; 190 id Sola a 12.30 P. Rebagliatti y Cía.; 50 I. Brian, a 11 Malvechino; 42 id Once a 7.50 B. Benvenuto.

Maíz morocho — 260 bolsas en Sola; a pesos 7.50 Devoto Limitada; 156 id Sola a 7.30 P. y A. Lanusse; 122 id id a 7.30 id id.

Maíz amarillo — 305 bolsas Palermo, a pesos 7.30 D. Bracchi; 500 id Once, a 7.20 Devoto Ltda.; 658 id Buenos Aires a 7 D'Hers; 422 id Laprida a 7 Rebagliatti y Cía.; 360 id Retiro a 7.20 Rondoux y Caya; 404 id Sola a 6.80 C. y Rodríguez; 500 id a 6.80 S. P. Henello; 665 id Once a 6.80 A. G. Luro; 260 id Laprida, a 6.70 J. Lalor; 82 id Sola a 6.70 Bidou Chanel; 505 id id a 6.65 Lascagray; 145 id id a 6.65 id id; 400 id id a 6.50 T. Opla; 120 bolsas Buenos Aires a 6.40 J. Barcia; 105 id Puente Alsina a 6 A. Velaz y Cía.; 340 id Buenos Aires 5.50 D. y Fuages; 310 id Sola a 7 A. y Bellocq; 150 id a 7 id id; 706 id id a 7 id id; 467 id id a 7.

Avena — 200 bolsas en Sola a pesos 8 B. y Crespo; 526 id en Once a 7.55 D. Freges; 331 id id a 7.20 B. y Berleneto; 634 id id a 7 A. Velaz y Cía.; 70 id Sola a 5 Bibou Chanel; 160 id Retiro a 6 R. Olascoaga.

Nabo — 145 bolsas a pesos 26, T. Ajea; 132 id Laprida a 11 Umturcaja.

Cebadilla — 700 bolsas en Once a pesos 6.20 Oscamou y Cía.

Lino — 102 bolsas en Sola, a pesos 26, Devoto Ltda.; 235 id depósito a 22 A. Velaz y Cía.; 211 id Palermo a 24 A. y Zellys y Cía.

ENTRADA DE CEREALES

Once — Trigo, 5.690 bolsas; maíz, 925; harina, 250; avena, 842; afrecho, 425.

Sola — Trigo, 5.658 bolsas; maíz, 1.244; avena, 3.012 cebada, 645; afrechillo, 700; harina, 1.100; alfalfa, 68; patatas, 432.

Retiro — Trigo, 577 bolsas; lino, 1.687; maíz, 299; harina, 514; patatas, 600.

Central Córdoba — Trigo, 242 bolsos; lino, 254; nabo, 12; alpiste, 26; cebada, 57.

Puerto — Maíz, 3.750 bolsas; lino, 26.918.

Rural — Trigo, 500 bolsas; maíz, 1.764; cebada, 130.

Colegiales — Patatas, 580 bolsas.

Brian — Trigo, 17.363 bolsas; arroz, 2.630; avena, 485; afrechillo, 620.

Riachuelo — Trigo, 3.787; maíz, 12.319 bolsas.

Totales: Trigo, 31.462; maíz, 20.204; lino, 29.411; nabo, 12; avena, 4.339; cebada, 882; alpiste, 86; harina, 1.864; afrecho, 425; afrechillo, 1.320; patatas, 16.524; pasto, 2.453 fardos grandes y 6.991 fardos chicos.

MERCADO DE PASTO

(Estación Caballito

Han entrado hoy en este mercado, 2.402 fardos grandes de pasto y 4.460 fardos chicos: Colegiales, 51 fardos grandes; Central Córdoba, 1.250 id chicos.

Precios de venta:

Pasto, alfalfa, fardos grandes, de pesos 21 a 72; id id chicos de 17 a 58; id mezcla, grandes, de pesos 21 a 54 los 1000 kilos.

MERCADO DE PATATAS

(Estación Casa Amarilla)

Han entrado hoy en este mercado 16.524 bolsas patatas.

Precios de venta:

Patata francesa, de 1 a 1.30; id Bocha, de 1.20 a 1.40; id alemana, de 0.60 a 0.80 los 10 kilos.

MERCADO DE AVES

(Mercado Ciudad de Buenos Aires)

Han entrado hoy en este mercado 394 pichoneras cargadas con aves varias y 901 cajones huevos.

Ventas al por mayor:

Gallinas — Especiales, de pesos 3.30 a 3.60 la yunta; buenas, sin cotización; regulares, de 2.80 a 3 la yunta.

Pollos — Especiales de pesos 3.20 a 3.50; buenos, de 2.80 a 3 la yunta.

Pavos cerda — Especiales de 12 a 15; regulares, de 8 a 10; pichones especiales, de 5 a 7; pavitas según clase, de 5 a 6 la yunta.

Patos — Criollos, de 2.80 a 3.50; pekín, de 2 a 2.50; marruecos, de 1.80 a 2 la yunta.

Gansos — De pesos 3.50 o 4.20 la yunta.

Pichones de paloma — de 0.35 a a 0.45 la yunta.

Conejos — De 1 a 2 pesos la yunta.

Huevos — Sud y oeste, de 0.48 a 0.49 la docena; norte, 0.48.

En la semana que termina la abundancia en la entrada de huevos y más que nada la mala condición en que llegan por su suciedad, han producido una baja, la que ya preveíamos en la semana anterior.

En el precio de las gallinas se ha producido un descenso a la inversa del pollo, que se ve solicitada, manteniendo el precio cotizado.

MERCADO DE VACUNOS

(Liniers)

Se dieron por terminadas las operaciones en este mercado, con plaza muy firme para todas las clases de hacienda, pero con mayor interés por las especiales en clase y gordura, ya fueran de frigorífico o consumo.

En general, los precios pagados por libra de carne fueron los siguientes:

Novillos mestizos, especiales de frigorífico, a pesos 0.41; gordos a 0.40; livianos de buena carnadura a $ 0.39; criollos y cuarterones gordos de pesos 0.38 a 0.39 y criollos de conserva a 0.36.

Vacas mestizas especiales de grasa de pesos 0.36 a 0.37; gordos generales de $ 0.35 a 0.36 y nuevas y gordas a pesos 0.38.

Novillitos y vaquillonas mestizas, especiales a pesos 0.45 los primeros y a pesos 0.43 las segundas.

La entrada de hoy en este mercado fué de 4035 cabezas, clasificadas en la siguiente forma: novillos 3030; vacas 664; terneros 313; bueyes 28. Porcinos entraron 904.

Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:

Toros y torunos excepcionales para frigorífico, a pesos 310; id. para consumo id a 200; bueyes excepcionales id. a 320; id. especiales id. de 280 a 290; id. gordos id. a 245; novillos excepcionales id. de 305 a 345; id. m. especiales id. de 226 a 258; id. m. gordos id. de 200 a 218; id. gordos id. de 180 a 195; id. para consumo de 140 a 174; novillitos especiales id. de 181 a 200; id. id. de 110 a 175; vacas especiales id. de 235 a 260; id. gordas id. de 205 a 224; id. generales id. de 101 a 195; vaquillonas especiales id. de 181 a 187.50; id. id. de 100 a 174; terneros especiales id. de 127 a 148, id. id. de 90 a 120; id. mamones id. de 48 a 85.

Para porcinos los precios variaron entre pesos 0.55 a 0.60; especiales de 0.26 a 0.68 y excepcionales de 0.70 a 0.71 el kilo.

VENTAS DE HOY

ARZENO y Hnos. F. B.—
34 terneros excepcionales M. Juárez, pesos 143; 9 id. id. 140.

AYARRAGARAY S. y GOWLAND—
12 vacas m. especiales 9 de Julio, pesos 249; 4 id. gordas id. 150.

APHECA y Cía. JUAN—
20 novillos excepcionales Belgrano, pesos 345.

ANASAGASTI JUAN—
15 vacas excepcionales Energía, pesos 260; 25 id. m. especiales id. 224.

BENITEZ Y MURRE—
18 novillitos excepcionales Santa Fe, pesos 200.

BELLOCQ E HITA—
50 novillos m. especiales Azul, pesos 287, 120 id. especiales Belgrano 254.

CRESPO Hnos. y EZCURRA—
53 novillos g. y c. gorda Nogoyá, pesos 170, 4 id. c. gorda id. 140.

CHOHARE SALVADOR—
210 novillos especiales Alberti, pesos 258, 20 terneros regulares Belgrano 78.

CUCULLU FELIPE L.—
9 bueyes m. especiales Bolívar, pesos 280, 13 novillos m. gordos id. 200.

CHAPAR y Cía.—
8 vacas especiales T. Lauquen, pesos 220, 7 id. m. gordos id. 183; 10 novillitos id. id. 143.

CASARES Hnos. y DIEHL—
25 vacas b. carne V. Elisa. pesos 105.

CROTTO Hnos.—
30 novillitos excepcionales Córdoba, pesos 205, 6 vaq. m. especiales id. 185; 23 id. especiales id. 158.

DEVOTO y Cía. Lda. TOMAS—
18 novillos excepcionales Lauquen, pesos 345.

DIAZ Y OLIVARES—
32 terneros m. especiales T. Lauquen, pesos 118, 42 id. gordos id. 101.

ELORDY y Cía. JUAN—
3 novillitos g. y c. gorda Pilar, pesos 115; 3 bueyes m. especiales id. 290; 13 novillitos id. id. 175; 20 id. excepcionales id. 195.

GIBSON Hnos.—
23 vacas especiales Caseros, pesos 195 3 id. m. gordas Santa Fe 180; 46 id. gordas id 155. 16 vaq. m. gordas Caseros 153.

GIOJA Y ETCHART—
19 novillos m. especiales Caseros, pesos 280, 13 id. m. gordos id. 226.

LANUS Y PERALTA RAMOS—
6 vaq. m. especiales Mercedes, pesos 178, 34 vacas m. gordas id. 165.

LOURTET y Cía. LUCIANO—
360 novillos excepcionales C. Tejedor, pesos 305.

LYNCH y Cía. LEANDRO—
49 novillos especiales Pehuajó, pesos 248.

LALOR JUAN—
2 novillos m. especiales Azul, pesos 270; 2 terneros excepcionales id. 150; 10 vacas m. especiales id. 215, 11 vaquillonas excepcionales id. 186.50, 16 id. m. gordas id. 150, 16 terneros especiales id. 121.50, 3 toros b. carne id. 137, 12 terneros m. especiales id. 123.50, 6 vacas m. gordas id. 176, 18 novillos gordos Santa Fe 187, 2 vaquillonas excepcionales Guamini 187.50, 3 vacas especiales id. id. 210.50; 7 vaquillonas g. y c. gorda id. 133.50, 6 vacas id. id. 128, 2 terneros m. gordos id. 100, 7 novillitos g. y c. gorda id. 137.50, 10 vaquillonas m. especiales Pehuajó 181, 10 vacas especiales id. 219; 12 novillitos m. especiales id. Rojas 172, 10 id. excepcionales id. 190, 8 id. m. gordas id. 154; 5 vacas especiales M. Paz 210.50, 15 novillos especiales id. 254.

MENDEZ y Cía. JORGE M.—
11 novillos especiales G. Paz, pesos 250.

MIHURA Hnos.—
78 novillos gordos Victoria, pesos 195 19 id. m. gordos id. 218.

MELLADO Y BRIDGER—
2 bueyes excepcionales Caseros, pesos 320, 8 novillos m. gordos id. 200; 59 novillitos m. especiales id. 181.

MONTEDONICO y Cía. JOSE—
290 novillos especiales El Dorado, pesos 256, 2 toros m. gordos id. 200; 6 vaq. flacas id. 85.

OJAN y Cía. FRANCISCO—
25 novillitos excepcionales Las Flores, pesos 200, 15 id. m. especiales Tandil 180, 15 id. especiales id. 165.

OSCAMOU y Cía.—
20 novillos m. gordos Chascomús, pesos 208.

PATRON COSTAS Y PERO—
11 novillitos gordos Carbo, pesos 130; 6 vaq. id. id. 130, 10 terneros m. gordos id. 110, 11 id. buenos id. 90; 3 id. mamones id. 48.

PUIGGROS y Cía.—
20 novillos gordos Victoria, $ 185.

PEÑA Y Cía.—JULIO L.—
14 toros excepcionales de Córdoba a ps. 310; 20 bueyes especiales idem a 245; 12 toros idem de Maipú a 230; 58 novillos m. gordos de Córdoba a 210, 3 idem idem a $ 210; 25 idem gordos y c. gorda idem a $ 160; 6 vacas c. gorda de Maipú a 145.

RODRIGUEZ G.—
20 vacas m. gordas de Ayacucho a ps. 150.

SANTAMARINA E HIJOS—
15 vacas m. gordas de Necochea a pesos 155; 4 idem m. especiales idem a 230; 5 novillos flacos de T. Lauquen a 149; 6 vacas especiales idem a 210; 3 toros m. gordos idem a 225; 46 novillos especiales idem a 220.

SUC. DE P. SANSOT—
25 novillitos especiales de Pampa Central a 160.

SALABERRY Y BERCETCHE—
5 terneros regulares de Brandsen a 78; 4 idem m. gordos idem a 102; 3 idem id. regulares idem a 80. 9 idem m. especiales a 118. 8 idem m. especiales idem a 155; 10 idem m. gordos idem a 118; 2 novillitos m. gordos idem a 111; 2 novillitos especiales idem a 239; 8 terneros medio especiales idem a 170; 4 vacas flacas de C[...]fuelas a 75; 3 terneros m. gordos de [...] a 102; 2 vaquillonas gordas idem a 133.5[0] 8 vacas idem idem a 139; 20 novillitos [...] especiales idem de Las Heras a 178; 19 vaquillonas especiales de Marcos Paz a 1[...] 5 terneros gordos idem a 96; 12 novillitos excepcionales idem a 195; 63 novillos gordos de Bragado a 218; 11 terneros [...] gordos de San Andrés de Giles a 95; [...] vaquillonas idem c. gorda de Suipacha a 118; 4 vacas g. y c. gorda idem a 134; [...] idem idem a 143; 2 toritos idem a 133; [...] vaquillonas m. gordas idem a 151.

UNZUE, ALZAGA Y Cía.—
14 vacas medio gordas de Matanza a 186; 32 novillos gordos idem a 196; 4 vacas idem idem a 195; 3 idem especiales [...] a 220.

VIDELA Hnos. Y Cía.—
62 novillos medio especiales de E[ntre] Ríos a 285.00.

VENTA DE CERDOS

RIPOLL J. S.—
114 cerdos especiales de Saladillo a 0.66 el kilogramo; 24 idem de Alberti a 0.64; 20 idem idem de R. Pérez a 0.6[...] 40 idem de Pergamino a 0.65; 17 idem [de] Rancagua a 0.65.

LALOR JUAN—
97 cerdos excepcionales de Pehuajó a 0.70; 10 idem buenos a 0.58.

ALCHOURON Hnos.—
20 cerdos m. especiales de Belgrano a 0.68.

B. L. Y ETCHEGARAY—
18 cerdos especiales de Azul a 0.63; [...] cerdos buenos a 0.55.

ACCAME, BELLINI Y Cía.—
73 cerdos m. especiales de Bolívar a 0.63; 50 idem idem a 0.67.

DE LELLIS Y FAGES Hnos.—
50 cerdos excepcionales de Chivilcoy a 0.71; 24 idem m. especiales de Bolívar a 0.68; 38 idem idem a 0.67; 50 idem idem de Chivilcoy a 0.67 1|2; 19 idem buenos de Pergamino a 0.56; 34 idem m. especiales de Bolívar a 0.68; 28 idem idem a 0.67.

SEGUI Hnos. Y Cía.—
16 cerdos especiales de Rojas a 0.6[...] 13 idem idem a 0.63; 9 idem buenos a 0.58.

MERCADO DE LANARES

(Tablada)

No obstante, la importancia que han revestido los arribos en el transcurso de la semana que fenece, la situación de plaza al finalizar las transacciones en general es bastante favorable. Débese ésto a la marcada competencia que reinó en el mercado, por parte de todas las fábricas, a fin de poder llenar sus fuertes órdenes, [...] demostraron en la totalidad de los días, especialmente en lo que atañe a los lotes de capones gordos, para los cuales [...] precios alcanzaron un nivel máximo, [...] $ 0.47 la libra.

En los conjuntos de igual clasificación de regular gordura, se cotizaron a razón de $ 0.44 a 0.46 la libra.

Para las haciendas de consumo, la plaza se mantuvo sostenida, sobre todo para corderos generales, que se colocaron con precios más satisfactorios que en la semana anterior.

Las transacciones de ovejas gordas especiales, se realizaron con una base de $ 0.43 a 0.45 la libra y de $ 0.44 a 0.[...] para las tropas de borregos, de igual categoría.

La entrada del día fué de 6282 animales, habiéndose vendido durante la mañana 8258 cabezas, adquiridas en la siguiente forma: Swift 1067; Comp. Sansinena 1307; La Blanca 676; Las Palmas 1850; Armour 1097; The Anglo 100; Wilson 98 y 2355 para los matarifes locales.

Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:

Capones para matadero, de pesos 26.[...] a 40, id. frigorífico, de 16 a 32; ovejas para matadero, de 21.5 0a 39; borregos para frigorífico, de 19 a 26; id. para matadero, de 15.80 a 17.50; corderos p|ara frigorífico, a 10.80; id. para matadero, de 5 a 7.

VENTAS DE HOY

LALOR JUAN—
59 capones Frig. Rawson, pesos 28.60; 12 borregos id. id. 23; 27 ovejas matadero id. 26; 17 capones Frig. Pasteur 22.80; 20 borregos id. id. 17.50; 21 ovejas matadero id. 22.

MARTINEZ DE HOZ Hnos.—
267 ovejas matadero Las Armas, pesos 24, 29 id. id. 32.50; 12 capones Frig. id. 27.

OSCAMOU y Cía.—
64 capones Frig. Frig. Fernández, pesos 28; 115 id. id. 22.

OJAN y Cía. FRANCISCO—
180 capones Frig. Azucena, pesos 26.[...] 12 id. id. V. Gómez 30; 15 borregos matadero id. 17.50; 176 ovejas id. id. 27; 153 id. id. 21.50.

PATRON FERNANDO L.—
79 corderos Frig. Mercedes, pesos 8.[...] 10 ovejas matadero Suipacha 334 24 id. id. 24; 20 id. id. 20.50; 31 capones Frig. id. 26; 10 borregos Frig. id. 19.

FRERS JULIAN—
160 capones Frig. C. Vidal, pesos 28.20.

FAYANAS Y TELLAGORRI—
54 capones Frig. La Larga, pesos 28.[...] 66 id. id. 30; 37 borregos id. id. 2[...]

IGUZQUIZA Y TRONCOSO—
80 corderos Frig. Solanet, pesos 10.[...] 310 id. matadero id. 6.80.

IRAIZOZ Hnos.—
267 capones Frig. Mechongué, pesos [...]

LANUSSE PEDRO Y ANTONIO—
171 capones Frig. Azucena, pesos 30[...] 173 ovejas matadero id. 23.50; 190 capones Frig. Solanet 23.50; 85 ovejas matadero 3 Lomas 22; 164 corderos id. id. 5. 69 capones Frig. La Junta 32; [...] ovejas matadero id. 28.20; 63 capones Frig. id. 27; 200 id. id. G. Belgrano 16; 276 corderos matadero Schow 6.70.

PEÑA y Cía. JULIO L.—
149 capones Frig. Fernández, pesos 29.80; 76 id. id Cobo 27; 80 borregos id. id. 19, 144 capones id. Lumb 25; [...] id. id. 30, 20 corderos matadero id. 7.5[...] 179 id. id. 6.80.

RODRIGUEZ GABINO—
240 capones Frig. La Negra. pesos 3[...]

SALABERRY Y BERCETCHE—
28 capones matadero Las Armas, pesos 40; 10 ovejas id. id. 39; 100 capones id. id. 36.80, 61 id Frig. S. Vicente 27.5[...] 129 id. id. Olavarría 28.30; 29 borregos matadero id. 17; 20 ovejas id. id. 25; 100 capones Frig. Las Armas 30; [...] id. id. 26; 130 id. id. 25.70.

SUC. BELTRAN SANSOT—
180 capones Frig. Mensalvo, pesos [...] 34 id. matadero id. 34; 17 carneros id. id. 29, 59 ovejas id. id. 23.

ARRIETA Y BASCARAN—
40 capones matadero C. Suárez, pesos 36.50; 106 id. Frig. id. 27; 10 id. [...] 28; 11 ovejas matadero id. 27.80.

ANASAGASTI JUAN—
261 capones Frig. Energía, pesos 3[...] 45 ovejas matadero id. 30.

BUNGE Y BORN—
35 capones matadero C. Suárez, pesos 38; 51 id. Frig. id. 32.

BAYONA y Cía. JOSE—
138 capones Frig. Pirán, pesos 24.30; 35 ovejas matadero id. 26.50.

BELLOCQ E HITA—
57 capones Frig. G. Belgrano, pesos 1[...] 89 borregos matadero id. 15.80.

CARRIQUIRY CASAUX y Cía.—
12 ovejas matadero Curamalán, pesos 29.50, 177 id. id. 21.50; 155 id. peladas id. 14; 200 corderos id. id. 8.30; 104 id. id. 5.30.

DODDS y D. D. RAMSAY—
160 capones Frig. Parish, pesos 24.50

URTASUN E HIJO MARTIN—
301 capones Frig. La Colina, $ 30.50

UNZUE AEZAGA y Cía.—
358 capones Frig. S. Jacinto, pesos 29.30.

VELAZ y Cía. ANGEL—
98 borregos Frig. Chapamalan, pesos 16.10; 90 capones matadero id. 31; 68 id Frig. Las Armas 26.50; 195 corderos matadero id. 8.30; 110 ovejas id. id. 30; 103 capones Frig. E. Ríos 24.

DEVOTA y Cía. TOMAS—
98 ovejas peladas matadero Torrecita, pesos 22.50; 30 borregos id. id. 15.5[0]; 21 capones Frig. id. 20.50; 80 corderos matadero Berrutti 7; 20 ovejas peladas id. 23; 51 borregos Frig. id. 23; 11 corderos matadero id. 10; 87 capones Frig. Azul 32; 75 ovejas matadero id. 25.50; 10 capones Frig. id. 23; 15 id. id. 26; 144 ovejas matadero Gorostiaga 25.50; 9[...] ovejas Frig. id. 20.50; 37 capones pelados Frig. id. 27.30.

ESTREME HERMANOS—
142 capones Frig. Vázquez, pesos 28[...] 15 id. id. 26.

ETCHEVERRY y Cía. JOSE—
240 capones Frig. La Madrid, pesos 31.50; 36 id. id. 31; 29 borregos id. id. 20; 80 ovejas matadero Pasteur 25.50; 245 id. id. 17; 20 corderos id. id. 8[...] 441 id. id. 5.70.

FIORITO Hnos. y SAMBRIZZI—
45 capones Frig. Dionisia, pesos 27.5[...] 262 corderos matadero id. 6.70.

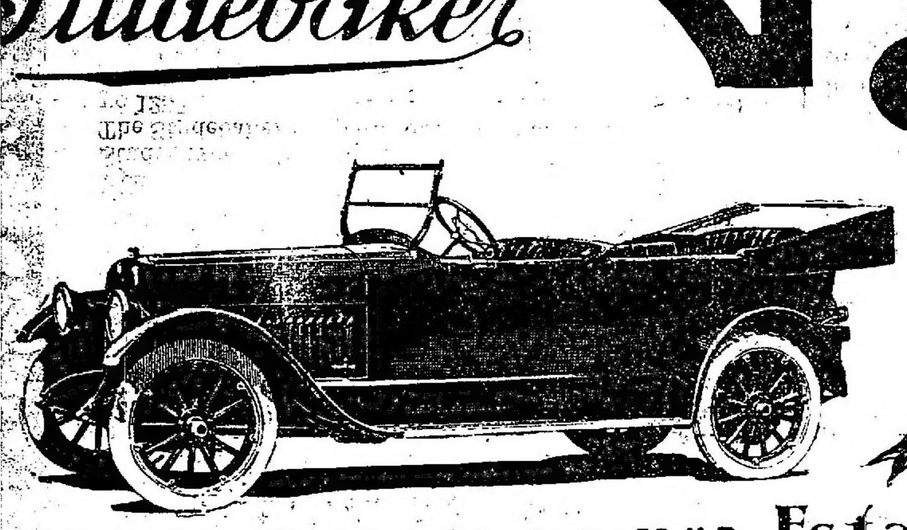
CAMBIOS BANCARIOS DEL DIA. — A LA VISTA

BANCOS	Inglaterra	Francia	España	Suiza	Bélgica	Italia	N. América	Brasil
Nación Argentina	55 11|16	8.52	5.07	—	8.42	9.52	103.60	—
Provincia de Buenos Aires	—	—	—	—	—	—	—	—
Londres y Río de la Plata	—	—	—	—	—	—	—	—
Británico de la América del Sur	55 ¾	8.50	5.08	5.28	8.33	9.55	103.50	19.300
Español del Río de la Plata	55 ⅝	8.50	5.07	5.34	8.43	9.53	103.50	—
Italia y Río de la Plata	55 ¾	8.50	5.07	—	8.40	9.50	103.40	—
Londres y Brasil	55 ⅝	8.50	5.08	—	—	9.40	103.80	—
Galicia y Buenos Aires	55 1|16	7.82	4.97	—	7.95	9.15	103.90	—
Comercial Italiano	56 ⅛	8.75	5.09	5.34	8.60	9.70	103.90	—
Francés y Río de la Plata	—	—	—	—	—	—	—	—
Popular Argentino	—	—	—	—	—	—	—	—
Nuevo Italiano	55 ¾	8.50	5.05	5.35	8.35	9.55	103.70	—
Francés e Italiano para la A. del Sur	55 ¾	8.55	5.08	5.38	8.50	9.50	103.70	19.400
National City Bank	—	—	—	—	—	—	—	—
Anglo-Sudamericano	55 11|16	8.57	5.09	5.35	8.62	9.57	103.60	—
The First National Bank Boston	—	—	—	—	—	—	—	—
España y América	55 ¼	7.85	4.98	—	—	9.28	103.90	—
Argentino Uruguayo	54 ⅞	7.72	5.—	—	—	9.15	104.—	—
Comercial del Azul	55 ½	8.54	5.07	5.36	8.48	9.54	103.60	—
Alemán Transatlántico	—	—	5.—	5.37	—	—	—	—
Germánico de la América del Sur	—	—	5.02	5.38	—	—	103.40	—
Holandés de la América del Sur	55 ¾	8.60	5.07	5.37	8.45	9.55	103.40	19.400
The Yokohama Specie Bank Limited	55 9|16	8.53	—	—	—	—	103.60	—

Los bancos Germánico de la América del Sur y Alemán Transatlántico giran sobre Alemania a 24 marcos.

GRAN CONCURSO CHINATO GARDA

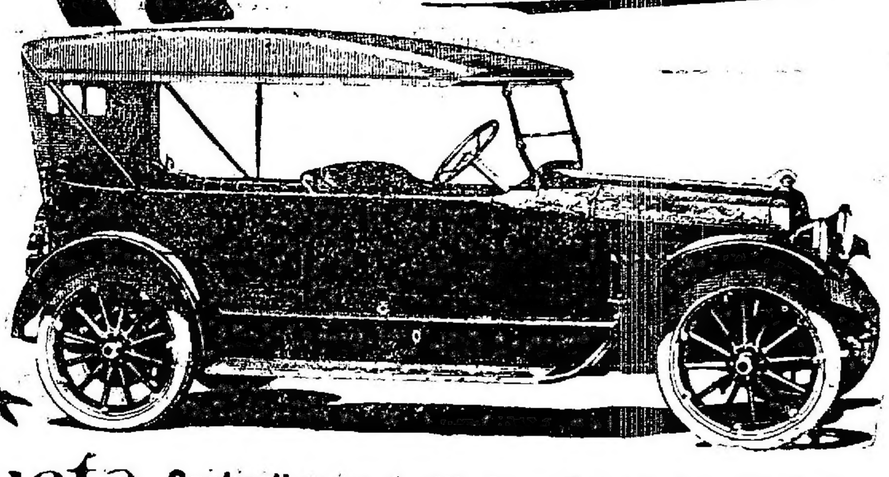
1er GRAN PREMIO
AUTOMOVIL
Studebaker



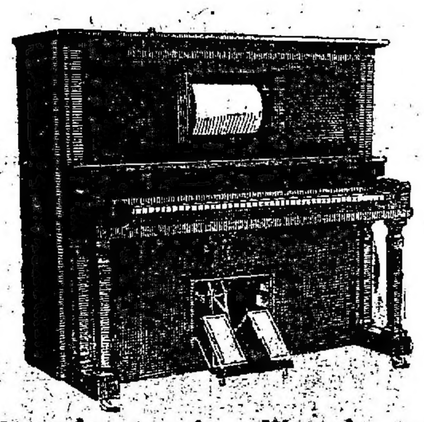
Coche liviano de 6 cilindros 5 asientos 50 H P

Esta es la etiqueta

GRAN PREMIO
ADICIONAL AUTOMOVIL
Studebaker



Coche liviano 4 cilindros 5 asientos 36 H P

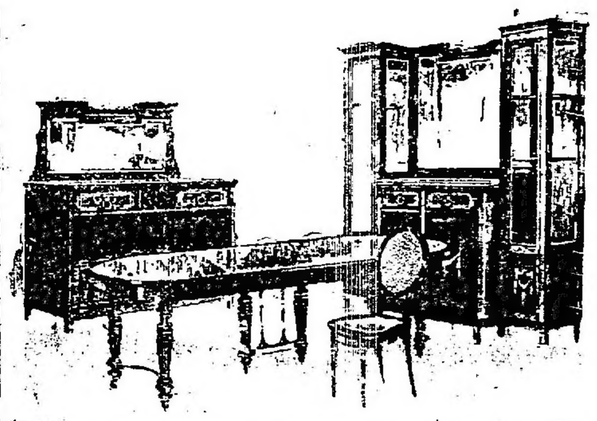


Segundo premio - Pianola marca KOHLER y CAPBEL

$ 26.839,20

EN OBSEQUIOS

los que serán distribuidos bajo las siguientes bases y condiciones:



Tercer premio - Juego de comedor de cedro

De un bolillero, conteniendo 1000 bolillas enumeradas del 1 al 1000 se extraerán 117, adjudicándose a cada una y por órden correlativo los premios que se detallan a continuación.

¿Cuales serán los números que resultarán premiados?

¡USTED PUEDE ADIVINARLO!

Esto se realizará ante escribano en acto público y en un local que previamente se indicará.

PREMIOS A ADJUDICARSE:

PRIMER GRAN PREMIO de un automóvil Studebaker, doble factón, adquirido a la casa The Studebaker Corporation, Avenida de Mayo 1235 . . . . . $ 8.000.—

SEGUNDO PREMIO, una pianola marca Kohler y Capbell, de caoba, con 20 rollos a elección y su banco correspondiente, adquirido a la casa A. F. Belaunde y Cía., Florida número 243 . . . . . $ 2.500.—

TERCER PREMIO, un juego de comedor, de cedro, con incrustaciones de citronier y aplicaciones de bronce; compuesto de un aparador, un trinchante, una mesa óvalo y 12 sillas de la misma madera y del mismo estilo, adquirido a la casa Sanz, Sarmiento 838 . . . $ 1.850.—

CUARTO PREMIO, un artístico pendantif de brillantes, adquirido a la casa Escasany . $ 1.400.—

QUINTO PREMIO, un rico par de aros de brillantes, adquirido a la casa Escasany . . $ 1.200.—

SEXTO PREMIO, un hermoso prendedor de brillantes, adquirido a la casa Escasany $ 700.—

SEPTIMO PREMIO, un anillo de brillantes y rubíes, artísticamente combinados, adquirido a la casa Escasany. . . . . $ 500.—

DIEZ OCTAVOS PREMIOS de relojes de oro, para señora u hombre, pudiéndose optar indistintamente por cualquiera de los dos, adquiridos a la casa Escasany . . . . . $ 1.000.—

CIEN NOVENOS PREMIOS, de un cajón de **CHINATO GARDA,** cada uno . . . . . $ 2.200.—

Los siguientes premios adicionales a las personas que envíen mayor número de soluciones, resulten o no premiadas:

UN GRAN PREMIO de un automóvil Studebaker adquirido a la casa The Studebaker Corporation- Avda. de Mayo 1235 . . . . . $ 5.500.—

SEGUNDO PREMIO, de 40 libras esterlinas $ 456.—

TERCER PREMIO, de 20 libras esterlinas . $ 228.—

CUARTO PREMIO, de 10 libras esterlinas $ 114.—

QUINTO PREMIO, de 5 libras esterlinas $ 57.—

SEXTO PREMIO, de 3 libras esterlinas . . $ 34.20

CINCUENTA SEPTIMOS PREMIOS, de un cajón de **CHINATO GARDA,** cada uno . $ 1.100.—

Bases del Concurso

Para obtener opción a estos premios, es necesario llenar las siguientes condiciones:

Remitir la etiqueta que está adherida a cada botella de CHINATO GARDA, escribiendo detrás un número comprendido del 1 al 1000.

Firmar claramente la etiqueta, agregando su dirección.

Si el número que nos envía concuerda con alguna de las bolillas premiadas se le adjudicará el premio correspondiente.

En caso de que acertasen más de una persona los números premiados; los premios, se sortearán entre ellas.

Cada concurrente podrá remitir la cantidad de soluciones que desee, pero no podrá escribir más que un número en cada etiqueta. Este concurso se clausurará el 31 de Marzo de 1920 a las 6 p. m.; por consiguiente, las soluciones que lleguen con posterioridad a esta fecha, no será tomadas en cuenta.

Las soluciones deben ser remitidas a Concurso CHINATO GARDA, calle Garay 866, Bs. Aires. Las personas que hayan enviado soluciones con las bases anteriores son válidas para el presente Concurso.

IMPORTANTE: Todas las personas que remitan soluciones y no resulten premiadas serán favorecidas con un OBSEQUIO SORPRESA.

GIUSSANI & TAIANA
(Autorizado por el Superior Gobierno)

AÑO CUARTO — Núm. 1254 | PORTE PAGADO | Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 | Buenos Aires, lunes 1o. de [septiembre] de 19[19]

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al director.

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires

Teléfonos: U. T. Administración 7370 Av. Expedición 7372 Avenida. Sociales 7373 Avenida. Director 7374 Avenida. Redacción 7375 Avenida y 10 interno. Cooperativa 3927 Central.

CONGRESO NACIONAL BIBLIOTECA

La Epoca

PRECIOS DE [suscripción] LA [EPOCA]
CAPITAL
[illegible]
PROVINCIAS
[illegible]
EXTERIOR
[illegible]

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(DE LA UNITED PRESS, AGENCIA HAVAS Y NUESTROS CORRESPONSALES)

El senador norteamericano Knox desea la anulación del tratado de paz

Proclamación de la república en el Palatinado

Reanudación del intercambio comercial entre Inglaterra y Alemania

La política de los japoneses en el Shantung

El discurso de Knox sobre el tratado de paz

NUEVA YORK, septiembre 1.o (Agencia Havas). — Los diarios de esta ciudad elogian unánimemente la franqueza del último discurso del senador Knox.

El "New York World", en un editorial, dice:

"La declaración fué franca, leal y clara. Los senadores Lodge, Borah, y Johnson trataron de aniquilar el tratado pretendiendo hacer otra cosa, mientras que Mr. Knox proclama audazmente que desea destruir el tratado de paz y somete su caso al juicio del pueblo norteamericano."

El discurso de Mr. Knox extrañó poco a la opinión pública por cuanto el tratado es conocido, pero los republicanos creen que tendrá una profunda repercusión no sólo en el país sino también en el exterior debido al prestigio de Mr. Knox, quien fué miembro de los gabinetes de Mackinley, Roosevelt y Taft.

Es muy probable que los republicanos no sigan al presidente Wilson en su jira de propaganda. Por lo menos el senador Lodge no es partidario del plan proyectado y piensa que los argumentos que emplee Mr. Wilson durante su jira podrán ser contestados ventajosamente todos los días en el recinto del senado.

El problema de Teschen

BERLIN, septiembre 1o. (U. Press) — Un despacho fechado hoy en Praga, informa que las tropas checas amenazan ocupar las minas de carbón de Teschen, tan pronto como los prisioneros de guerra, vuelvan de Rusia.

Están ocurriendo muchas huelgas y demostraciones en contra de Polonia y todas las informaciones hacen prever el peligro de una guerra.

Detención de un agitador

LISBOA, septiembre 1o. (Agencia Havas) — Fué detenido a bordo del vapor "Hollandia", el agitador Sabino Sacramento. Otros ocho españoles que fueron expulsados de Buenos Aires lograron huir al llegar a las Canarias.

El príncipe Sherah Saleh

TARANTO, septiembre 1o. (United Press) — El barco "Almazia", ha llegado hoy desde Constantinopla conduciendo a su bordo al príncipe Sherah Saleh, gran maestre de ceremonias del Shah de Persia. Le acompañan dos médicos y ocho capellanes. Inmediatamente después de desembarcar siguieron hacia Roma y Génova, donde prepararán lo conveniente para la llegada del Shah que debe estar en ésta en la semana entrante a bordo de un crucero británico.

Se le niega un pasaporte al general Ricciotti Garibaldi

ROMA, septiembre 1o. (United Press) — Para evitar la renovación de demostraciones patrióticas, el gobierno ha negado al general Ricciotti Garibaldi un pasaporte para Fiume.

La inseguridad de los caminos de Marruecos

LONDRES, septiembre 1o. (United Press) — En un despacho recibido desde Tánger por el "Times", se anuncia que el tráfico sobre tierra, entre el protectorado francés y la ciudad de Tánger, ha cesado debido a la inseguridad del camino a través de la zona española. El Grand Vizir y otras autoridades moras en su viaje de vuelta de París no pudieron continuar su camino hasta Alendzared y siguen hacia el protectorado francés por vía marítima.

Al sur de la zona de Tánger, los miembros de las tribus de Benigoreet han roto su alianza con España y apoyadas con el refuerzo de otras tribus han descendido a las llanuras de Dhalot, cerca de Ancázar donde saquearon algunas aldeas.

Reunión de los partidos de Friedrich

VIENA, septiembre 1o. (United Press) — Se anuncia que los partidos que apoyan a Friedrich efectuaron el sábado una reunión.

También se dice que Friedrich pidió al ministro Heinrich, tratara de formar un gabinete con Perenyi como ministro del interior y Lovassy como ministro de relaciones exteriores.

Los holandeses y el congreso obrero de Wáshington

AMSTERDAM, septiembre 1o. (U. Press) — Los secretarios de la Asociación Internacional de Trade Unions, señores Oudegeest y Fimmen, han regresado de Londres a donde informaron a Barnes y De Levigne, de que los holandeses no deseaban tomar parte en el congreso obrero de Wáshington, a menos que sean invitados los representantes de las potencias centrales.

Las relaciones comerciales entre los Estados Unidos y el Brasil.

WASHINGTON, septiembre 1o. (United Press) — El departamento de estado ha anunciado hoy la firma de un acuerdo de arbitraje entre la asociación comercial y la cámara americana de comercio de Río de Janeiro y la cámara de comercio de los Estados Unidos, operación efectuada en la capital brasileña el 3 de julio del año actual. El propósito de tal acuerdo es reforzar las relaciones comerciales entre el Brasil y los Estados Unidos. Los miembros de las organizaciones que tomaron parte en el acuerdo de referencia fueron solicitados para incluir una cláusula en la cual se someten a arbitraje todas las diferencias que puedan ocurrir.

Las persecuciones de los judíos [illegible]

VIENA, septiembre 1o. (United Press) — La misión norteamericana en Budapest ha recibido diversas quejas sobre persecuciones de los judíos.

El levantamiento de los montenegrinos contra los serbios.

ROMA, septiembre 1o. (United Press) — Los oficiales italianos que regresan de Montenegro, confirman las informaciones referentes a un gran levantamiento en contra de los serbios. Ha habido violentas luchas alrededor de Cettigne, donde los serbios destruyeron varias casas y cometieron diversas atrocidades. Las mujeres de Montenegro se han dirigido a la reina Elena, pidiendo protección.

Los prisioneros austriacos

ROMA, septiembre 1o. (United Press) — El gobierno italiano ha decidido la entrega de los prisioneros austriacos inmediatamente después de que el tratado de paz haya sido ratificado.

La policía de Budapest en busca de importantes documentos.

VIENA, septiembre 1o. (United Press) — La policía de Budapest está tratando de dar con el paradero de documentos por valor de 10 millones de coronas así como gran cantidad de alhajas y monedas que fueron fraudulentamente sacadas de Hungría durante el régimen bolsheviki.

La escasez de carbón en Austria

VIENA, septiembre 1o. (United Press) — La situación carbonera es grave todavía. La perspectiva para 250.000 hogares de la ciudad, no puede ser peor. No existe carbón para usos domésticos y los hospitales tampoco disponen de combustible para el invierno.

Se cree que los pacientes tendrán que ser llevados a otras partes y cerrados los hospitales.

Oficiales franceses arrestados por los maximalistas

LONDRES, septiembre 1o. (Agencia Havas) — Un telegrama de Helsingfors, recibido por el "Daily Mail", anuncia que los maximalistas arrestaron en Moscú a cuatro oficiales del ejército francés.

El conflicto entre Bélgica y Holanda

AMSTERDAM, septiembre 1 (United Press). — Después de la publicación de la nota belga, la prensa holandesa ha adoptado una actitud agresiva, declarando que los asuntos han llegado a su punto crítico, agregando que Bélgica está empleando amenazas para llegar a la consecución de sus fines. La prensa llega hasta sugerir el empleo de la fuerza.

El "Maagsche Post" sugiere que Holanda tome medidas militares en sus fronteras.

La república en el Palatinado

PARIS, septiembre 1.o (Agencia Havas). — La propaganda alemana anuncia que una insurrección se produjo en Ludwigshafen y que ha sido proclamada la república en el Palatinado. En los círculos oficiales de esta capital se anuncia que no se ha recibido ninguna indicación y hacen expresas reservas respecto a las noticias alemanas que contienen detalles tendenciosos respecto a la actitud de los franceses. Dicen que sería prematuro hablar de un movimiento separatista.

Descontento reinante en Italia con motivo del tratado con Austria.

LONDRES, septiembre 1.o (United Press)—Un despacho de Milán enviado al "Daily Telegraph" informa que la demora habida en la conclusión del tratado de paz con Austria, está provocando gran descontento en toda la península italiana. La opinión pública atribuye la demora y en no poca parte, a Francia por haber puesto obstáculos en el camino, mediante intrigas para formar una nueva confederación de los estados del Danubio así como por la oposición a las expansiones germanas.

El sentimiento reinante en ésta se manifiesta [illegible] ción.

Pesca de una ballena

MADRID, septiembre 1o. (Agencia Havas) — Anuncian de Corcubión, que en aquella costa ha sido pescada una enorme ballena, cosa poco común en esos parajes.

El cetáceo mide diez y nueve metros de largo.

Saqueo del consulado sueco en Moscú

ESTOCOLMO, septiembre 1o. (A. Havas) — El "Svenska Dagblad", anuncia que los maximalistas saquearon el consulado sueco en Moscú, apoderándose de dinero y alhajas por valor de varios millones de coronas.

Una orden del general von der Goltz

BERLIN, septiembre 1o. (United Press)—Los diarios de ésta publican una orden del ejército del general von der Goltz dirigida contra los abusos cometidos por las tropas germanas y que viene a confirmar la orden publicada no hace mucho en el "Freiheit".

Parece que los alemanes se hallan incapacitados para retener el territorio. La notificación se refiere a las "tropas germanas que se hallan en servicio ruso", lo que indica que las tropas fueron colocadas en Rusia antes de la guerra para poder retener la garra de Alemania sobre las provincias del Báltico.

Delegación de la secretaría de la liga de las naciones

LA HAYA, septiembre 1o. (United Press)—Una delegación de la secretaría general de la liga de las naciones, se halla aquí por algunos días. La delegación visitó recientemente la biblioteca y el edificio de la paz, construído, como se sabe, por Mr. Carnegie.

Los socialistas franceses

PARIS, septiembre 1o. (Agencia Havas)—Los socialistas del departamento del Sena discutían ayer la candidatura del partido en las próximas elecciones legislativas. Los extremistas intentan eliminar a varios de los diputados salientes por no estar de acuerdo con la política que desarrollaron durante la guerra. El ex ministro señor Alberto Thomas pronunció un discurso que fué muy aplaudido. Defendió su política patriótica y se rehusó a adherirse al bolshevikismo y protestó contra cualquier división del partido.

El secretario de la federación de las izquierdas comprobó que el discurso del Sr. Thomas estableció las bases de un acuerdo entre todos los socialistas para salvaguardar la unidad para las próximas elecciones. Se considera que el éxito del señor Thomas constituye una derrota para los kientalianos.

El general Pershing en viaje a Norte América

PARIS, septiembre 1.o (United Press). — Un despacho de Brest, informa que el general Pershing salió para los EE. UU. a las 3 de la tarde.

La cuestión Shantung

La acción del Japón

WASHINGTON, septiembre 1o. (United Press) — Cierto número de organizaciones de Shantung, se han dirigido cablegráficamente a Wáshington urgiendo al senado se interese porque se haga justicia a China. Se expresan esperanzas de que el Japón sea forzado por la opinión pública a abandonar la posición que dicha nación obtuviera con relación a Shantung.

Los japoneses están considerando métodos que les permitan salir de las dificultades sin perder nada. Se informa que se hallan listos para llegar a convenir en un trabajo conjunto sobre los ferrocarriles y minas en el territorio entregado y aun hasta abandona los planes que abrigaban de largas concesiones japonesas en favor de una concesión internacional.

El Japón deseó la posesión exclusiva en esa parte así como la obtención de todos sus propósitos, maniobrando durante cuatro años con su política para tomar posesión de Tsing-Tao, así como mediante la compra compulsoria de gran cantidad de tierras.

Robos de petróleo en Tampico — Detención de uno de los culpables

[illegible] Press). — Un norteamericano llamado Tolley, ha sido arrestado en Tampico. Ha confesado hallarse en complicidad con otros americanos para la realización de los robos de petróleo efectuados recientemente.

Los obreros revolucionarios alemanes

BERLIN, septiembre 1.o (United Press). — El diario "Freiheit" informa que los obreros revolucionarios han sido anotados por el gobierno, con la intención de arrestarlos y enviarlos a Francia para trabajar en las áreas devastadas. El "Freiheit" aconseja a los obreros se mantengan en guardia.

Reanudación del tráfico comercial anglo-alemán

LONDRES, septiembre 1.o (United Press). — En el día de hoy, la Gran Bretaña reanudó su tráfico comercial con Alemania. Varios barcos británicos tocarán en Hamburgo y en Bremen.

La ley marcial en Munich

MUNICH, septiembre 1 (United Press) — La ley marcial se estableció en ésta, habiéndose c[...] en las calles numerosas a[...]doras.

Servicio de pasaj[es]

QUEENSTOWN, (United Press). — [...] nea aérea que conec[...] town, Dublin, Liverp[...] y otras ciudades brit[...] rá también algunas c[...] países escandinavos q[...] formar parte del gran s[...] del Norte.

Las naves aéreas con[...] cuenta pasajeros cada un[...] cio anglo-americano en el [...] rán embarcaciones para co[...] pasajeros cada una, será [...]

[...] de fecha [...] julio; y no [...] junio que ex- [...]s negocia- [...]sión del tra- [...]sferencias de [...] la creación [...] nacionales. [...]or otra parte, [...]ecisión, el 14 [...]rva del dere- [...] decisión del [...] de marzo, de [...]edidas ind[...]s- [...]ir los riesgos [...]cuales el tra- [...] Bélgica. [...]yo que da- [...]gentes bel- [...] de pasa- [...]e el Lim- [...]or objeto [...]ana an- [...] Bélgica [...]arte, la

La acción de España en Marruecos

TANGER, septiembre 1o. (United Press)—Oficialmente se ha anunciado que el gobierno español ha decidido el envío de 6000 hombres a Marruecos para acelerar el fin de la campaña contra El Raisuli.

Actualmente está llegando mucho material de guerra. Los caminos que van de Tánger hasta las zonas francesa y española, se hallan bloqueados, negándose los españoles a permitir su empleo; de manera que la única ruta posible es la marítima.

Información local de última hora

En el radicalismo bonaerense

La presidencia del comité

Renuncia del señor Cantilo

El señor José Luis Cantilo, ha dirigido al vicepresidente del comité de la provincia, la siguiente comunicación:

"Buenos Aires, agosto 20 de 1919. —Al señor vicepresidente del comité de la Unión Cívica Radical de la provincia de Buenos Aires, D. José M. Grau.—La Plata.

Distinguido correligionario: En conocimiento de la próxima reunión del comité de la Unión Cívica Radical de la provincia de Buenos Aires, y como una respuesta definitiva a los amigos que en los últimos tiempos han solicitado el retiro de la renuncia irrevocable de presidente de dicho comité — presentada inmediatamente después de la elección con la cual fuí honrado en junio próximo pasado — dirijo a usted esta comunicación, que ratifica los conceptos expresados entonces verbalmente.

Si no he enviado antes por escrito esta renuncia, ha sido porque el comité designó una comisión de su seno para que me notificara el nombramiento, y ante ella, como correspondía, expuse las razones determinantes de mi resolución, creyendo innecesario consignarlas en otra forma. Pero la amistosa insistencia de distinguidos correligionarios, por una parte, y por otra comentarios antojadizos, motivados por la falta de este documento, me mueven a elevarlo al señor vicepresidente, y por su conducto al comité del cual dignamente forma parte.

No he aceptado el honor de presidir el comité de la provincia, en razón de circunstancias y móviles que merecieron, en su oportunidad, la expresa aprobación de los correligionarios encargados de trasmitir la distinción de la cual había sido objeto.

Debo, una vez más, y antes de formular otras consideraciones, recordar, señor vicepresidente, la intensa satisfacción en mí producida por la demostración de los autorizados y prestigiosos representantes del radicalismo de Buenos Aires, grata y honrosa por su espontaneidad y significado y cuyo alcance he apreciado en cuanto importaba, profundamente reconocido.

Sanción tan alta ha colmado mis mejores aspiraciones de ciudadano. Conozco la pureza de ideales, altura de miras y rectitud de propósitos que animan a los radicales de Buenos Aires. Los he apreciado particularmente durante mi reciente actuación pública y por tal motivo he dado al homenaje el valor merecido, recibiéndolo con vivo agradecimiento.

Mas esta sanción, tan noble y significativa, trae en sí misma la razón de una actitud que, estoy seguro, ha sido descontada por los propios miembros del comité, al otorgar, en la primera oportunidad ofrecida, su elocuente adhesión a la obra de la intervención nacional en la provincia de Buenos Aires.

Todos ellos comprendieron, sin duda, la dificultad insalvable en la cual me encontraría, para aceptar un cargo de constante acción política partidaria, cuál es el de presidente del comité, a tan corta distancia y en el mismo escenario, en que actuara, hasta algunos meses antes, como representante del poder ejecutivo de la nación.

No quiere decir establecerlo, afirmar que llegara a la importante posición desligado de un partido político al cual pertenezco desde mi juventud. Fuí elegido entre sus representantes, en el congreso de la nación, para acentuar propósitos francamente expresados. Era una intervención radical, no en el concepto estrecho de una intervención de partido: debía inspirarse, sencillamente, en los ideales que orientaron la actuación del radicalismo en la vida cívica de la república. Y llenó su misión reparadora con serenidad y firmeza que no conmovieron, en ningún momento, las ardorosas pasiones de hombres o partidos.

Esta actuación de ayer, está, a mi juicio, reñida con el desempeño de la presidencia del comité de la provincia, en horas tan ingratas como las presentes, en las cuales la Unión Cívica Radical de Buenos Aires, provoca, con entera justicia, un decisivo movimiento de reacción contra quienes malograron en el gobierno la acción reparadora de la intervención de 1917. Pero no soy, no puedo ni debo ser yo, quien, aceptando la distinción que se me brinda generosamente, contribuya a confundir la pasada actuación, exenta de todo apasionamiento partidario, con la de hoy, si inspirada en idénticos propósitos, diversa, necesaria, forzosamente, en sus medios y fines.

Tal manera de ver no importa renunciar a la solidaridad que me vincula a los radicales de la República. En la vida privada mantengo, ahora como antes, y con libertad plena de acción, mi situación definida dentro de la Unión Cívica Radical.

Así, y aún cuando la descalificación del gobernador de Buenos Aires doctor José C. Crotto, se ha llevado a cabo por el comité de la provincia, después de presentada mi renuncia verbal, creo cumplir un ineludible deber significando en esta nota, mi adhesión a esa medida, la cual consulta el anhelo de los radicales que siguen con [illegible] ansiedad el desenvolvimiento de la política de Buenos Aires.

Antes de terminar, señor vicepresidente, deseo expresar por su intermedio, mi [illegible] simpatía a los correligionarios que luchan con admirable energía en la provincia. Pudieron, sorprendidos por la inesperada prolongación de procedimientos que parecían descartados para siempre, manifestar desfallecimiento explicable como consecuencia de la desilusión. Su altivez, ante la cual han sido inútiles promesas, amenazas o persecuciones, es ejemplo de civismo que augura días mejores.

Reitero mi gratitud, quedo como correligionario, a disposición del comité y presento al señor vicepresidente y sus distinguidos compañeros las seguridades de mi consideración y particular estima.

José Luis Cantilo.

Aprovechamiento de las cita[...]

[...] que se [...]rdo no ha- [...]por ninguna

La firma Vickers, [...]ública reclama, por [...] se solucione pronto [...]lo que causa tantos perjuicios a la economía nacional.

Los [...] de l[...]

La situación en Marruecos

LONDRES, septiembre 1 (United Press) — El corresponsal del "Times" en Tánger, denuncia al presente gobierno internacional de allí y hace notar que debido a los numerosos tribunales y a los gastos que los mismos implican, los moros no pueden obtener justicia. También hace mención a las dificultades con que se tropieza para obtener ayuda médica en todo el país.

Bombardeo de Onega

LONDRES septiembre 1 (United Press) — Un radiotelegrama de Moscú anuncia con fecha de ayer que dos cruceros están bombardeando Onega.

Se decide levantar el estado de sitio en Cataluña

MADRID, septiembre 1 (United Press) — El gabinete ha decidido levantar en esta semana el estado de sitio en Cataluña para lograr la cal[...] [illegible] despacho el presidente [illegible] Recibió al senador nacional señor Larilis, al intendente municipal y jefe de policía.

Subscribió planillas y órdenes de pago de distintos departamentos y convocó a sus ministros a un acuerdo que continuaba a la hora de cerrar esta edición.

El ministro de agricultura no concurrió por hallarse enfermo.

Traslación de los restos de Nervo a Méjico

SERAN ESCOLTADOS POR EL "9 DE JULIO"

El ejecutivo ha resuelto que el crucero de la armada argentina "9 de Julio" escolte al crucero "Uruguay", que debe transportar de Montevideo a Méjico los restos del poeta Amado Nervo.

TRANVIAS ECONOMICOS

En el Parque 3 de Febrero

UN PROYECTO INTERESANTE

La inspección general de la municipalidad ha sometido a la consideración de la intendencia un proyecto por el cual se propicia el establecimiento de una red de tranvías económicos que recorra el interior del Parque 3 de Febrero, tendiente a facilitar al público el acceso a los pintorescos lugares del mismo.

Se trata de una línea de tranvías económicos a vapor, nafta o electricidad, que partiendo de la intersección de las avenidas Alvear y Casares, corra por ésta hasta avenida Vieytes, por ésta a la avenida Valentín Alsina, hasta llegar al tiro federal y costeando a éste hasta la avenida de los Ombúes, continuando por ella hasta su unión con la avenida Vertiz.

Reglamento general de construcciones

Su reforma

Nota del intendente municipal

Es cosa sabida que el reglamento general de construcciones adolece de grandes deficiencias, las que, como se comprende, deben ser subsanadas. Tal es el deseo del intendente municipal, quien al efecto ha enviado al director de obras públicas de la comuna la siguiente comunicación:

"Señor director del departamento de obras públicas:

A fin de subsanar las deficiencias de que adolece el reglamento general de construcciones, esta intendencia, por resolución de fecha 29 de abril de 1918, dictada en el expediente número 52.932-D-1918, autorizó a esa dirección para que estudiara y proyectara su modificación, teniendo en cuenta las observaciones realizadas durante el término de su vigencia.

Como dentro de breve tiempo se iniciará la construcción de numerosos edificios, que la administración debe facilitar en procura del bienestar y prosperidad de la población, me dirijo al señor director pidiéndole se sirva disponer se active la reforma de dicho reglamento, para someterlo a la aprobación del hono-

2ª. EDICIO[N]

[...]rable concejo deliberante, en el p[ró]ximo período de sesiones.

Saluda a usted atentamente. (Firmado): Llambías. — J. O[...]tino."

La Pampa, provinc[ia]

Llegada de una delegación de ve[cinos]

[illegible]

En una asamblea de vecinos [...]cientemente celebrada en la loc[ali]dad de Bernasconi, se resolvió [en]viar a esta capital una delegación a fin de que expresara al primer ma[]gistrado, doctor Hipólito Yrigoyen, el agradecimiento que les inspira el proyecto de provincialización de la Pampa.

La delegación de vecinos [la] componen los señores Juan San[...]ge, Florentino Beunza, Jorge Vill[...] ingeniero Tomás Beunza, [...] Santiago y Cipriano Barreiro, ha[] gado hoy y se entrevist[ará] con el [...]

[RIO] DE JANEIRO, septiembre [...] El 7 del corriente se celebr[a] el aniversario de la independen[cia]. Con tal motivo el ministerio [de] guerra ha organizado la formac[ión] de las tropas que revistará el pr[esi]dente de la república.

La parada y desfile se reali[zará] en el campo de San Cristóbal y q[uin]ta de Boa Vista.

Tomarán parte la escuela mil[itar] y las sociedades de tiro, además [de] la guarnición de esta capital.

—En el vapor Frisia es esper[ado] mañana en esta capital el do[ctor] Olyntho Magalhaes, embajador [del] Brasil en Portugal, y quien desp[ués] de una breve permanencia en [esta] ciudad, regresará a su puesto.

—Ha llegado el conocido mé[dico] argentino doctor Adolfo Güemes.

La clase médica le ofrece un b[an]quete en el Jockey Club, que se [rea]lizará hoy.

—Se anuncia que el ministro [de] relaciones exteriores, doctor Azev[edo] Marques, haciendo efectivo su a[nun]ciado plan de reformas procede[rá a] suprimir seis legaciones y va[rios] consulados que resulta inútiles [para] los intereses del Brasil y carga[n i]nútilmente el presupuesto del de[par]tamento de relaciones.

El ministro argentino doctor [...] río Ruiz de los Llanos, ha visi[tado] el museo nacional, en el que se [de]tuvo por algunas horas interesá[ndo]se por las colecciones en exhibi[ción].

—Se ha constituído una as[ocia]ción con propósitos similares [a] de la Liga Patriótica Argentina. Se llamará Unión de Patr[iotas] Brasileños.

—El médico paulista Paula [...]rruche que ha llegado procedent[e de] la Argentina, ha expresado a un [...] lo[s] las impresiones que [...] especialment[e]

Por [...]

La tesorería general abonó [los] sueldos del personal administr[ativo] correspondientes al mes de a[gosto] ppdo. por valor de cuatro mi[llones] de pesos.

Han sido pagadas las planill[as co]rrespondientes a ministerio de[l inte]rior, higiene, policía, relacio[nes ex]teriores, hacienda, tesorería, [conta]duría, crédito público, impuesto[s in]ternos, oficinas químicas, ad[...] ministerio de justicia e instru[cción] pública, ministerio de guerra y [con]sejos; instituto geográfico, mi[niste]rio de marina, dirección admin[is]tiva, jefes y oficiales, personal s[ub]terno y civil, y ministerios de [agri]cultura y obras públicas, con al[gunas] dependencias.

Estado sanitario de la pobl[ación]

DATOS ESTADISTICOS

El movimiento habido en es[ta ca]pital por enfermedades infect[o-con]tagiosas, durante la última [se]mana transcurrida, comparado con [la co]rrespondiente a igual período [del] año anterior, es el siguiente:

	Enfermos denunciados 1918	Enfermos denunciados 1919	De[fun]cio[nes] 1918
Tuberculosis	22	32	61
Viruela	—	—	—
Escarlatina	3	2	3
Sarampión	1	—	1
F. tifoidea	1	—	1
Difteria	1	14	5
Coqueluche	—	—	4
Totales	28	48	75

El cepo en San Jua[n]

Actitud de un jefe de p[olicía]

Nuestro corresponsal en San [Juan] nos envía el siguiente elocuen[te te]legrama:

SAN JUAN, septiembre 1.o [El] presidente del comité radical, Napoleón Rosselot, recibió de [...] Fértil el siguiente telegrama [que de]nuncia la forma como se está [...] región ejerciendo ciertas atrib[uciones] policiales:

"Nuestro partidario señor [...]to Carrizo, que desempeña [fun]ciones de juez especial de las [carre]ras a efectuarse el 28 del cor[riente] que fué interrumpida por inti[ma]ción de recursos y elevada a [...]ta del jefe de policía de és[a esa] tarde fué intimado por la poli[cía lo]cal para que hiciera entrega [de la] suma de dos mil cien pesos, [...] de dicha carrera.

Como se negara a acceder [...] comunicado y puesto del c[...] el cepo, donde permaneció ha[sta des]pués de media noche.

Ofrecióse la fianza de vario[s veci]nos caracterizados, la que el [...] policía rehusó.

Firman ese despacho los si[guientes] señores: Martínez Mendoza, [...] Costa, M. Aurelio Costa, J. A[...] nández, Román de la Vega, [...] Costa.

Tan pronto recaiga resolu[ción] los recursos legales interpondré[...] saré".

Como se ve el procedimiento [del] cepo principia a ser socorrido [...]so en San Juan.